Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B**

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2015/104

2015 m. sausio 19 d.

kuriuo 2015 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 43/2014 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 779/2014

(OL L 22, 2015 1 28, p. 1)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	2015 m. kovo 25 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/523	L 84	1	2015 3 28
►**M2**	2015 m. birželio 19 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/960	L 157	1	2015 6 23
►**M3**	2015 m. spalio 26 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/1961	L 287	1	2015 10 31
►**M4**	2015 m. lapkričio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/2072	L 302	1	2015 11 19
►**M5**	2016 m. sausio 22 d. Tarybos reglamentas (ES) 2016/72	L 22	1	2016 1 28

pataisytas:

►**C1** Klaidų ištaisymas, OL L 67, 2015 3 12, p. 32 (2015/104)

►**C2** Klaidų ištaisymas, OL L 198, 2015 7 28, p. 31 (2015/960)

▼B

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2015/104

2015 m. sausio 19 d.

kuriuo 2015 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 43/2014 ir panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 779/2014

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Sutarties 43 straipsnio 3 dalyje nustatyta, kad Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, turi patvirtinti priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir skyrimo;

(2) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1380/2013 ([1]) reikalaujama, kad išsaugojimo priemonės būtų patvirtinamos atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai tinkama, Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) bei kitų patariamųjų organų ataskaitas, taip pat atsižvelgiant į patariamųjų tarybų rekomendacijas;

(3) Tarybai privalu patvirtinti žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo priemones, įskaitant, prireikus, tam tikras su jomis funkciškai susietas sąlygas. Vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalimi, žvejybos galimybės turėtų būti nustatytos atsižvelgiant į bendros žuvininkystės politikos tikslus, nustatytus to reglamento 2 straipsnio 2 dalyje. Vadovaujantis to reglamento 16 straipsnio 1 dalimi, žvejybos galimybės turėtų būti paskirstytos valstybėms narėms taip, kad būtų užtikrintas santykinis kiekvienos valstybės narės žvejybos veiklos stabilumas kiekvieno žuvų ištekliaus ar žvejybos rūšies atžvilgiu;

(4) todėl bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (toliau – BLSK) turėtų būti nustatyti laikantis Reglamento (ES) Nr. 1380/2013, remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijos ir atsižvelgiant į biologinius bei socialinius ir ekonominius aspektus, kartu užtikrinant vienodas veiklos sąlygas skirtingiems žvejybos sektoriams, taip pat atsižvelgiant į nuomones, pareikštas konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais, visų pirma patariamųjų tarybų posėdžiuose;

([1]) 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

▼B

(5) Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nurodytas įpareigojimas iškrauti laimikį nustatomas kiekvienai žvejybos rūšiai atskirai. Jei regione, kuriam taikomas šis reglamentas, vykdomai žvejybai taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, visos sužvejotos tų rūšių, kurioms taikomi sužvejojamų žuvų kiekio apribojimai, žuvys turėtų būti iškrautos. Nuo 2015 m. sausio 1 d. įpareigojimas iškrauti laimikį taikomas žvejojant mažas pelagines žuvis (t. y. atlantines skumbres, silkes, paprastąsias staurides, šiaurinius žydruosius merlangus, smulkiadygles saulažuves, europinius ančiuvius, argentinas, europines sardines ir šprotus), žvejojant dideles pelagines žuvis (t. y. paprastuosius tunus, durklažuves, ilgapelekius tunus, didžiaakius tunus, atlantinius marlinus ir atlantinius baltuosius marlinus) ir žvejojant pramoniniais tikslais (pavyzdžiui, paprastąsias stintenes, paprastuosius tobius ir norvegines menkutes). Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad tais atvejais, kai dėl tam tikro žuvų ištekliaus nustatomas įpareigojimas iškrauti laimikį, žvejybos galimybės turi būti nustatomos atsižvelgiant į tai, kad nuo žvejybos galimybių nustatymo siekiant atspindėti iškraunamą kiekį pereinama prie žvejybos galimybių nustatymo siekiant atspindėti faktinį sužvejotą kiekį;

(6) kelerius metus tam tikrų plokštėtažiaunių žuvų (ryklių ir rombinių rajožuvių) išteklių nustatyti BLSK buvo nuliniai, o pagal susijusias nuostatas įpareigojama nedelsiant paleisti atsitiktinai sužvejotas šias žuvis. Šios specialios sąlygos taikymo pagrindas – prasta išteklių apsaugos būklė ir tai, kad dėl didelio išgyvenamumo žuvų paleidimas į jūrą nedidins jų mirtingumo; žuvų išmetimas į jūrą laikomas palankiu šių rūšių išsaugojimui. Tačiau nuo 2015 m. sausio 1 d. pelaginės žvejybos metu sužvejotos minėtų rūšių žuvys turės būti iškrautos, nebent joms būtų taikoma viena iš įpareigojimo iškrauti laimikį išimčių, numatytų Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje. To reglamento 15 straipsnio 4 dalies a punkte leidžiama taikyti išimtis rūšims, kurių žvejyba draudžiama ir kurios yra nurodytos bendros žuvininkystės politikos srityje priimtame Sąjungos teisės akte. Todėl tikslinga uždrausti atitinkamuose rajonuose žvejoti šių rūšių žuvis;

(7) pastaruosius kelerius metus Biskajos įlankos europinių ančiuvių išteklių BLSK buvo nustatomas atskirame žvejybos galimybių reglamente, taikomame nuo vienų metų liepos 1 d. iki kitų metų birželio 30 d. 2014 m. ŽMTEK padarė išvadą, kad valdymo laikotarpį pakeitus įprastais kalendoriniais metais (sausio–gruodžio mėn.) smarkiai sumažėtų šių išteklių išsaugojimui kylanti grėsmė. Po konsultacijų su Ispanija, Prancūzija ir Pietvakarių vandenų patariamąja taryba (SWWAC) ŽMTEK pasiūlytas pakeitimas buvo įvertintas teigiamai. Šiuo pagrindu tikslinga panaikinti Tarybos reglamentą (ES) Nr. 779/2014 ([1]) ir šiame reglamente nustatyti naują 2015 m. Biskajos įlankos europinių ančiuvių išteklių BLSK;

([1]) 2014 m. liepos 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 779/2014, kuriuo nustatomos 2014–2015 m. žvejybos sezono europinių ančiuvių žvejybos Biskajos įlankoje galimybės (OL L 212, 2014 7 18, p. 1).

▼B

(8) be to, pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 4 dalį išteklių, kuriems valdyti parengti specialūs daugiamečiai planai, BLSK turėtų būti nustatyti pagal tuose planuose nustatytas taisykles. Todėl australinių jūrinių lydekų ir norveginių omarų išteklių, paprastųjų jūrų liežuvių vakarinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje, jūrinių plekšnių ir paprastųjų jūrų liežuvių Šiaurės jūroje, atlantinių silkių į vakarus nuo Škotijos, atlantinių menkių Kategato sąsiauryje, į vakarus nuo Škotijos, Airijos jūroje, Šiaurės jūroje, Skagerako sąsiauryje ir rytinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje ir paprastųjų tunų rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidžemio jūroje išteklių BLSK turėtų būti nustatyti pagal taisykles, nustatytas Tarybos reglamentuose (EB) Nr. 2166/2005 ([1]), (EB) Nr. 509/2007 ([2]), (EB) Nr. 676/2007 ([3]), (EB) Nr. 1300/2008 ([4]), (EB) Nr. 1342/2008 ([5]) (atlantinių menkių išteklių valdymo planas) ir (EB) Nr. 302/2009 ([6]);

(9) tačiau šiaurinių jūrų lydekų (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 811/2004 ([7])) ir Biskajos įlankos paprastųjų jūrų liežuvių (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 388/2006 ([8])) išteklių atveju minimalūs atitinkamų atkūrimo ir valdymo planų tikslai yra pasiekti, todėl tikslinga vadovautis pateiktomis mokslinėmis rekomendacijomis, kad, atsižvelgiant į konkretų atvejį, būtų pasiektas arba išlaikytas didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio lygio BLSK;

(10) tais atvejais, kai apie išteklius trūksta duomenų arba jie nėra patikimi ir išteklių dydžio apskaičiuoti neįmanoma, valdymo priemonės ir BLSK turėtų būti grindžiami žuvininkystės valdymui taikomu atsargumo principu, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnio 1 dalies 8 punkte, atsižvelgiant į konkretiems ištekliams būdingus veiksnius, visų pirma įskaitant turimą informaciją apie išteklių būklės kaitos tendencijas ir mišriosios žvejybos aspektus;

([1]) 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2166/2005, nustatantis Zelandijos merlūzų ir norveginių omarų išteklių Kantabrijos jūroje ir prie vakarinės Pirėnų pusiasalio dalies atkūrimo priemones ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti (OL L 345, 2005 12 28, p. 5).

([2]) 2007 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 509/2007, nustatantis Lamanšo sąsiaurio vakarinės dalies jūrų liežuvių išteklių tausojančio naudojimo daugiametį planą (OL L 122, 2007 5 11, p. 7).

([3]) 2007 m. birželio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007, nustatantis plekšnių ir jūrų liežuvių išteklių žvejybos Šiaurės jūroje daugiametį planą (OL L 157, 2007 6 19, p. 1).

([4]) 2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1300/2008, nustatantis atlantinių silkių išteklių, esančių į vakarus nuo Škotijos, ir šių išteklių žvejybos būdų daugiametį planą (OL L 344, 2008 12 20, p. 6).

([5]) 2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008, nustatantis menkių išteklių ir šių išteklių žvejybos būdų daugiametį planą ir panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 423/2004 (OL L 348, 2008 12 24, p. 20).

([6]) 2009 m. balandžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 302/2009 dėl daugiamečio rytinės Atlanto vandenyno dalies ir Vidžemio jūros paprastųjų tunų išteklių atkūrimo plano ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 43/2009 bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1559/2007 (OL L 96, 2009 4 15, p. 1).

([7]) 2004 m. balandžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 811/2004, nustatantis priemones šiaurinių jūrų lydekų ištekliams atkurti (OL L 150, 2004 4 30, p. 1).

([8]) 2006 m. vasario 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 388/2006, nustatantis jūrų liežuvių išteklių Biskajos įlankoje tausojančio naudojimo daugiametį planą (OL L 65, 2006 3 7, p. 1).

▼B

(11) Tarybos reglamente (EB) Nr. 847/96 ([1]) nustatytos BLSK kasmetinio valdymo papildomos sąlygos, įskaitant nuostatas dėl lankstumo pagal 3 ir 4 straipsnius atitinkamai dėl išteklių, kuriems taikomas prevencinis ir mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Pagal to reglamento 2 straipsnį nustatydama BLSK, Taryba sprendžia, kuriems ištekliams, visų pirma atsižvelgiant į biologinę išteklių būklę, 3 ir 4 straipsniai netaikomi. Neseniai visoms sužvejotoms žuvims, kurioms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, pradėta taikyti lankstumo priemonė. Todėl, siekiant išvengti pernelyg didelio lankstumo, kuris kliudytų pasiekti pagal bendrą žuvininkystės politiką nustatytus išsaugojimo tikslus, ir siekiant išvengti neigiamo poveikio biologinei išteklių būklei, Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsnius BLSK galima taikyti tik jei valstybės narės nesinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytomis metų sandūros lankstumo priemonėmis;

(12) atsižvelgiant į Sąjungos ir Norvegijos konsultacijų rezultatus Sąjunga gali leisti Sąjungos laivams IIIa rajone sužvejoti ne daugiau kaip 10 % Sąjungai skirtą kvotą viršijantį šiaurinių paprastųjų krevečių kiekį, jei visi panaudoti Sąjungos turimą kvotą viršijantys kiekiai bus atimti iš 2015 m. kvotos. Tikslinga suteikti galimybę lanksčiai nustatyti tas žvejybos galimybes, kad būtų užtikrintos vienodos sąlygos Sąjungos laivams, leidžiant atitinkamoms valstybėms narėms pasirinkti galimybę lanksčiai naudoti kvotą. Todėl Reglamentas (ES) Nr. 43/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

(13) tuo atveju, kai su ištekliais siejamas BLSK skiriamas tik vienai valstybei narei, tikslinga tą valstybę narę pagal Sutarties 2 straipsnio 1 dalį įgalioti nustatyti tą BLSK. Reikėtų numatyti nuostatas, kuriomis būtų užtikrinta, kad nustatydama tą BLSK atitinkama valstybė narė visapusiškai laikytųsi bendros žuvininkystės politikos principų bei taisyklių;

(14) būtina nustatyti 2015 m. žvejybos pastangų viršutines ribas pagal Reglamento (EB) Nr. 2166/2005 8 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 509/2007 5 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 676/2007 9 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 11 ir 12 straipsnius ir Reglamento (EB) Nr. 302/2009 5 ir 9 straipsnius, atsižvelgiant į Tarybos reglamentą (EB) Nr. 754/2009 ([2]);

(15) atsižvelgiant į naujausias Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) pateiktas mokslines rekomendacijas ir remiantis tarptautiniais įsipareigojimais pagal Žvejybos šiaurės rytų Atlante konvenciją, būtina apriboti tam tikrų giliavandenių rūšių žuvų žvejybos pastangas;

([1]) 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinų sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

([2]) 2009 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 754/2009, kuriuo leidžiama tam tikrų grupių laivams netaikyti Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 III skyriuje nustatytos žvejybos pastangų sistemos (OL L 214, 2009 8 19, p. 16).

▼B

(16) netgi ribota tam tikrų rūšių žuvų, pavyzdžiui, tam tikrų rūšių ryklių, žvejybos veikla galėtų sukelti rimtą pavojų jų išsaugojimui. Todėl tokių rūšių žuvų žvejybos galimybės turėtų būti visapusiškai ribojamos taikant bendrą draudimą žvejoti tų rūšių žuvis;

(17) 2014 m. lapkričio 3–9 d. Kite įvykusiame vienuoliktajame Migruojančių laukinių gyvūnų rūšių išsaugojimo konvencijos Šalių konferencijos susitikime į Konvencijos I ir II priedėliuose išdėstytus saugomų rūšių sąrašus buvo įtrauktos kelios rūšys; šis papildymas įsigalios 2015 m. vasario 8 d. Todėl tikslinga numatyti šių rūšių apsaugą Sąjungos laivų, žvejojančių visuose vandenyse, ir ne Sąjungos laivų, žvejojančių Sąjungos vandenyse, atžvilgiu;

(18) šiame reglamente nustatytos Sąjungos laivams skirtos žvejybos galimybės naudojamos pagal Reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 ([1]), ypač to reglamento 33 ir 34 straipsnius, susijusius su sužvejoto kiekio ir žvejybos pastangų registravimu ir duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą perdavimu. Todėl būtina nurodyti kodus, kuriuos turi naudoti valstybės narės, siųsdamos Komisijai duomenis apie iškraunamus žuvų išteklių, kuriems taikomas šis reglamentas, kiekius;

(19) kai kurių BLSK atveju valstybėms narėms turėtų būti leidžiama suteikti papildomą kvotos dalį laivams, kurie dalyvauja bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose. Tų bandomųjų reisų tikslas – išbandyti sužvejojamų žuvų kvotų sistemą, t. y., sistemą, kuria remiantis visi sužvejoti žuvų kiekiai turėtų būti iškrauti ir įskaičiuoti į kvotas, siekiant išvengti žuvų išmetimo į jūrą ir susijusio žuvų išteklių, kuriuos galima kitaip panaudoti, eikvojimo veltui, tokioje žvejyboje, kuriai dar netaikomas Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 nustatytas įpareigojimas iškrauti laimikį. Nekontroliuojamas žuvų išmetimas į jūrą kelia grėsmę ilgalaikiam žuvų kaip bendro turto tvarumui, taigi ir bendros žuvininkystės politikos tikslams. Priešingai, sužvejojamų žuvų kvotų sistemos yra paskata žvejams siekti, kad jų žvejybos operacijos būtų kuo atrankesnės. Siekiant stebėti, ar laikomasi sąlygų, taikomų bandomiesiems visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisams, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad visi žvejybos reisai būtų išsamiai ir tiksliai pagrindžiami dokumentais, taip pat tinkamus pajėgumus ir priemones, pavyzdžiui, stebėtojus, apsaugines vaizdo stebėjimo sistemas (AVSS) ir kita. Tai darydamos, valstybės narės turėtų vadovautis veiksmingumo ir proporcingumo principais. Naudojant AVSS turėtų būti laikomasi Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 95/46/EB ([2]) reikalavimų;

([1]) 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

([2]) 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (OL L 281, 1995 11 23, p. 31).

▼B

(20) siekiant užtikrinti, kad dalyvaujant bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose būtų galima veiksmingai įvertinti sužvejojamų žuvų kvotų sistemų potencialą kontroliuoti susijusių išteklių absoliutųjį žuvų mirtingumą dėl žvejybos, būtina visas tokiuose bandomuosiuose reisuose sužvejotas žuvis, įskaitant tas, kurių dydis yra mažesnis už mažiausią leidžiamą iškrauti dydį, įskaičiuoti į bendrą dalyvaujančiam laivui paskirtą kvotą, o tam laivui visiškai išnaudojus minėtą kvotą, žvejybą nutraukti. Taip pat tikslinga leisti perduoti paskirtas kvotas tarp bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujančių laivų ir juose nedalyvaujančių laivų, jei galima įrodyti, kad nepadidėja nedalyvaujančių laivų į jūrą išmetamų žuvų kiekiai;

(21) atsižvelgiant į ICES rekomendaciją, tikslinga toliau taikyti sistemą, pagal kurią valdomi ICES IIa ir IIIa kvadratų ir IV parajonio Sąjungos vandenų paprastųjų tobių ištekliai. Atsižvelgiant į tai, kad tikimasi, jog ICES mokslinės rekomendacijos bus pateiktos tik 2015 m. vasario mėn., tikslinga laikinai nustatyti nulinius BLSK ir kvotas, kol bus pateiktos rekomendacijos;

(22) siekiant užtikrinti visišką žvejybos galimybių išnaudojimą, tikslinga leisti lanksčiai įgyvendinti susitarimus dėl kai kurių BLSK rajonų, kai jie susiję su tos pačios biologinės rūšies ištekliais;

(23) pagal su Norvegija [1] ir Farerų salomis [2] sudarytuose susitarimuose arba protokoluose dėl santykių žuvininkystės srityje numatytą tvarką Sąjunga konsultavosi su šiomis partnerėmis dėl žvejybos teisių. Laikydamasis susitarime ir protokole dėl santykių žuvininkystės srityje su Grenlandija numatytos tvarkos [3], Jungtinis komitetas nustatė 2015 m. Sąjungai skirtą žvejybos Grenlandijos vandenyse galimybių lygį. Todėl būtina šias žvejybos galimybes įtraukti į šį reglamentą;

(24) 2014 m. metiniame posėdyje Žvejybos šiaurės rytų Atlante komisija (NEAFC) patvirtino paprastųjų jūrinių ešerių išteklių Irmingerio jūroje išsaugojimo priemonę, kuria nustatytos susitariančiųjų šalių, įskaitant Sąjungą, 2015 m. BLSK ir kvotos. Be to, 2015 m. bus tęsiamos NEAFC pakrantės valstybių derybos dėl prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies atlantinių silkių tų metų žvejybos galimybių. Todėl tikslinga nustatyti laikinus leidžiamų sužvejoti prie Skandinavijos esančios Atlanto vandenyno dalies atlantinių silkių kiekių apribojimus kaip 2014 m. galiojančios Sąjungos kvotos dalį, kol bus atliktas patikslinimas atsižvelgiant į NEAFC pakrantės valstybių konsultacijų rezultatus;

---

[1] Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl žvejybos (OL L 226, 1980 8 29, p. 48).

[2] Europos ekonominės bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Farerų salų vietos vyriausybės susitarimas dėl žvejybos (OL L 226, 1980 8 29, p. 12).

[3] Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Grenlandijos Vietinės Vyriausybės žvejybos partnerystės susitarimas (OL L 172, 2007 6 30, p. 4) ir Protokolas, kuriuo nustatomos Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Grenlandijos Vietinės Vyriausybės žvejybos partnerystės susitarime numatytos žvejybos galimybės ir finansinis įnašas (OL L 293, 2012 10 23, p. 5).

▼B

(25) 2014 m. metiniame susitikime NEAFC nepatvirtino paprastųjų jūrinių ešerių išteklių ICES tarptautiniuose I ir II parajonių vandenyse išsaugojimo priemonės, kuria nustatomos BLSK ir kvotos susitariančiosioms šalims. 2015 m. bus tęsiamos konsultacijos dėl paprastųjų jūrinių ešerių žvejybos galimybių. Kadangi šie ištekliai žvejojami antrąjį metų pusmetį, šių išteklių leidžiami sužvejoti kiekiai bus nustatyt 2015 m. atsižvelgiant į NEAFC pakrantės valstybių konsultacijų rezultatus;

(26) 2014 m. metiniame susitikime Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT) trejiems metams pratęsė dabartinius paprastųjų tunų BLSK ir kvotas ir 2015–2016 m. laikotarpiui patvirtino dabartinio dydžio šiaurinės Atlanto vandenyno dalies durklažuvių, pietinės Atlanto vandenyno dalies durklažuvių, pietinės Atlanto vandenyno dalies ilgapelekių tunų ir šiaurinės Atlanto vandenyno dalies ilgapelekių tunų BLSK ir kvotas. Be to, kaip jau yra paprastųjų tunų išteklių atveju, tikslinga, kad visų kitų ID priede nurodytų ICCAT konvencijos rajono išteklių mėgėjų ir sportinei žvejybai taip pat būtų taikomi tos organizacijos patvirtinti leidžiamų sužvejoti kiekių apribojimai siekiant užtikrinti, kad Sąjunga neviršytų savo kvotų. Visos šios priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

(27) 2014 m. metiniame susirinkime Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijos (CCAMLR) Šalys patvirtino tikslinių ir priegaudos rūšių leidžiamus sužvejoti kiekius, įskaitant 2015–2016 m. tam tikros žvalgomosios žvejybos 88.2 parajonyje priegaudos kvotą. Nustatant 2016 m. žvejybos galimybes turėtų būti apsvarstytas tokios kvotos panaudojimas 2015 m.;

(28) 2014 m. metiniame susitikime Indijos vandenyno tunų komisija (IOTC) dabartinių išsaugojimo ir valdymo priemonių nekoregavo. Tačiau būtina nustatyti pajėgumų apribojimus šio reglamento VI priede atsižvelgiant į Majoto kaip atokiausio regiono įtraukimą į Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 su pakeitimais, padarytais Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1385/2013 ([1]), II priedą;

(29) trečias Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos (SPRFMO) metinis susitikimas įvyks 2015 m. vasario mėn. Tikslinga dabartines SPRFMO konvencijos rajone taikomas priemones palikti laikinai galioti iki to susitikimo. Tačiau Peru stauridžių ištekliai neturėtų būti žvejojami, kol po to metinio susitikimo nebus nustatytas BLSK;

([1]) 2013 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1385/2013, kuriuo dėl Majoto statuso dalinio pakeitimo Europos Sąjungos atžvilgiu iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 850/98 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1069/2009, (ES) Nr. 1379/2013 ir (ES) Nr. 1380/2013 (OL L 354, 2013 12 28, p. 86).

▼B

(30) 2014 m. 87-ajame metiniame susitikime Amerikos tropinių tunų komisija (IATTC) patvirtino ankstesnes gelsvauodegių tunų, didžiaakių tunų ir dryžųjų tunų išteklių apsaugos priemones. IATTC taip pat patvirtino ankstesnę rezoliuciją dėl ilgapelekių pilkųjų ryklių išteklių apsaugos. Tos priemonės turėtų toliau būti įgyvendinamos Sąjungos teisėje;

(31) 2014 m. metiniame susitikime Žvejybos pietryčių Atlante organizacija (SEAFO) patvirtino rekomendaciją dėl paprastųjų beriksų, islandinių pjūklapilvių beriksų ir pelaginių ylapelakių šernažuvių naujų dvimečių BLSK, o esami patagoninių nototeninių dančių ir gelminių krabų BLSK liko galioti. Šiuo metu taikomos SEAFO priimtos žvejybos galimybių paskirstymo priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

(32) 9-ajame metiniame susitikime Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisija (WCPFC) priėmė apsaugos ir valdymo priemonę, skirtą ūsuotiesiems rykliams nuo žvejybos gaubiamaisiais tinklais apsaugoti. 10-ajame metiniame susitikime WCPFC nustatė ūdomis žvejojančiais laivais leidžiamus sužvejoti didžiaakių tunų kiekius. 2014 m. 11-ajame metiniame susitikime WCPFC nepakeitė priemonių, susijusių su žvejybos galimybėmis, kurias ji patvirtino 2013 m. Visos tos priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

(33) 2013 m. metiniame susitikime Konvencijos dėl ledjūrio menkių išteklių centrinėje Beringo jūros dalyje apsaugos ir valdymo Šalys jos žvejybos galimybių priemonių nekoregavo. Šios priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

(34) 2014 m. 36-ajame metiniame susitikime Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacija (NAFO) patvirtino 2015 m. tam tikrų NAFO konvencijos rajono 1–4 parajonių išteklių žvejybos galimybes. Šiomis aplinkybėmis NAFO priėmė krevečių žvejybos 3L kvadrate moratoriumą, padidino 3M kvadrato paprastųjų jūrinių ešerių BLSK įtraukdama tam tikrą priegaudą ir vėl leido žvejoti raudonąsias plekšnes 3NO kvadrate;

(35) kai kurias tarptautines priemones, kuriomis nustatomos arba ribojamos Sąjungos žvejybos galimybės, metų pabaigoje priima atitinkamos regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos, o jos pradedamos taikyti prieš įsigaliojant šiam reglamentui. Todėl būtina, kad nuostatos, kuriomis tokios priemonės įgyvendinamos Sąjungos teisėje, būtų taikomos atgaline data. Pirmiausia, kadangi CCAMLR konvencijos rajone žvejybos sezonas trunka nuo gruodžio 1 d. iki lapkričio 30 d. ir tam tikros žvejybos CCAMLR konvencijos rajone galimybės ar draudimai yra nustatyti laikotarpiui, kuris prasideda 2014 m. gruodžio 1 d., tikslinga, kad susijusios šio reglamento nuostatos būtų taikomos nuo tos dienos. Toks taikymas atgaline data nedarys poveikio teisėtų lūkesčių principui, kadangi CCAMLR konvencijos nariams draudžiama be leidimo žvejoti CCAMLR konvencijos rajone;

▼B

(36) remiantis Venesuelos Bolivaro Respublikai skirta Sąjungos deklaracija dėl žvejybos galimybių ES vandenyse suteikimo su Venesuelos Bolivaro Respublikos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams prie Prancūzijos Gvianos priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje ([1]), būtina nustatyti Venesuelai skirtas rifinių ešerių žvejybos galimybes Sąjungos vandenyse;

(37) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas, susijusias su leidimo pasinaudoti savo žvejybos pastangų paskirstymo pagal kilovatdienių sistemą valdymo sistema suteikimu atskirai valstybei narei, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai;

(38) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, susiję su papildomų dienų jūroje suteikimu visam laikui nutraukus žvejybos veiklą ir siekiant sustiprinti mokslinį stebėjimą, taip pat susiję su informacijai apie su valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų jūroje perleidimą kitam su tos pačios valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui rinkti ir perduoti skirtų lentelinės skaičiuoklės formatų nustatymu. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 182/2011 ([2]);

(39) siekiant išvengti žvejybos veiklos sutrikdymo ir užtikrinti pragyvenimą Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2015 m. sausio 1 d., išskyrus nuostatas dėl žvejybos pastangų apribojimų, kurios turėtų būti taikomos nuo 2015 m. vasario 1 d., taip pat tam tikras nuostatas dėl atskirų regionų, kurių atveju turėtų būti nustatoma konkreti taikymo pradžios data. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas;

(40) žvejybos galimybės turėtų būti naudojamos griežtai laikantis taikytinos Sąjungos teisės,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

1. Šiuo reglamentu nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir jų grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse ir Sąjungos laivams tam tikruose ne Sąjungos vandenyse.

2. 1 dalyje nurodytos žvejybos galimybės apima:

([1]) OL L 6, 2012 1 10, p. 9.

([2]) 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

▼B

a) 2015 m. sužvejojamų žuvų kiekio apribojimus ir, jei nurodyta šiame reglamente, 2016 m. sužvejojamų žuvų kiekio apribojimus;

b) žvejybos pastangų apribojimus 2015 m. vasario 1 d.–2016 m. sausio 31 d. laikotarpiu, išskyrus atvejus, kai 9, 29 ir 31 straipsniuose yra nustatyti kiti pastangų apribojimų laikotarpiai;

c) 2014 m. gruodžio 1 d.–2015 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu taikomas tam tikrų žuvų išteklių žvejybos CCAMLR konvencijos rajone galimybes;

d) tam tikrų žuvų išteklių 32 straipsnyje nustatytame IATTC konvencijos rajone žvejybos galimybes toje nuostatoje nurodytais 2015 m. ir 2016 m. laikotarpiais.

▼M1

2 straipsnis

Taikymo sritis

1. Šis reglamentas taikomas šiems laivams:

a) Sąjungos laivams;

b) trečiųjų šalių laivams Sąjungos vandenyse.

2. Taikant 11a straipsnį, šis reglamentas taikomas ir mėgėjų žvejybai.

▼B

3 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

a) Sąjungos laivas – Sąjungos žvejybos laivas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnio 1 dalies 5 punkte;

b) trečiosios šalies laivas – žvejybos laivas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnio 1 dalies 4 punkte, plaukiojantis su trečiosios šalies vėliava ir įregistruotas trečiojoje šalyje;

c) Sąjungos vandenys – Sąjungos vandenys, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnio 1 dalies 1 punkte;

d) tarptautiniai vandenys – vandenys, į kuriuos nė viena valstybė neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso nė vienos valstybės jurisdikcijai;

e) ištekliai – ištekliai, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnio 1 dalies 14 punkte;

f) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) yra –

i) žvejybos, kuriai taikomas Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnyje nurodytas įpareigojimas iškrauti laimikį, atveju – kiekvienų išteklių kiekis, kurį galima sužvejoti per metus;

ii) visos kitos žvejybos atveju – kiekvienų išteklių kiekis, kurį galima iškrauti per metus;

g) kvota – Sąjungai, valstybei narei arba trečiajai valstybei skirta BLSK dalis;

▼B

h) analitinis įvertinimas – kiekybinis tam tikrų išteklių tendencijų įvertinimas remiantis duomenimis apie išteklių biologiją ir naudojimą, kuris atliekant mokslinę peržiūrą įvertintas kaip pakankamos kokybės, kad juo remiantis būtų galima teikti mokslines rekomendacijas dėl ateityje sužvejosimų žuvų kiekių galimybių;

i) žuvininkystės valdymui taikomas atsargumo principas – žuvininkystės valdymui taikomas atsargumo principas, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 4 straipsnio 1 dalies 8 punkte;

j) akių dydis – žvejybos tinklo akių dydis, nustatytas pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 517/2008 ([1]);

k) Sąjungos žvejybos laivyno registras – pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 24 straipsnio 3 dalį Komisijas sukurtas registras;

l) žvejybos žurnalas – Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnyje nurodytas žurnalas;

▼M1

m) mėgėjų žvejyba – nekomercinė jūrų vandens gyvųjų išteklių žvejybos veikla, pavyzdžiui, poilsio, turizmo arba sporto tikslais.

▼B

4 straipsnis

Žvejybos zonos

Šiame reglamente nurodytų žvejybos zonų apibrėžtys:

a) ICES (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos) zonos – geografiniai rajonai, apibrėžti Reglamento (EB) Nr. 218/2009 ([2]) III priede;

b) Skagerako sąsiauris – geografinis rajonas, kurio ribą vakaruose žymi linija, brėžiama nuo Hanstholmo švyturio iki Lindesnes švyturio, o pietuose – linija, brėžiama nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir iš šio taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško;

c) Kategato sąsiauris – geografinis rajonas, kurio ribą šiaurėje žymi linija, brėžiama nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir iš šio taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško, o pietuose – linija, brėžiama nuo Hasenøre iki Gnibens Spids, nuo Korshage iki Spodsbjerg ir nuo Gilbjerg Hoved iki Kullen;

d) ICES VII parajonio 16 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

([1]) 2008 m. birželio 10 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 517/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 850/98 įgyvendinimo taisyklės, taikomos nustatant žvejybos tinklų akių dydį ir vertinant gijų storį (OL L 151, 2008 6 11, p. 5).

([2]) 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

▼B

— 53°30′ šiaurės platumos, 15°00′ vakarų ilgumos,

— 53°30′ šiaurės platumos, 11°00′ vakarų ilgumos,

— 51°30′ šiaurės platumos, 11°00′ vakarų ilgumos,

— 51°30′ šiaurės platumos, 13°00′ vakarų ilgumos,

— 51°00′ šiaurės platumos, 13°00′ vakarų ilgumos,

— 51°00′ šiaurės platumos, 15°00′ vakarų ilgumos,

— 53°00′ šiaurės platumos, 15°30′ vakarų ilgumos;

e) ICES IXa kvadrato 26 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

— 43°00′ šiaurės platumos, 8°00′ vakarų ilgumos,

— 43°00′ šiaurės platumos, 10°00′ vakarų ilgumos,

— 42°00′ šiaurės platumos, 10°00′ vakarų ilgumos,

— 42°00′ šiaurės platumos, 8°00′ vakarų ilgumos;

f) ICES IXa kvadrato 27 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

— 42°00′ šiaurės platumos, 8°00′ vakarų ilgumos,

— 42°00′ šiaurės platumos, 10°00′ vakarų ilgumos,

— 38°00′ šiaurės platumos, 10°30′ vakarų ilgumos,

— 38°00′ šiaurės platumos, 9°30′ vakarų ilgumos,

— 40°00′ šiaurės platumos, 9°00′ vakarų ilgumos,

— 40°00′ šiaurės platumos, 8°00′ vakarų ilgumos;

g) Kadiso įlanka geografinis rajonas, kurį sudaro ICES IXa kvadrato dalis į rytus nuo – 7° 23′ 48″ vakarų ilgumos;

h) CECAF (Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto) rajonai – Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 216/2009 ([1]) II priede apibrėžti geografiniai rajonai;

i) NAFO (Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos) zonos – geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 217/2009 ([2]) III priede;

j) SEAFO (Žvejybos pietryčių Atlante organizacijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir valdymo Pietryčių Atlante ([3]);

([1]) 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2009 dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojančių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus (OL L 87, 2009 3 31, p. 1).

([2]) 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 217/2009 dėl Šiaurės Vakarų Atlante žvejojančių valstybių narių statistinių duomenų apie sugavimus ir žvejybą pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 42).

([3]) Sudaryta Tarybos sprendimu 2002/738/EB (OL L 234, 2002 8 31, p. 39).

▼B

k) ICCAT (Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Tarptautinėje konvencijoje dėl Atlanto tunų apsaugos ([1]);

l) CCAMLR (Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Reglamento (EB) Nr. 601/2004 ([2]) 2 straipsnio a punkte;

m) IATTC (Amerikos tropinių tunų komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija sudarytos Amerikos tropinių tunų komisijos stiprinimo (Antigvos konvencija) ([3]);

n) IOTC (Indijos vandenyno tunų komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Susitarime dėl Indijos vandenyno tunų komisijos įkūrimo ([4]);

o) SPRFMO (Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos) konvencijos rajonas – atviros jūros geografinis rajonas į pietus nuo 10° šiaurės platumos lygiagretės, į šiaurę nuo CCAMLR konvencijos rajono, į rytus nuo SIOFA konvencijos rajono, kaip apibrėžta Susitarime dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje ([5]), ir į vakarus nuo Pietų Amerikos valstybių jurisdikcijai priklausančių žvejybos rajonų;

p) WCPFC (Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarinėje ir centrinėje Ramiojo vandenyno dalyse ([6]);

q) Beringo jūros atviros jūros rajonas – geografinis Beringo jūros atviros jūros rajonas, esantis už 200 jūrmylių nuo bazinių linijų, nuo kurių matuojamas Beringo jūros pakrantės valstybių teritorinės jūros plotis;

r) IATTC ir WCPFC bendros jurisdikcijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžiamas šiomis ribomis:

— 150° vakarų ilgumos,

— 130° vakarų ilgumos,

— 4° pietų platumos,

— 50° pietų platumos.

([1]) Sąjunga prisijungė Tarybos sprendimu 86/238/EEB (OL L 162, 1986 6 18, p. 33).
([2]) 2004 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 601/2004, nustatantis tam tikras žvejybos kontrolės priemones pagal Konvenciją dėl Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 3943/90, (EB) Nr. 66/98 ir (EB) Nr. 1721/1999 (OL L 97, 2004 4 1, p. 16).
([3]) Sudaryta Tarybos sprendimu 2006/539/EB (OL L 224, 2006 8 16, p. 22).
([4]) Sąjunga prisijungė Tarybos sprendimu 95/399/EB (OL L 236, 1995 2 4, p. 24).
([5]) Sudaryta Tarybos sprendimu 2008/780/EB (OL L 268, 2008 10 9, p. 27).
([6]) Sąjunga prisijungė Tarybos sprendimu 2005/75/EB (OL L 32, 2005 2 4, p. 1).

▼B

II ANTRAŠTINĖ DALIS

SĄJUNGOS LAIVŲ ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

5 straipsnis

BLSK ir jų paskirstymas

1. Sąjungos vandenyse arba kai kuriuose ne Sąjungos vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams taikomi BLSK, jų paskirstymas valstybėms narėms ir atitinkamais atvejais su jomis funkciškai susietos sąlygos nustatyti I priede.

2. Sąjungos laivams leidžiama žvejoti Farerų Salų, Grenlandijos, Islandijos ir Norvegijos žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse ir žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą, neviršijant I priede nurodytų BLSK ir laikantis šio reglamento 19 straipsnyje ir III priede, taip pat Reglamente (EB) Nr. 1006/2008 ([1]) ir jo įgyvendinimo nuostatose nustatytų sąlygų.

3. IA priede nurodytos specialios sąlygos taikymo paprastųjų tobių ištekliams ICES IIa, IIIa ir IV zonų Sąjungos vandenyse tikslais galioja IID priede apibrėžti valdymo rajonai.

6 straipsnis

Valstybių narių nustatytini BLSK

1. Tam tikrų žuvų išteklių BLSK nustato atitinkama valstybė narė. Tie ištekliai nurodyti I priede.

2. Valstybės narės nustatytini BLSK:

a) turi atitikti bendros žuvininkystės politikos principus ir taisykles, ypač tausaus išteklių naudojimo principą, ir

b) tuo atveju:

i) jei yra analitinis įvertinimas, turi būti tokie, kad būtų kuo didesnė tikimybė, jog nuo 2015 m. ir vėliau bus išlaikytas didžiausias galimas tausios žvejybos laimikis;

ii) jei analitinio įvertinimo nėra arba jis yra neišsamus, turi būti tokie, kad ištekliai būtų naudojami vadovaujantis žuvininkystės valdymui taikomu atsargumo principu.

3. Ne vėliau kaip 2015 m. kovo 15 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia šią informaciją:

([1]) 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2008 dėl Bendrijos žvejybos laivų žvejybos veiklos ne Bendrijos vandenyse leidimų ir trečiųjų šalių laivų žvejybos galimybių Bendrijos vandenyse, iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93 ir (EB) Nr. 1627/94 bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 3317/94 (OL L 286, 2008 10 29, p. 33).

▼B

a) patvirtintus BLSK;

b) atitinkamos valstybės narės surinktus ir įvertintus duomenis, kuriais grindžiami patvirtinti BLSK;

c) išsamius duomenis apie tai, kaip patvirtinti BSLK atitinka 2 dalį.

▼M1

7 straipsnis

Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

1. Rūšių, kurioms taikomi sužvejojamų žuvų kiekio apribojimai, žuvims, sužvejotoms vykdant Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytą žvejybą, taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, kaip nustatyta to reglamento 15 straipsnyje (toliau – įpareigojimas iškrauti laimikį).

2. Žuvys, kurioms taikomi sužvejojamų žuvų kiekio apribojimai, sužvejotos vykdant žvejybą, kuriai nėra taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, laikomos laive arba iškraunamos tik tuo atveju, jeigu:

a) tas žuvis sužvejojo su kvotą turinčios valstybės narės vėliava plaukiojantys laivai ir ta kvota nėra išnaudota arba

b) sužvejoti žuvų kiekiai sudaro Sąjungos kvotos dalį, kuri nebuvo paskirstyta valstybėms narėms kvotomis, ir ta Sąjungos kvota neišnaudota.

3. Netikslinių rūšių žuvų ištekliai, kurie atitinka saugias biologines ribas, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje, yra nustatyti šio reglamento I priede siekiant jiems pritaikyti tame straipsnyje numatytą išimtį, pagal kurią jų atveju netaikomas įpareigojimas sužvejotus kiekius įskaičiuoti į atitinkamas kvotas.

▼B

8 straipsnis

Žvejybos pastangų apribojimai

1 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytais laikotarpiais taikomos šios žvejybos pastangų priemonės:

a) IIA priedas taikomas tam tikriems atlantinių menkių, paprastųjų jūrų liežuvių ir jūrinių plekšnių ištekliams Kategato sąsiauryje, Skagerako sąsiauryje, toje ICES IIIa kvadrato dalyje, kuri nepriklauso Skagerako ir Kategato sąsiauriams, ICES IV parajonyje, ICES VIa, VIIa, VIId kvadratuose bei ICES IIa ir Vb kvadratų Sąjungos vandenyse valdyti;

b) IIB priedas taikomas europinių jūrinių lydekų ir norveginių omarų ištekliams ICES VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką, atkurti;

c) IIC priedas taikomas paprastųjų jūrų liežuvių ištekliams ICES VIIe kvadrate valdyti.

▼B

9 straipsnis

Giliavandenių žuvų išteklių sužvejojamo kiekio ir žvejybos pastangų apribojimai

1. Žvejojant juoduosius paltusus taikoma Reglamento (ES) Nr. 2347/2002 ([1]) 3 straipsnio 1 dalis, kuria nustatytas reikalavimas turėti leidimą gelminei žvejybai. Žvejojant, laikant laive, perkraunant į kitą laivą ir iškraunant juoduosius paltusus taikomos tame straipsnyje nurodytos sąlygos.

2. Valstybės narės užtikrina, kad Reglamento (EB) Nr. 2347/2002 3 straipsnio 1 dalyje nurodytus leidimus gelminei žvejybai turinčių laivų žvejybos pastangos, išreikštos kilovatdienėmis, kurias laivas nebūna uoste, 2015 m. neviršytų 65 % metinių žvejybos pastangų, kurias atitinkamos valstybės narės laivai panaudojo 2003 m. išplaukdami į žvejybos reisus, kuriems turėjo leidimus gelminei žvejybai arba per kuriuos buvo sužvejota to reglamento I ir II prieduose išvardytų giliavandenių žuvų rūšių, vidurkio. Ši dalis taikoma tik tiems žvejybos reisams, per kuriuos sužvejojama daugiau nei 100 kg giliavandenių žuvų rūšių, išskyrus atlantines argentinas.

▼M2

9a straipsnis

Priemonės dėl paprastųjų vilkešerių

1. Sąjungos laivams draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkelti, perkrauti arba iškrauti 2 dalyje nurodytus kiekius viršijantį paprastųjų vilkešerių, sužvejotų toliau nurodytuose rajonuose, kiekį:

a) ICES IVb, IVc, VIId, VIIe, VIIf ir VIIh kvadratuose;

b) vandenyse, esančiuose arčiau kaip 12 jūrmylių nuo Jungtinės Karalystės bazinės linijos ICES VIIa ir VIIg kvadratuose.

2. Pagal 1 dalį taikomi šie leidžiami sužvejoti kiekiai:

Įrankio kategorija ir kodas ([1])	Didžiausias vienam laivui per kalendorinį mėnesį leidžiamas sužvejoti paprastųjų vilkešerių kiekis (kg)
Vidutinio gylio arba pelaginiai tralai, įskaitant OTM ir PTM	1 500
Visų tipų dugniniai tralai, įskaitant daniškus/škotiškus velkamuosius tinklus, OTB, OTT, PTB, TBB, SSC, SDN, SPR, SV, SB, SX, TBN, TBS ir TB	1 800
Visi žiauniniai tinklai (GN), visi dreifuojantieji ir fiksuoti (sieniniai) tinklai, įskaitant GTR, GNS, GND, FYK, FPN ir FIX	1 000
Visos ilgosios ūdos arba kartinės ūdos, įskaitant LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX ir LLS	1 300
Gaubiamieji tinklai, įrankių kodai PS ir LA	3 000

([1]) Pagal FAO *alpha* 3 žvejybos įrankių kodus.

([1]) 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2347/2002, nustatantis konkrečius prieinamumo reikalavimus ir susijusias sąlygas, taikomas giliavandenių žuvų išteklių žvejybai (OL L 351, 2002 12 28, p. 6).

▼M2

3. Sąjungos laivams, kurie per vieną kalendorinį mėnesį naudoja daugiau negu vieną įrankį, taikomas tam įrankiui, kuriam nustatytas kiekis yra mažiausias, 2 dalyje nustatytas kiekis.

4. 2 dalyje nustatyti kiekiai į kitą mėnesį neperkeliami arba kitiems laivams neperduodami.

5. Sąjungos laivams draudžiama laive laikyti, perkrauti, perkelti arba iškrauti paprastuosius vilkešerius, sužvejotus ICES VIIb, VIIc, VIIj ir VIIk kvadratuose, taip pat sužvejotus ICES VIIa ir VIIg kvadratų vandenyse, esančiuose toliau kaip 12 jūrmylių nuo Jungtinės Karalystės bazinės linijos.

6. Pasibaigus kiekvienam mėnesiui, per 20 dienų valstybės narės Komisijai atsiunčia sužvejotų paprastųjų vilkešerių kiekio pagal kiekvieną naudoto įrankio tipą ataskaitą.

▼B

10 straipsnis

Specialiosios žvejybos galimybių paskirstymo nuostatos

1. Šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:

a) žvejybos galimybėms, kuriomis pasikeista pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;

b) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;

c) žvejybos galimybėms, perskirstytoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1006/2008 10 straipsnio 4 dalį;

d) papildomiems žuvų kiekiams, kuriuos leidžiama iškrauti pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;

e) neišnaudotiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį ir Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalį;

f) išskaitymui, atliekamam pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106 ir 107 straipsnius;

g) kvotų perleidimui ir pasikeitimui jomis pagal šio reglamento 19 straipsnį;

h) papildomoms kvotos dalims pagal šio reglamento 14 straipsnį.

2. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis taikomas ištekliams, kuriems taikomas prevencinis BLSK, o to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis taikomi ištekliams, kuriems taikomas

▼B

mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK, išskyrus atvejus, kai šio reglamento I priede nurodyta kitaip. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai netaikomi, jei valstybė narė pasinaudoja Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 9 dalyje numatytomis metų sandūros lankstumo priemonėmis.

11 straipsnis

Žvejybos draudimo laikotarpis

1. 2015 m. gegužės 1 d. – gegužės 31 d. Porkupino seklumoje draudžiama žvejoti arba laikyti laive šių rūšių žuvis: atlantines menkes, megrimus, velniažuvines, juodadėmes menkes, paprastuosius merlangus, europines jūrines lydekas, norveginius omarus, jūrines plekšnes, sidabrinius polakus, ledjūrio menkes, rombines rajožuves, europinius jūrų liežuvius, paprastąsias brosmes, melsvąsias molvas, paprastąsias molvas ir paprastuosius dygliaryklius.

Taikant šią dalį Porkupino seklumą sudaro geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	52° 27′ šiaurės platumos	12° 19′ vakarų ilgumos
2	52° 40′ šiaurės platumos	12° 30′ vakarų ilgumos
3	52° 47′ šiaurės platumos	12° 39,600′ vakarų ilgumos
4	52° 47′ šiaurės platumos	12° 56′ vakarų ilgumos
5	52° 13,5′ šiaurės platumos	13° 53,830′ vakarų ilgumos
6	51° 22′ šiaurės platumos	14° 24′ vakarų ilgumos
7	51° 22′ šiaurės platumos	14° 03′ vakarų ilgumos
8	52° 10′ šiaurės platumos	13° 25′ vakarų ilgumos
9	52° 32′ šiaurės platumos	13° 07,500′ vakarų ilgumos
10	52° 43′ šiaurės platumos	12° 55′ vakarų ilgumos
11	52° 43′ šiaurės platumos	12° 43′ vakarų ilgumos
12	52° 38,800′ šiaurės platumos	12° 37′ vakarų ilgumos
13	52° 27′ šiaurės platumos	12° 23′ vakarų ilgumos
14	52° 27′ šiaurės platumos	12° 19′ vakarų ilgumos

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, Porkupino seklumoje leidžiama laivuose tranzitu gabenti toje dalyje nurodytas rūšis pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 50 straipsnio 3, 4 ir 5 dalis.

2. Komercinė paprastųjų tobių žvejyba dugniniu tralu, velkamuoju tinklu arba panašiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių akių dydis mažesnis nei 16 mm, ICES IIa ir IIIa kvadratuose ir ICES IV parajonyje draudžiama nuo 2015 m. sausio 1 d. iki kovo 31 d. ir nuo 2015 m. rugpjūčio 1 d. iki gruodžio 31 d.

Pirmoje pastraipoje nustatytas draudimas taip pat taikomas trečiųjų šalių laivams, turintiems leidimą žvejoti paprastuosius tobius ICES IV parajonio Sąjungos vandenyse.

▼M1

11a straipsnis

Paprastųjų vilkešerių mėgėjų žvejyba šiaurės rytų Atlante

Užsiimant mėgėjų žvejyba ICES IVb, IVc, VIIa, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ir VIIk kvadratuose vienam asmeniui leidžiamas laimikis – ne daugiau kaip trys paprastieji vilkešeriai per dieną.

▼B

12 straipsnis

Draudimai

1. Sąjungos laivams draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti šių rūšių žuvis:

a) žvaigždėtąsias rajas (*Amblyraja radiata*) ICES IIa, IIIa ir VIId kvadratų ir ICES IV parajonio Sąjungos vandenyse;

b) šių rūšių pjūklažuves visuose vandenyse:

i) azijines pjūklažuves (*Anoxypristis cuspidata*);

ii) Kvinslando pjūklažuves (*Pristis clavata*);

iii) paprastąsias pjūklažuves (*Pristis pectinata*);

iv) europines pjūklažuves (*Pristis pristis*);

v) žalsvąsias pjūklažuves (*Pristis zijsron*);

c) milžinryklius (*Cetorhinus maximus*) ir baltuosius ryklius (*Carcharodon carcharias*) visuose vandenyse;

d) švelniąsias rajas (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupę (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES IIa kvadrato bei ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX ir X parajonių Sąjungos vandenyse;

e) paprastuosius sriubinius ryklius (*Galeorhinus galeus*), sužvejojamus ūdomis ICES IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenyse, taip pat ICES I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;

f) mažuosius juoduosius dygliaryklius (*Etmopterus pusillus*) ICES IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenyse, taip pat ICES I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;

g) šokoladinius dygliaryklius (*Dalatias licha*), paprastuosius ilgasnukius dygliaryklius (*Deania calcea*), pilkuosius trumpadyglius ryklius (*Centrophorus squamosus*), didžiuosius juoduosius dygliaryklius (*Etmopterus princeps*) ir portugalinius baltaakius dygliaryklius (*Centroscymnus coelolepis*) ICES IIa kvadrato ir ICES IV parajonio Sąjungos vandenyse ir ICES I ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;

h) atlantinius silkiaryklius (*Lamna nasus*) visuose vandenyse;

i) rifines mantas (*Manta alfredi*) visuose vandenyse;

j) didžiąsias mantas (*Manta birostris*) visuose vandenyse;

k) šių rūšių mobules visuose vandenyse:

▼B

i) europines mobules (*Mobula mobular*);

ii) mažąsias mobules (*Mobula rochebrunei*);

iii) japonines mobules (*Mobula japanica*);

iv) Peru mobules (*Mobula thurstoni*);

v) ilgarages mobules (*Mobula eregoodootenkee*);

vi) Munko mobules (*Mobula munkiana*);

vii) Čilės mobules (*Mobula tarapacana*);

viii) trumpapelekes mobules (*Mobula kuhlii*);

ix) senegalines mobules (*Mobula hypostoma*);

l) dygliąsias rajas (*Raja clavata*) ICES IIIa kvadrato Sąjungos vandenyse;

m) norvegines rajas (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) ICES VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh ir VIIk kvadratų Sąjungos vandenyse;

n) marmurines rombines rajas (*Raja undulata*) ICES VI ir X parajonių Sąjungos vandenyse ir baltąsias rajas (*Raja alba*) ICES VI, VII, VIII, IX ir X parajonių Sąjungos vandenyse;

o) gitaržuvines (*Rhinobatidae*) ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ir XII parajonių Sąjungos vandenyse;

p) europinius plokščiakūnius ryklius (*Squatina squatina*) Sąjungos vandenyse.

2. Jei 1 dalyje nurodytų rūšių žuvys atsitiktinai sužvejojamos, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

13 straipsnis

Duomenų perdavimas

Valstybės narės, pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai pateikdamos duomenis apie iškrautą sužvejotų žuvų išteklių kiekį, naudoja šio reglamento I priede nustatytus žuvų išteklių kodus.

II SKYRIUS

Papildoma kvotos dalis, skiriama laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose

14 straipsnis

Papildoma kvotos dalis

1. Valstybė narė gali suteikti papildomą tam tikrų išteklių kvotos dalį su jos vėliava plaukiojantiems laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose. Tie ištekliai nurodyti I priede.

2. 1 dalyje nurodyta papildoma kvotos dalis sudaro tai valstybei narei suteiktos kvotos procentinę dalį, kuri negali viršyti bendros I priede nustatytos ribos.

▼B

15 straipsnis

Papildomos kvotos dalies skyrimo sąlygos

1. 14 straipsnyje nurodyta papildoma kvotos dalis skiriama laikantis šių sąlygų:

a) valstybės narės užtikrina, kad visi žvejybos reisai būtų išsamiai ir tiksliai pagrindžiami dokumentais, taip pat tinkamus pajėgumus ir priemones, pavyzdžiui, stebėtojus, apsaugines vaizdo stebėjimo sistemas (AVSS) ir kita. Tai darydamos valstybės narės vadovaujasi veiksmingumo ir proporcingumo principais;

b) atskiram laivui, dalyvaujančiam bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, suteikta papildoma kvotos dalis negali viršyti nė vienos iš šių ribų:

i) 75 % į jūrą išmetamų žuvų kiekio, pagal susijusios valstybės narės apytikslį įvertinimą, koks kiekis paprastai išmetamas iš tokio tipo laivo, koks yra atitinkamas laivas, kuriam suteikta papildoma kvotos dalis;

ii) 30 % laivo kvotos prieš jam pradedant dalyvauti bandomuosiuose reisuose;

c) visas laivo sužvejojamas išteklių, kurių papildoma kvotos dalis yra skirta tam laivui, kiekis, įskaitant žuvis, kurių dydis mažesnis už mažiausią leidžiamų iškrauti žuvų dydį, nustatytą Tarybos reglamento (EB) Nr. 850/98 ([1]) XII priede, įskaičiuojamas į laivui suteiktą kvotą, į kurią įtraukiamos visos pagal šio reglamento 14 straipsnį suteiktos papildomos kvotos dalys;

d) laivui visiškai išnaudojus jam skirtą atskirą kurių nors išteklių kvotą, kuriai galima skirti papildomą kvotos dalį, toks laivas turi nutraukti bet kokią žvejybos veiklą atitinkamame BLSK rajone;

e) valstybės narės gali leisti laivams, nedalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose perleisti tokiuose bandomuosiuose reisuose dalyvaujantiems laivams laivui suteiktą išteklių, kuriems gali būti taikomas šis straipsnis, kvotą ar jos dalį, jei galima įrodyti, kad nedalyvaujančių laivų į jūrą išmetamas žuvų kiekis nedidės.

2. Nepaisant 1 dalies b punkto i papunkčio, valstybė narė gali išimties tvarka suteikti su jos vėliava plaukiojančiam laivui papildomą kvotos dalį, kuri viršija 75 % apytikriai įvertinto į jūrą išmetamų žuvų kiekio, kuris išmetamas iš tokio tipo laivo, koks yra laivas, kuriam suteikta papildoma kvotos dalis, su sąlyga, kad:

a) iš tokio tipo laivo pagal apytikslius įvertinimus į jūrą išmetamas kiekis yra mažesnis nei 10 %;

b) tokio tipo laivo įtraukimas yra svarbus norint įvertinti pagal 15 straipsnio 1 dalies a punktą naudojamų stebėsenos priemonių potencialą;

([1]) 1998 m. kovo 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti (OL L 125, 1998 4 27, p. 1).

▼B

c) nėra viršyta visiems bandomuosiuose reisuose dalyvaujantiems laivams apytiksliai įvertinto išmetamo išteklių kiekio 75 % bendra riba.

3. Prieš suteikdama 14 straipsnyje nurodytą papildomą kvotą valstybė narė Komisijai pateikia šią informaciją:

a) su jos vėliava plaukiojančių laivų, dalyvaujančių bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, sąrašą;

b) tuose laivuose įrengtos elektroninės nuotolinės stebėjimo įrangos specifikacijas;

c) tuose laivuose naudojamų žvejybos įrankių pajėgumą, rūšį ir specifikacijas;

d) apytiksliai įvertiną žuvų kiekį, išmetamą į jūrą iš kiekvieno tipo bandomuosiuose reisuose dalyvaujančio laivo;

e) bandomuosiuose reisuose dalyvaujančių laivų 2014 m. sužvejotą žuvų, kurių ištekliams taikomas atitinkamas BLSK, kiekį.

16 straipsnis

Asmens duomenų tvarkymas

Jei pagal šio reglamento 15 straipsnio 1 dalies a punktą gauti užregistruoti duomenys yra susiję su asmens duomenų tvarkymu, kaip apibrėžta Direktyvoje 95/46/EB, tvarkant tokius duomenis taikoma ta direktyva.

17 straipsnis

Papildomos kvotos dalies panaikinimas

Jei valstybė narė nustato, kad laivas, dalyvaujantis bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, nesilaiko 15 straipsnyje nustatytų sąlygų, ji nedelsiant panaikina tam laivui suteiktą papildomą kvotą ir likusiu 2015 m. laikotarpiu neleidžia jam dalyvauti tuose bandomuosiuose reisuose.

18 straipsnis

Žuvų išmetimo į jūrą įvertinimų mokslinė apžvalga

Siekdama stebėti, kaip įgyvendinamas 15 straipsnio 1 dalies b punkto i papunktyje nustatytas reikalavimas, Komisija gali pareikalauti, kad bet kuri šį skyrių taikanti valstybė narė mokslinei patariamajai įstaigai pateiktų peržiūrėti jos parengtą iš kiekvieno tipo laivų išmetamų žuvų kiekio vertinimą. Jei tokį išmetamą kiekį patvirtinančio vertinimo nėra, atitinkama valstybė narė imasi visų tinkamų priemonių, kad būtų užtikrintas šio reikalavimo vykdymas, ir apie jas praneša Komisijai.

▼M4

18a straipsnis

Lankstumas nustatant tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybes

1. Šis straipsnis taikomas šiems žuvų ištekliams:

a) atlantinių skumbrių ištekliams IIIa kvadrate ir IV parajonyje, IIa, IIIb, IIIc ir IIId kvadratų Sąjungos vandenyse;

b) atlantinių skumbrių ištekliams VI, VII parajoniuose, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratuose, Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, IIa kvadrato, XII ir XIV parajonių tarptautiniuose vandenyse;

c) atlantinių skumbrių ištekliams IIa ir IVa kvadratų Norvegijos vandenyse;

d) silkių ištekliams I ir II parajonių Sąjungos, Norvegijos ir tarptautiniuose vandenyse;

e) silkių ištekliams Šiaurės jūroje į šiaurę nuo 53° šiaurės platumos;

f) silkių ištekliams IVc ir VIId kvadratuose;

g) silkių ištekliams VIIa, VIIg, VIIh, VIIj ir VIIk kvadratuose;

h) paprastųjų stauridžių ištekliams IIa, IVa kvadratų, VI parajonio, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratų Sąjungos vandenyse, Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, XII ir XIV parajonių tarptautiniuose vandenyse.

2. Kiekiai, neviršijantys 25 % valstybės narės 1 dalies d–h punktuose nurodytų išteklių pirminės kvotos, kurie nebuvo išnaudoti 2015 m., pridedami apskaičiuojant atitinkamos valstybės narės atitinkamų išteklių kvotą 2016 metams. 1 dalies a–c punktuose nurodytų išteklių atveju ta procentinė dalis yra 17,5 %. Nustatant išnaudotus ir neišnaudotus kiekius pagal šią dalį atsižvelgiama į kiekius, kurie buvo perduoti kitoms valstybėms narėms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį, ir į kiekius, išskaičiuotus pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37, 105 ir 107 straipsnius.

3. Jeigu tam tikrų išteklių atžvilgiu valstybė narė pasinaudojo šio straipsnio 2 dalyje numatyta galimybe, tiems ištekliams netaikoma jokia kita lankstumo galimybė, susijusi su nepanaudotų žvejybos galimybių perkėlimu.

▼B

III SKYRIUS

Žvejybos trečiųjų valstybių vandenyse leidimai

19 straipsnis

Žvejybos leidimai

1. Didžiausias žvejybos leidimų Sąjungos laivams, žvejojantiems trečiųjų šalių vandenyse, skaičius nustatytas III priede.

2. Jeigu, remdamasi Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalimi, viena valstybė narė perleidžia žvejybos šio reglamento III priede nustatytuose rajonuose kvotą kitai valstybei narei (pasikeitimas žvejybos galimybėmis), kartu perleidžiami atitinkami žvejybos leidimai ir apie tai pranešama Komisijai. Tačiau neviršijamas bendras kiekvienam žvejybos rajonui skirtų žvejybos leidimų skaičius, nustatytas tame priede.

▼B

IV SKYRIUS

Žvejybos galimybės regioninių žvejybos valdymo organizacijų jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse

20 straipsnis

Kvotų perleidimas ir keitimasis jomis

1. Tuo atveju, kai pagal regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos (toliau – RFMO) taisykles RFMO Susitariančiosioms Šalims leidžiama tarpusavyje perleisti kvotas arba jomis keistis, valstybė narė (toliau – atitinkama valstybė narė) gali su RFMO Susitariančiąja Šalimi vesti diskusijas ir, jei reikia, parengti galimą numatomo kvotų perleidimo ar pasikeitimo jomis planą.

2. Atitinkamai valstybei narei pranešus Komisijai, Komisija gali patvirtinti numatomo kvotų perleidimo ar pasikeitimo jomis planą, kurį valstybė narė aptarė su atitinkama RFMO Susitariančiąja Šalimi. Po to Komisija ir atitinkama RFMO Susitariančioji Šalis be reikalo nedelsdamos pareiškia sutikimą, kad toks kvotos perleidimas ar pasikeitimas ja būtų privalomas. Tada Komisija praneša apie sutartą kvotos perleidimą arba pasikeitimą ja RFMO sekretoriatui pagal tos organizacijos taisykles.

3. Komisija praneša valstybėms narėms apie sutartą kvotos perleidimą arba pasikeitimą ja.

4. Žvejybos galimybės, gautos arba perleistos susijusiai RFMO Susitariančiajai Šaliai vykdant kvotos perleidimą arba pasikeitimą ja, laikomos kvotomis, skirtomis atitinkamai valstybei narei arba išskaičiuotomis iš jos žvejybos galimybių nuo to momento, kai kvotos perleidimas arba pasikeitimas ja įsigalioja pagal su atitinkama RFMO Susitariančiąja Šalimi sudaryto susitarimo sąlygas arba atitinkamai pagal atitinkamos RFMO taisykles. Dėl tokio skyrimo nesikeičia galiojantis paskirstymo būdas, taikomas paskirstant žvejybos galimybes valstybėms narėms laikantis santykinio žvejybos veiklos stabilumo principo.

1 skirsnis

ICCAT konvencijos rajonas

21 straipsnis

Paprastųjų tunų žvejybos, auginimo ir tukinimo pajėgumų apribojimai

1. Kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje leidžiama aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti paprastuosius tunus, ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, skaičius neviršija IV priedo 1 punkte nustatyto skaičiaus.

2. Priekrantės vandenyse tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems Vidužemio jūroje leidžiama aktyviai žvejoti ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, skaičius neviršija IV priedo 2 punkte nustatyto skaičiaus.

▼B

3. Sąjungos laivų, kuriems Adrijos jūroje auginimo reikmėms leidžiama aktyviai žvejoti ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, skaičius neviršija IV priedo 3 punkte nustatyto skaičiaus.

4. Žvejybos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidužemio jūroje leidžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti į kitą laivą, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius ir bendras pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa, neviršija IV priedo 4 punkte nustatyto skaičiaus ir bendro pajėgumo.

5. Gaudyklių, rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidužemio jūroje naudojamų paprastiesiems tunams žvejoti, skaičius neviršija IV priedo 5 punkte nustatyto skaičiaus.

6. Paprastųjų tunų auginimo pajėgumas, tukinimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, perkeliamų į rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidužemio jūroje esančius žuvininkystės ūkius, kiekis neviršija IV priedo 6 punkte nustatyto pajėgumo ir kiekio.

22 straipsnis

Pramoginė ir sportinė žūklė

Atitinkamais atvejais valstybės narės iš joms ID priede paskirtų kvotų paskiria specialią kvotą mėgėjų ir sportinei žvejybai.

23 straipsnis

Rykliai

1. Vykdant bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti didžiaakių jūrų lapių (*Alopias superciliosus*) skerdenas arba skerdenų dalis.

2. Draudžiama vykdyti *Alopias* genties didžiaakių jūrų lapių specializuotosios žvejybos veiklą.

3. Vykdant žvejybos veiklą Tarptautinės konvencijos dėl Atlanto tunų apsaugos rajone draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti *Sphyrnidae* šeimai priklausančių kūjaryklių (išskyrus *Sphyrna tiburo*) skerdenas arba skerdenų dalis.

4. Vykdant bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*) skerdenas arba skerdenų dalis.

5. Vykdant bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laive laikyti floridinius šilkinius ryklius (*Carcharhinus falciformis*).

2 skirsnis

CCAMLR konvencijos rajonas

24 straipsnis

Draudimai ir sužvejojamo kiekio apribojimai

1. V priedo A dalyje nustatytų rūšių specializuotoji žvejyba draudžiama toje dalyje nustatytose zonose ir nustatytais laikotarpiais.

▼B

2. V priedo B dalyje nustatytuose parajoniuose vykdomai žvalgomajai žvejybai taikomi toje dalyje nustatyti BLSK ir priegaudos apribojimai.

25 straipsnis

Žvalgomoji žvejyba

1. 2015 m. žvalgomojoje nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) žvejyboje ūdomis Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacijos (toliau – FAO) 88.1 ir 88.2 parajoniuose ir nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose 58.4.1, 58.4.2 ir 58.4.3a kvadratuose gali dalyvauti tik tos valstybės narės, kurios yra CCAMLR komisijos narės. Jeigu tokia valstybė narė ketina dalyvauti tokioje žvejyboje, pagal Reglamento (EB) Nr. 601/2004 7 ir 7a straipsnius ir bet kuriuo atveju ne vėliau kaip 2015 m. birželio 1 d. ji apie tai praneša CCAMLR sekretoriatui.

2. BLSK ir leidžiama priegauda FAO 88.1 ir 88.2 parajoniuose bei 58.4.1, 58.4.2 ir 58.4.3a kvadratuose ir jų paskirstymas mažuose tiriamuosiuose plotuose (toliau – MTP) kiekviename tų parajonių ir kvadratų nustatomi V priedo B dalyje. Žvejyba bet kuriame MTP nutraukiama, kai užregistruotas sužvejotų žuvų kiekis yra lygus nustatytam BLSK, ir žvejyba tame MTP draudžiama visą likusį sezono laiką.

3. Žvejojama kuo didesniame geografiniame plote ir kuo įvairesniuose gyliuose, kad būtų surinkta žvejybos rajono potencialui nustatyti būtina informacija ir kad sužvejotų žuvų kiekis bei žvejybos pastangos nebūtų pernelyg sutelkti vienoje vietoje. Tačiau FAO 88.1 ir 88.2 parajoniuose bei 58.4.1, 58.4.2 ir 58.4.3a kvadratuose draudžiama žvejoti mažesniame nei 550 m gylyje.

26 straipsnis

Krilių žvejyba 2015–2016 m. žvejybos sezonu

1. 2015–2016 m. žvejybos sezonu CCAMLR konvencijos rajone krilius (*Euphausia superba*) gali žvejoti tik tos valstybės narės, kurios yra CCAMLR komisijos narės. Jei tokia valstybė narė ketina žvejoti krilius CCAMLR konvencijos rajone, ji ne vėliau kaip 2015 m. gegužės 1 d. Komisijai praneša apie savo ketinimą žvejoti krilius, naudodama šio reglamento V priedo C dalyje pateiktą formą. Remdamasi valstybių narių pateikta informacija Komisija ne vėliau kaip 2015 m. gegužės 30 d. pateikia pranešimus CCAMLR sekretoriatui.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytame pranešime pateikiama Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnyje numatyta informacija apie kiekvieną laivą, kuriam valstybė narė ketina leisti dalyvauti krilių žvejyboje.

3. Valstybė narė, ketinanti žvejoti krilius CCAMLR konvencijos rajone, apie tai praneša tik tuo atveju, jei žvejybą ketina vykdyti tais leidimus turinčiais laivais, kurie plaukioja su jos vėliava pranešimo metu arba kurie plaukioja su kitos CCAMLR konvencijos narės vėliava, tačiau žvejybos vykdymo metu turėtų plaukioti su tos valstybės narės vėliava.

▼B

4. Valstybės narės turi teisę leisti dalyvauti krilių žvejyboje laivams, apie kuriuos pagal šio straipsnio 1, 2 ir 3 dalis nebuvo pranešta CCAMLR sekretoriatui, jei leidimą turintis laivas dėl su veikla susijusių pagrįstų priežasčių arba dėl *force majeure* negali dalyvauti tokioje žvejyboje. Tokiomis aplinkybėmis atitinkamos valstybės narės nedelsdamos informuoja CCAMLR sekretoriatą ir Komisiją, nurodydamos:

a) visus duomenis apie laivą (-us), kuris (-ie) pakeis žvejoti negalintį laivą, įskaitant Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnyje numatytą informaciją;

b) išsamias priežastis, kuriomis grindžiamas laivo pakeitimas kitu laivu, ir visus svarbius pagrindžiamuosius įrodymus ar informaciją.

5. Valstybės narės neleidžia dalyvauti krilių žvejyboje laivams, įtrauktiems į bet kurį iš CCAMLR neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereglamentuojamą (NNN) žvejybą vykdančių laivų sąrašų.

3 skirsnis

IOTC konvencijos rajonas

27 straipsnis

IOTC konvencijos rajone žvejojančių laivų žvejybos pajėgumų apribojimas

1. Didžiausias IOTC konvencijos rajone tropinius tunus žvejojančių Sąjungos laivų skaičius ir atitinkami pajėgumai, išreikšti bendrąja talpa, nustatyti VI priedo 1 punkte.

2. Didžiausias IOTC konvencijos rajone durklažuves (*Xiphias gladius*) ir ilgapelekius tunus (*Thunnus alalunga*) žvejojančių Sąjungos laivų skaičius ir atitinkami pajėgumai, išreikšti bendrąja talpa, nustatyti VI priedo 2 punkte.

3. Valstybės narės gali vienų iš dviejų 1 ir 2 dalyje nurodytų išteklių žvejybai skirtus laivus skirti antrųjų išteklių žvejybai, jeigu jos gali įrodyti Komisijai, kad dėl tokio pakeitimo nepadidės atitinkamų žuvų išteklių žvejybos pastangos.

4. Valstybės narės užtikrina, kad, jeigu į jų laivyną siūloma perkelti pajėgumus, laivai, kurie bus perkeliami, būtų įregistruoti IOTC laivų registre arba kitų regioninių tunų žvejybos organizacijų laivų registruose. Be to, negalima perkelti laivų, įtrauktų į bet kurios RFMO NNN žvejybos veiklą vykdančių laivų (NNN laivų) sąrašą.

▼B

5. Siekiant atsižvelgti į plėtojimo planų, kurie buvo pateikti IOTC, įgyvendinimą, valstybės narės gali padidinti savo žvejybos pajėgumus viršydamos 1 ir 2 dalyse nurodytas ribas tik laikydamosi tuose planuose nustatytų ribų.

28 straipsnis

Rykliai

1. Vykdant bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti *Alopiidae* šeimos visų rūšių didžiaakių jūrų lapių skerdenas ar skerdenų dalis.

2. Vykdant bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*) skerdenas ar skerdenų dalis, išskyrus laivus, kurių bendrasis ilgis ne didesnis kaip 24 m ir kurie žvejoja tik valstybės narės, su kurios vėliava plaukioja, išskirtinėje ekonominėje zonoje, jeigu jų laimikis skirtas suvartoti vietoje.

3. Jei 1 ir 2 dalyje nurodytų rūšių žuvys atsitiktinai sužvejojamos, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

4 skirsnis

SPRFMO konvencijos rajonas

29 straipsnis

Pelaginių žuvų žvejyba. Pajėgumų apribojimas

Valstybės narės, kurios 2007 m., 2008 m. arba 2009 m. aktyviai vykdė pelaginių žuvų žvejybą SPRFMO konvencijos rajone, 2015 m. apriboja su jų vėliava plaukiojančių ir pelaginių žuvų išteklius žvejojančių laivų bendrosios talpos dydį tiek, kad jos bendras dydis tame rajone neviršytų bendro Sąjungai nustatyto 78 600 tonų bendrosios talpos dydžio.

30 straipsnis

Pelaginių žuvų žvejyba. BLSK

1. Tik tos valstybės narės, kurios 2007 m., 2008 m. arba 2009 m. aktyviai vykdė pelaginių žuvų žvejybą SPRFMO konvencijos rajone, kaip nurodyta 29 straipsnyje, tame rajone gali žvejoti pelaginių žuvų išteklius laikydamosi IJ priede nustatytų BLSK.

2. IJ priede nurodytomis žvejybos galimybėmis gali būti naudojamasi tik su sąlyga, kad valstybės narės ne vėliau kaip iki kito mėnesio penktos dienos perduoda Komisijai SPRFMO konvencijos rajone aktyviai žvejojančių ar perkrovimo į kitus laivus operacijose dalyvaujančių laivų sąrašus, laivo stebėjimo sistemos (LSS) įrašus, mėnesines sužvejojoto kiekio ataskaitas ir, jei turima, duomenis apie įplaukimą į uostus, kad Komisija juos perduotų SPRFMO sekretoriatui.

▼B

31 straipsnis

Dugninė žvejyba

Valstybės narės, kurios turi įrašų apie dugninės žvejybos pastangas arba šios žvejybos metu sužvejotas žuvis SPRFMO konvencijos rajone 2002 m. sausio 1 d. – 2006 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu, savo dugninės žvejybos pastangas arba sužvejojamų žuvų kiekį konvencijos rajone 2015 m. apriboja, t. y. žvejyba vykdoma tik tose konvencijos rajono dalyse, kuriose dugninė žvejyba vykdyta tuo laikotarpiu, ir laikantis tokio lygio, kuris neviršija metinio vidutinio sužvejojamų žuvų kiekio arba žvejybos pastangų lygio 2002 m. sausio 1 d. – 2006 m. gruodžio 31 d. laikotarpiu.

5 skirsnis

IATTC konvencijos rajonas

32 straipsnis

Žvejyba gaubiamaisiais tinklais

1. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams žvejoti gelsvauodegius tunus (*Thunnus albacares*), didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*) ir dryžuosius tunus (*Katsuwonus pelamis*) draudžiama:

a) 2015 m. liepos 29 d. – rugsėjo 28 d. arba 2015 m. lapkričio 18 d. – 2016 m. sausio 18 d. rajone, kuris apibrėžiamas šiomis ribomis:

— Šiaurės ir Pietų Amerikos Ramiojo vandenyno pakrantės linija,

— 150° vakarų ilgumos,

— 40° šiaurės platumos,

— 40° pietų platumos;

b) 2015 m. rugsėjo 29 d. – spalio 29 d. rajone, kuris apibrėžiamas šiomis ribomis:

— 96° vakarų ilgumos,

— 110° vakarų ilgumos,

— 4° šiaurės platumos,

— 3° pietų platumos.

2. Atitinkamos valstybės narės iki 2015 m. balandžio 1 d. praneša Komisijai pasirinktą žvejybos uždraudimo laikotarpį, nurodytą 1 dalyje. Visi atitinkamų valstybių narių laivai, žvejojantys gaubiamaisiais tinklais, 1 dalyje apibrėžtuose rajonuose pasirinktu laikotarpiu turi sustabdyti žvejybą tais tinklais.

3. Laivai, gaubiamaisiais tinklais žvejojantys tunus IATTC konvencijos rajone, gali laikyti laive ir tada iškrauti arba perkrauti į kitą laivą visus sužvejotus gelsvauodegius, didžiaakius ir dryžuosius tunus.

4. 3 dalis netaikoma šiais atvejais:

a) kai žuvis laikoma netinkama žmonėms vartoti dėl kitų priežasčių nei dydis; arba

▼B

b) per paskutinį žvejybos įrankio panaudojimą per reisą, kai gali neužtekti vietos visiems to įrankio panaudojimo metu sužvejotiems tunams laikyti.

33 straipsnis

Ilgapelekių pilkųjų ryklių žvejybos draudimas

1. IATTC konvencijos rajone draudžiama žvejoti ilgapelekius pilkuosius ryklius (*Carcharhinus longimanus*) ir tame rajone laive laikyti, į kitą laivą perkrauti, sandėliuoti, siūlyti parduoti, parduoti arba iškrauti ilgapelekių pilkųjų ryklių skerdenas arba skerdenų dalis.

2. Jei 1 dalyje nurodytų rūšių žuvys atsitiktinai sužvejojamos, siekiama jų nesužaloti. Laivo operatoriai nedelsdami jas paleidžia ir:

a) užregistruoja paleistų žuvų skaičių, nurodydami būklę (negyvos ar gyvos);

b) a punkte nurodytą informaciją praneša valstybei narei, kurių nacionaliniai subjektai jie yra. Valstybės narės ankstesniais metais surinktą informaciją persiunčia Komisijai iki 2015 m. sausio 31 d.

6 skirsnis

SEAFO konvencijos rajonas

34 straipsnis

Giliavandenių ryklių žvejybos draudimas

SEAFO konvencijos rajone draudžiama šių giliavandenių ryklių specializuotoji žvejyba:

— rombinių rajų (*Rajidae*),

— paprastųjų dygliaryklių (*Squalus acanthias*),

— Bigelovo juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus bigelowi*),

— trumpauodegių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus brachyurus*),

— didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*),

— mažųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus pusillus*),

— katryklių pamėklių (*Apristurus manis*),

— baltaakių dygliaryklių (*Scymnodon squamulosus*),

— giliavandenių *Selachimorpha* antbūriui priklausančių ryklių.

7 skirsnis

WCPFC konvencijos rajonas

35 straipsnis

Didžiaakių tunų, gelsvauodegių tunų, dryžųjų tunų ir pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų žvejybos sąlygos

1. Valstybės narės užtikrina, kad žvejybos dienų skaičius, skirtas laivams, gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*), gelsvauodegius tunus (*Thunnus albacares*) ir dryžuosius tunus (*Katsuwonus pelamis*) atviros jūros WCPFC konvencijos

▼B

rajono dalyje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos lygiagrečių, neviršytų 403 dienų. Vykdant šią žvejybą draudžiama statyti gaubiamąjį tinklą tunų būriui, kuriame prieš pradedant statyti tinklą pastebima ūsuotųjų ryklių (*Rhincodon typus*).

2. Sąjungos laivai negali tikslingai žvejoti pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) WCPFC konvencijos rajone į pietus nuo 20° pietų platumos lygiagretės.

3. Valstybės narės užtikrina, kad ūdomis žvejojančiais laivais sužvejojamas didžiaakių tunų (*Thunnus obesus*) kiekis 2015 m. neviršytų 2 000 tonų.

36 straipsnis

Rajonas, kuriame draudžiama žvejyba naudojant plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti

1. WCPFC konvencijos rajono dalyje, esančioje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos lygiagrečių, gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų, naudojančių plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti, žvejybos veikla draudžiama nuo 2015 m. liepos 1 d. 00.00 val. iki 2015 m. spalio 31 d. 24.00 val. Tuo laikotarpiu gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali vykdyti žvejybos operacijas toje WCPFC konvencijos rajono dalyje tik tuo atveju, jei jame yra stebėtojas, tikrinantis, ar šis laivas jokiu metu:

a) nestato ar nenaudoja plūdriųjų priemonių pelaginėms žuvims žvejoti ar susijusių elektroninių priemonių;

b) nežvejoja žuvų būrių naudodamas plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti.

2. Visuose 1 dalyje nurodytoje WCPFC konvencijos rajono dalyje gaubiamaisiais tinklais žvejojančiuose laivuose laikomi, iš jų iškraunami arba perkraunami į kitą laivą visi sužvejoti didžiaakiai tunai, gelsvauodegiai tunai ir dryžieji tunai.

3. 2 dalis netaikoma šiais atvejais:

a) per paskutinį žvejybos įrankio panaudojimą per reisą, jei laivas nebeturi pakankamai vietos visoms žuvims laikyti;

b) kai žuvis yra netinkama žmonėms vartoti dėl kitų priežasčių nei dydis arba

c) jei smarkiai sutrinka šaldymo įrangos veikimas.

37 straipsnis

IATTC ir WCPFC bendros jurisdikcijos rajonas

1. Laivai, įtraukti tik į WCPFC registrą, kai jais žvejojama IATTC ir WCPFC bendros jurisdikcijos rajone, kaip apibrėžta 4 straipsnio t punkte, taiko 35–38 straipsniuose nustatytas priemones.

▼B

2. Laivai, įtraukti ir į WCPFC, ir į IATTC registrus, ir laivai, įtraukti tik į IATTC registrą, kai jais žvejojama IATTC ir WCPFC bendros jurisdikcijos rajone, kaip apibrėžta 4 straipsnio r punkte, taiko 32 straipsnio 1 dalies a punkte ir 2–4 dalyse bei 33 straipsnyje nurodytas priemones.

38 straipsnis

Sąjungos laivų, kuriems leidžiama žvejoti durklažuves, skaičiaus apribojimas

Didžiausias Sąjungos laivų, kuriems WCPFC konvencijos rajono dalyse, esančiose į pietus nuo 20° pietų platumos, leidžiama žvejoti durklažuves (*Xiphias gladius*), skaičius nustatytas VII priede.

39 straipsnis

Floridiniai šilkiniai rykliai ir ilgapelekiai pilkieji rykliai

1. Draudžiama WCPFC konvencijos rajone laikyti laive, perkrauti į kitą laivą, sandėliuoti ar iškrauti šių rūšių žuvų skerdenų dalis ar visas skerdenas:

a) floridinių šilkinių ryklių (*Carcharhinus falciformis*),

b) ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*).

2. Jei 1 dalyje nurodytų rūšių žuvys atsitiktinai sužvejojamos, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

8 skirsnis

Beringo jūra

40 straipsnis

Draudimas žvejoti Beringo jūros atviros jūros rajone

Beringo jūros atviros jūros rajone žvejoti aliaskines rudagalves menkes (*Theragra chalcogramma*) draudžiama.

III ANTRAŠTINĖ DALIS

TREČIŲJŲ ŠALIŲ LAIVŲ ŽVEJYBOS SĄJUNGOS VANDENYSE GALIMYBĖS

41 straipsnis

BLSK

Su Norvegijos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams ir Farerų Salose registruotiems žvejybos laivams leidžiama žvejoti Sąjungos vandenyse neviršijant šio reglamento I priede nustatytų BLSK ir laikantis šiame reglamente bei Reglamento (EB) Nr. 1006/2008 III skyriuje nustatytų sąlygų.

▼B

42 straipsnis

Žvejybos leidimai

Didžiausias žvejybos leidimų trečiųjų valstybių laivams, žvejojantiems Sąjungos vandenyse, skaičius nustatytas VIII priede.

43 straipsnis

Laimikio ir priegaudos iškrovimo sąlygos

7 straipsnyje nurodytos sąlygos taikomos trečiųjų valstybių laivų, žvejojančių su 42 straipsnyje nurodytais leidimais, sužvejotoms žuvims ir priegaudai.

44 straipsnis

Draudimai

1. Trečiųjų valstybių laivams draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti šių rūšių žuvis, kai jų esama Sąjungos vandenyse:

a) žvaigždėtąsias rajas (*Amblyraja radiata*) ICES IIa, IIIa ir VIId kvadratų ir ICES IV parajonio Sąjungos vandenyse;

b) šių rūšių pjūklažuves Sąjungos vandenyse:

   i) azijines pjūklažuves (*Anoxypristis cuspidata*);

   ii) Kvinslando pjūklažuves (*Pristis clavata*);

   iii) paprastąsias pjūklažuves (*Pristis pectinata*);

   iv) europines pjūklažuves (*Pristis pristis*);

   v) žalsvąsias pjūklažuves (*Pristis zijsron*);

c) milžinryklius (*Cetorhinus maximus*) ir baltuosius ryklius (*Carcharodon carcharias*) Sąjungos vandenyse;

d) švelniąsias rajas (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupę (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES IIa kvadrato bei ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX ir X parajonių Sąjungos vandenyse;

e) paprastuosius sriubinius ryklius (*Galeorhinus galeus*) ICES IIa kvadrato ir ICES I, IV, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV parajonių Sąjungos vandenyse;

f) mažuosius juoduosius dygliaryklius (*Etmopterus pusillus*) ICES IIa kvadrato ir ICES I, IV, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV parajonių Sąjungos vandenyse;

g) šokoladinius dygliaryklius (*Dalatias licha*), paprastuosius ilgasnukius dygliaryklius (*Deania calcea*), pilkuosius trumpadyglius ryklius (*Centrophorus squamosus*), didžiuosius juoduosius dygliaryklius (*Etmopterus princeps*) ir portugalinius baltaakius dygliaryklius (*Centroscymnus coelolepis*) ICES IIa kvadrato ir ICES I, IV ir XIV parajonių Sąjungos vandenyse;

h) atlantinius silkiaryklius (*Lamna nasus*) Sąjungos vandenyse;

i) rifines mantas (*Manta alfredi*) Sąjungos vandenyse;

j) didžiąsias mantas (*Manta birostris*) Sąjungos vandenyse;

k) šių rūšių mobules Sąjungos vandenyse:

▼B

i) europines mobules (*Mobula mobular*);

ii) mažąsias mobules (*Mobula rochebrunei*);

iii) japonines mobules (*Mobula japanica*);

iv) Peru mobules (*Mobula thurstoni*);

v) ilgarages mobules (*Mobula eregoodootenkee*);

vi) Munko mobules (*Mobula munkiana*);

vii) Čilės mobules (*Mobula tarapacana*);

viii) trumpapelekes mobules (*Mobula kuhlii*);

ix) senegalines mobules (*Mobula hypostoma*);

l) dygliąsias rajas (*Raja clavata*) ICES IIIa kvadrato Sąjungos vandenyse;

m) norvegines rajas (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) ICES VIa, VIb, VIIa, VIIb, VIIc, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh ir VIIk kvadratų Sąjungos vandenyse;

n) marmurines rombines rajas (*Raja undulata*) ICES VI, IX ir X parajonių Sąjungos vandenyse ir baltąsias rajas (*Raja alba*) ICES VI, VII, VIII, IX ir X parajonių Sąjungos vandenyse;

o) gitaržuvines (*Rhinobatidae*) ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ir XII parajonių Sąjungos vandenyse;

p) europinius plokščiakūnius ryklius (*Squatina squatina*) Sąjungos vandenyse.

2. Jei 1 dalyje nurodytų rūšių žuvys atsitiktinai sužvejojamos, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

45 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Žuvininkystės ir akvakultūros komitetas, įsteigtas pagal Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.

2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

46 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 43/2014 pakeitimai

Reglamento (ES) Nr. 43/2014 18a straipsnio 1 dalis papildoma šiuo punktu:

„o) šiaurinių paprastųjų krevečių IIIa rajone.“

▼B

47 straipsnis

Panaikinimas

Tarybos reglamentas (ES) Nr. 779/2014 panaikinamas nuo 2015 m. sausio 1 d.

48 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2015 m. sausio 1 d.

Tačiau 8 straipsnis taikomas nuo 2015 m. vasario 1 d.

12 straipsnio b, i ir k punktai ir 44 straipsnio b, i ir k punktai taikomi nuo 2015 m. vasario 8 d.

46 straipsnis taikomas nuo 2014 m. sausio 1 d.

►C1 Žvejybos CCAMLR konvencijos rajone galimybių, nustatytų 24, 25 ir 26 straipsniuose bei ◄ IE ir V prieduose, nuostatos taikomos nuo tuose straipsniuose ir prieduose nurodytos dienos.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

PRIEDŲ SĄRAŠAS

I PRIEDAS.	BLSK, taikomi Sąjungos laivams rajonuose, kuriuose galioja pagal žuvų rūšis ir žvejybos rajoną nustatyti BLSK
IA PRIEDAS.	Skagerako ir Kategato sąsiauriai, ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV parajoniai, CECAF rajono Sąjungos vandenys, Prancūzijos Gvianos vandenys
IB PRIEDAS.	Šiaurės rytų Atlantas ir Grenlandija, ICES I, II, V, XII bei XIV parajoniai ir NAFO 1 rajono Grenlandijos vandenys
IC PRIEDAS.	Šiaurės vakarų Atlantas, NAFO konvencijos rajonas
ID PRIEDAS.	Toli migruojančios žuvys, visi rajonai
IE PRIEDAS.	Antarktis, CCAMLR konvencijos rajonas
IF PRIEDAS.	Pietryčių Atlantas, SEAFO konvencijos rajonas
IG PRIEDAS.	Australiniai tunai, visi rajonai
IH PRIEDAS.	WCPFC konvencijos rajonas
IJ PRIEDAS.	SPRFMO konvencijos rajonas
IIA PRIEDAS.	Laivų žvejybos pastangos atsižvelgiant į tam tikrų atlantinių menkių, jūrinių plekšnių ir paprastųjų jūrų liežuvių išteklių valdymą ICES IIIa, VIa, VIIa, VIId kvadratuose, ICES IV parajonyje ir ICES IIa bei Vb kvadratų Sąjungos vandenyse
IIB PRIEDAS.	Laivų žvejybos pastangos atsižvelgiant į australinių jūrinių lydekų ir norveginių omarų tam tikrų išteklių atkūrimą ICES VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką
IIC PRIEDAS.	Laivų žvejybos pastangos atsižvelgiant į vakarinės Lamanšo sąsiaurio dalies paprastųjų jūrų liežuvių išteklių valdymą ICES VIIe kvadrate
IID PRIEDAS.	Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonai ICES IIa bei IIIa kvadratuose ir ICES IV parajonyje
III PRIEDAS.	Trečiųjų valstybių vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams išduotų žvejybos leidimų didžiausias skaičius
IV PRIEDAS.	ICCAT konvencijos rajonas
V PRIEDAS.	CCAMLR konvencijos rajonas
VI PRIEDAS.	IOTC konvencijos rajonas
VII PRIEDAS.	WCPFC konvencijos rajonas
VIII PRIEDAS.	Sąjungos vandenyse žvejojantiems trečiųjų šalių laivams išduotų žvejybos leidimų kiekybiniai apribojimai

▼B

I PRIEDAS

BLSK, TAIKOMI SĄJUNGOS LAIVAMS RAJONUOSE, KURIUOSE BLSK NUSTATYTAS (PAGAL RŪŠĮ IR RAJONĄ)

IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG, IH ir IJ priedų lentelėse nustatyti kiekvienų išteklių BLSK bei kvotos (gyvojo svorio tonomis, išskyrus atvejus, kai nustatyta kitaip) ir atitinkamais atvejais funkciškai su jais susijusios sąlygos.

Visoms šiame priede nustatytoms žvejybos galimybėms taikomos Reglamente (EB) Nr. 1224/2009, ypač to reglamento 33 ir 34 straipsniuose, nustatytos taisyklės.

Nuorodos į žvejybos zonas reiškia nuorodas į ICES zonas, jei nenurodyta kitaip. Kiekvieno rajono žuvų ištekliai nurodomi pagal abėcėlės tvarka išdėstytus lotyniškus rūšių pavadinimus. Reglamentavimo tikslais galioja tik lotyniški rūšių pavadinimai; bendriniai pavadinimai pateikiami aiškumo sumetimais.

Šiame reglamente pateikiama tokia lotyniškų ir bendrinių pavadinimų atitikmenų lentelė:

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
Amblyraja radiata	RJR	Žvaigždėtoji raja
Ammodytes spp.	SAN	Paprastieji tobiai
Argentina silus	ARU	Atlantinė argentina
Beryx spp.	ALF	Paprastieji beriksai
Brosme brosme	USK	Paprastosios brosmės
Caproidae	BOR	Smulkiadyglės saulažuvės
Centrophorus squamosus	GUQ	Pilkasis trumpadyglis ryklys
Centroscymnus coelolepis	CYO	Portugalinis baltaakis dygliaryklis
Chaceon spp.	GER	Gelminiai krabai
Chaenocephalus aceratus	SSI	Krokodilinė ledžuvė
Champsocephalus gunnari	ANI	Lydžiažiotė ledžuvė
Channichthys rhinoceratus	LIC	Raganosė ledžuvė
Chionoecetes spp.	PGR	Snieginiai krabai
Clupea harengus	HER	Atlantinė silkė
Coryphaenoides rupestris	RNG	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius
Dalatias licha	SCK	Šokoladinis dygliaryklis
Deania calcea	DCA	Paprastasis ilgasnukis dygliaryklis

▼M1

Dicentrarchus labrax	BSS	paprastasis vilkešeris

▼B

Dipturus batis (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*)	RJB	Švelniosios rajos ir susijusių rūšių grupė
Dissostichus eleginoides	TOP	Patagoninis nototeninis dančius
Dissostichus mawsoni	TOA	Antarktinis nototeninis dančius
Dissostichus spp.	TOT	Nototeniniai dančiai
Engraulis encrasicolus	ANE	Europinis ančiuvis

▼B

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
Etmopterus princeps	ETR	Didysis juodasis dygliaryklis
Etmopterus pusillus	ETP	Mažasis juodasis dygliaryklis
Euphausia superba	KRI	Krilis
Gadus morhua	COD	Atlantinė menkė
Galeorhinus galeus	GAG	Paprastasis sriubinis ryklys
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Raudonoji plekšnė
Gobionotothen gibberifrons	NOG	Žalioji nototenija
Hippoglossoides platessoides	PLA	Amerikinė paltusinė plekšnė
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Atlantinis paltusas
Hoplostethus atlanticus	DCA	Islandinis pjūklapilvis beriksas
Illex illecebrosus	SQI	Šiaurinis trumpačiuptuvis kalmaras
Lamna nasus	POR	Atlantinis silkiaryklis
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Pilkoji nototenija
Lepidorhombus spp.	ETR	Megrimai
Leucoraja naevus	RJN	Raja gegutė
Limanda ferruginea	YEL	Geltonuodegė plekšnė
Limanda limanda	DAB	Paprastoji gelsvapelekė plekšnė
Lophiidae	ANF	Velniažuvinės
Macrourus spp.	GRV	Paprastieji grenadieriai
Makaira nigricans	BUM	Atlantinis marlinas
Mallotus villosus	CAP	Paprastoji stintenė
Manta birostris	RMB	Didžioji manta
Martialia hyadesi	SQS	Kalmaras
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Juodadėmė menkė
Merlangius merlangus	RJH	Paprastasis merlangas
Merluccius merluccius	HKE	Europinė paprastoji jūrinė lydeka
Micromesistius poutassou	WHB	Šiaurinis žydrasis merlangas
Microstomus kitt	LEM	Europinė mažažiotė plekšnė
Molva dypterygia	BLI	Melsvoji molva
Molva molva	LIN	Paprastoji molva
Nephrops norvegicus	NEP	Norveginis omaras
Notothenia rossii	NOR	Kergeleno nototenija
Pandalus borealis	PRA	Šiaurinė paprastoji krevetė
Paralomis spp.	PAI	Krabai
Penaeus spp.	PEN	Plonaūsės krevetės
Platichthys flesus	FLE	Europinė upinė plekšnė
Pleuronectes platessa	PLE	Jūrinė plekšnė
Pleuronectiformes	FLX	Plekšniažuvės

▼B

Mokslinis pavadinimas	Triraidis kodas	Bendrinis pavadinimas
Pollachius pollachius	POL	Sidabrinis polakas
Pollachius virens	POK	Ledjūrio menkė
Psetta maxima	TUR	Paprastasis otas
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	Tamsioji ledžuvė
Pseudopentaceros spp.	EDW	Pelaginė ylapelekė šernažuvė
Raja alba	RJA	Baltoji raja
Raja brachyura	RJH	Trumpauodegė raja
Raja circularis	RJI	Apvalioji raja
Raja clavata	RJC	Dyglioji raja
Raja fullonica	RJF	Šagreninė raja
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Norveginė raja
Raja microocellata	RJE	Šlakuotoji raja
Raja montagui	RJM	Montegiu šlakuotoji raja
Raja undulata	RJU	Marmurinė rombinė raja
Rajiformes	SRX	Rombinės rajožuvės
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Juodasis paltusas
Scomber scombrus	MAC	Atlantinė skumbrė
Scophthalmus rhombus	BLL	Švelnusis rombas
Sebastes spp.	RED	Paprastieji jūriniai ešeriai
Solea solea	SOL	Europinis jūrų liežuvis
Solea spp.	SOO	Paprastieji jūrų liežuviai
Sprattus sprattus	SPR	Atlantinis šprotas
Squalus acanthias	DGS	Paprastasis dygliaryklis
Tetrapturus albidus	WHM	Atlantinis baltasis marlinas
Thunnus maccoyii	SBF	Australinis tunas
Thunnus obesus	BET	Didžiaakis tunas
Thunnus thynnus	BFT	Paprastasis tunas
Trachurus murphyi	CJM	Peru stauridė
Trachurus spp.	ANI	Paprastosios stauridės
Trisopterus esmarkii	NOP	Norveginė menkutė
Urophycis tenuis	HKW	Balkšvoji siaurapelekė vėgėlė
Xiphias gladius	SWO	Durklažuvė

Ši bendrinių ir lotyniškų pavadinimų palyginimo lentelė pateikiama tik aiškinamaisiais tikslais:

Amerikinė paltusinė plekšnė	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Apvalioji raja	RJI	*Raja circularis*
Atlantinė argentina	ARU	*Argentina silus*
Atlantinė menkė	COD	*Gadus morhua*
Atlantinė silkė	HER	*Clupea harengus*
Atlantinė skumbrė	MAC	*Scomber scombrus*

▼B

Atlantinis baltasis marlinas	WHM	*Tetrapturus albidus*
Atlantinis marlinas	BUM	*Makaira nigricans*
Atlantinis paltusas	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*
Atlantinis silkiaryklis	POR	*Lamna nasus*
Atlantinis šprotas	SPR	*Sprattus sprattus*
Australinis tunas	SBF	*Thunnus maccoyii*
Balkšvoji siaurapelekė vėgėlė	HKW	*Urophycis tenuis*
Baltoji raja	RJA	*Raja alba*
Bukasnukis ilgauodegis grenadierius	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Didysis juodasis dygliaryklis	ETR	*Etmopterus princeps*
Didžiaakis tunas	BET	*Thunnus obesus*
Didžioji manta	RMB	*Manta birostris*
Dyglioji raja	RJC	*Raja clavata*
Durklažuvė	SWO	*Xiphias gladius*
Europinė mažažiotė plekšnė	LEM	*Microstomus kitt*
Europinė paprastoji jūrinė lydeka	HKE	*Merluccius merluccius*
Europinė upinė plekšnė	FLE	*Platichthys flesus*
Europinis ančiuvis	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Europinis jūrų liežuvis	SOL	*Solea solea*
Gelminiai krabai	GER	*Chaceon* spp.
Geltonuodegė plekšnė	YEL	*Limanda ferruginea*
Islandinis pjūklapilvis beriksas	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Juodadėmė menkė	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Juodasis paltusas	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Jūrinė plekšnė	PLE	*Pleuronectes platessa*
Kalmaras	SQS	*Martialia hyadesi*
Kergeleno nototenija	NOR	*Notothenia rossii*
Krabai	PAI	*Paralomis* spp.
Krilis	KRI	*Euphausia superba*
Krokodilinė ledžuvė	SSI	*Chaenocephalus aceratus*
Ledjūrio menkė	POK	*Pollachius virens*
Lydžiažiotė ledžuvė	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Marmurinė rombinė raja	RJU	*Raja undulata*
Mažasis juodasis dygliaryklis	ETP	*Etmopterus pusillus*
Megrimai	ETR	*Lepidorhombus* spp.
Melsvoji molva	BLI	*Molva dypterygia*
Montegiu šlakuotoji raja	RJM	*Raja montagui*
Norveginė menkutė	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Norveginė raja	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*

▼B

Norveginis omaras	NEP	*Nephrops norvegicus*
Nototeniniai dančiai	TOT	*Dissostichus* spp.
Paprastasis dygliaryklis	DGS	*Squalus acanthias*
Paprastasis ilgasnukis dygliaryklis	DCA	*Deania calcea*
Paprastasis merlangas	WHG	*Merlangius merlangus*
Paprastasis otas	TUR	*Psetta maxima*
Paprastasis sriubinis ryklys	GAG	*Galeorhinus galeus*
Paprastasis tunas	BFT	*Thunnus thynnus*

▼M1

Paprastasis vilkešeris	BSS	*Dicentrarchus labrax*

▼B

Paprastieji beriksai	ALF	*Beryx* spp.
Paprastieji grenadieriai	GRV	*Macrourus* spp.
Paprastieji jūriniai ešeriai	RED	*Sebastes* spp.
Paprastieji jūrų liežuviai	SOO	*Solea* spp.
Paprastieji tobiai	SAN	*Ammodytes* spp.
Paprastoji brosmė	USK	*Brosme brosme*
Paprastoji gelsvapelekė plekšnė	DAB	*Limanda limanda*
Paprastoji molva	LIN	*Molva molva*
Paprastoji stintenė	CAP	*Mallotus villosus*
Paprastosios stauridės	ANI	*Trachurus* spp.
Patagoninis nototeninis dančius	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Patagoninis nototetinis dančius	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Pelaginė ylapelekė šernažuvė	EDW	*Pseudopentaceros* spp.
Peru stauridė	CJM	*Trachurus murphyi*
Pilkasis trumpadyglis ryklys	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Pilkoji nototenija	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Plekšniažuvės	FLX	*Pleuronectiformes*
Plonaūsės krevetės	PEN	*Penaeus* spp.
Portugalinis baltaakis dygliaryklis	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Raganosė ledžuvė	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
Raja gegutė	RJN	*Leucoraja naevus*
Raudonoji plekšnė	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Rombinės rajožuvės	SRX	*Rajiformes*
Sidabrinis polakas	POL	*Pollachius pollachius*
Smulkiadyglės saulažuvės	BOR	*Caproidae*
Snieginiai krabai	PGR	*Chionoecetes* spp.
Šagreninė raja	RJF	*Raja fullonica*
Šiaurinė paprastoji krevetė	PRA	*Pandalus borealis*

▼B

Šiaurinis trumpačiuptuvis kalmaras	SQI	*Illex illecebrosus*
Šiaurinis žydrasis merlangas	WHB	*Micromesistius poutassou*
Šlakuotoji raja	RJE	*Raja microocellata*
Šokoladinis dygliaryklis	SCK	*Dalatias licha*
Švelniosios rajos ir susijusių rūšių grupė	RJB	*Dipturus batis (Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*)
Švelnusis rombas	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Tamsioji ledžuvė	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
Trumpauodegė raja	RJH	*Raja brachyura*
Velniažuvinės	ANF	*Lophiidae*
Žalioji nototenija	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
Žvaigždėtoji raja	RJR	*Amblyraja radiata*

▼B

IA PRIEDAS

SKAGERAKO IR KATEGATO SĄSIAURIAI, ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII IR XIV PARAJONIAI, CECAF RAJONO SĄJUNGOS VANDENYS, PRANCŪZIJOS GVIANOS VANDENYS

▼M1

Rūšis	Paprastieji tobiai *Ammodytes* spp.	**Zona**	IV parajonio Norvegijos vandenys (SAN/04-N.)
Danija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikytina		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

Rūšis	Paprastieji tobiai *Ammodytes* spp.	**Zona**	IIa, IIIa kvadratų ir IV parajonio Sąjungos vandenys [1]
Danija	336 964 [2]		
Jungtinė Karalystė	7 366 [2]		
Vokietija	515 [2]		
Švedija	12 374 [2]		
Sąjunga	357 219		
BLSK	357 219		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

[1] Išskyrus vandenis, esančius šešių jūrmylių atstumu nuo Jungtinės Karalystės bazinių linijų prie Šetlando, Fero salos ir Fulos.
[2] Nedarant poveikio įpareigojimui iškrauti laimikį, paprastųjų gelsvapelekių plekšnių ir paprastųjų merlangų sužvejoti kiekiai gali būti įskaičiuoti kaip ne daugiau nei 2 % kvotos (OT1/*2A3A4), jei šie sužvejoti kiekiai ir tų rūšių priegauda iš viso sudaro ne daugiau kaip 9 % šios paprastųjų tobių kvotos, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei nurodytąjį toliau kiekį galima sužvejoti šiuose IID priede apibrėžtuose paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonuose:

Zona: paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonų Sąjungos vandenys

	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Danija	125 459	27 355	179 227	4 717	0	206	0
Jungtinė Karalystė	2 742	598	3 918	103	0	5	0
Vokietija	192	42	274	7	0	0	0
Švedija	4 607	1 005	6 581	173	0	8	0
Sąjunga	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0
Iš viso	133 000	29 000	190 000	5 000	0	219	0

▼B

Rūšis	Atlantinė argentina *Argentina silus*	**Zona**	I ir II parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (ARU/1/2.)
Vokietija	24		
Prancūzija	8		
Nyderlandai	9		
Jungtinė Karalystė	39		
Sąjunga	90		
BLSK	90		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Atlantinė argentina *Argentina silus*	**Zona**	III ir IV parajonių Sąjungos vandenys (ARU/34-C)
Danija	911		
Vokietija	9		
Prancūzija	7		
Airija	7		
Nyderlandai	43		
Švedija	35		
Jungtinė Karalystė	16		
Sąjunga	1 028		
BLSK	1 028		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Atlantinė argentina *Argentina silus*	**Zona**	V, VI ir VII parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (ARU/567.)
Vokietija	329		
Prancūzija	7		
Airija	305		
Nyderlandai	3 434		
Jungtinė Karalystė	241		
Sąjunga	4 316		
BLSK	4 316		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Paprastoji brosmė *Brosme brosme*	**Zona**	I, II ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (USK/1214EI)
Vokietija	6 (1)		
Prancūzija	6 (1)		
Jungtinė Karalystė	6 (1)		
Kita	3 (1)		
Sąjunga	21 (1)		
BLSK	21		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis	Paprastoji brosmė *Brosme brosme*	**Zona**	IIIa kvadratas; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (USK/3A/BCD)
Danija	15		
Švedija	7		
Vokietija	7		
Sąjunga	29		
BLSK	29		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Paprastoji brosmė *Brosme brosme*	**Zona**	IV parajonio Sąjungos vandenys (USK/04-C.)
Danija	64		
Vokietija	19		
Prancūzija	44		
Švedija	6		
Jungtinė Karalystė	96		
Kita	6 ([1])		
Sąjunga	235		
BLSK	235		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

([1]) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Paprastoji brosmė *Brosme brosme*	**Zona**	V, VI ir VII parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (USK/567EI.)
Vokietija	13		
Ispanija	46		
Prancūzija	548		
Airija	53		
Jungtinė Karalystė	264		
Kita	13 ([1])		
Sąjunga	937		
Norvegija	2 923 ([2]) ([3]) ([4]) ([5])		
BLSK	3 860		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

([1]) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

([2]) Turi būti sužvejota IIa kvadrato, IV parajonio, Vb kvadrato, VI ir VII parajonių Sąjungos vandenyse (USK/*24X7C).

([3]) Speciali sąlyga: iš kurių Vb kvadrate, VI ir VII parajoniuose kiekvienam laivui bet kada leidžiama sužvejoti 25 % atsitiktinį kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau šį procentinį dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis Vb kvadrate, VI ir VII parajoniuose neviršija šio kiekio tonomis (OTH/*5B67-): 3 000

([4]) Įskaitant paprastąsias molvas. Toliau nurodytos Norvegijos kvotos žvejojamos tik ūdomis Vb kvadrate, VI i r VII parajoniuose:

Paprastosios molvos (LIN/*5B67-)	5 500
Paprastosios brosmės (USK/*5B67-)	2 923

([5]) Norvegijai skirtas paprastųjų molvų ir paprastųjų brosmių kvotas galima iškeisti neviršijant šio kiekio tonomis: 2 000

▼B

Rūšis	Paprastoji brosmė *Brosme brosme*	**Zona**	IV parajonio Norvegijos vandenys (USK/04-N.)
Belgija	0		
Danija	165		
Vokietija	1		
Prancūzija	0		
Nyderlandai	0		
Jungtinė Karalystė	4		
Sąjunga	170		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

Rūšis	Smulkiadyglės saulažuvės *Caproidae*	**Zona**	VI, VII ir VIII parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BOR/678-)
Danija	13 079		
Airija	36 830		
Jungtinė Karalystė	3 387		
Sąjunga	53 296		
BLSK	53 296		Prevencinis BLSK

▼M3

Rūšis	Atlantinė silkė [1] *Clupea harengus*	**Zona**	IIIa (HER/03A.)
Danija	18 034 [2]		
Vokietija	289 [2]		
Švedija	18 865 [2]		
Sąjunga	37 188 [2]		
Norvegija	5 816		
Farerų Salos	600 [3]		
BLSK	43 604		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

[1] Atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 32 mm arba didesnis, kiekis.
[2] Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 50 % šio kiekio gali būti sužvejojama IV parajonio Sąjungos vandenyse (HER/*04-C.).
[3] Gali būti žvejojama tik Skagerako sąsiauryje (HER/*03AN.).

▼B

Rūšis	Atlantinė silkė (1) *Clupea harengus*	**Zona**	IV parajonio į šiaurę nuo 53° 30′ šiaurės platumos Sąjungos ir Norvegijos vandenys (HER/4AB.)
Danija	74 079		
Vokietija	46 703		
Prancūzija	22 488		
Nyderlandai	57 104		
Švedija	4 531		
Jungtinė Karalystė	62 292		
Sąjunga	267 197		
Norvegija	129 145 (2)		
BLSK	445 329		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

(1) Atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių akių dydis yra 32 mm arba daugiau, kiekis. Valstybės narės apie IVa (HER/04A.) ir IVb (HER/04B.) kvadratuose sužvejotą atlantinių silkių kiekį praneša atskirai.

(2) Sužvejoti žuvų kiekiai, sužvejoti naudojantis šia kvota, turi būti išskaičiuoti iš BLSK Norvegijos dalies. Laikantis šios kvotos ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti IVa ir IVb zonų Sąjungos vandenyse (HER/*4AB-C): 50 000

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (HER/*04N-) (1)
Sąjunga	50 000

(1) Atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių akių dydis yra 32 mm arba daugiau, kiekis. Valstybės narės apie IVa (HER/*4AN.) ir IVb (HER/*4BN.) zonose sužvejotą atlantinių silkių kiekį praneša atskirai.

Rūšis	Atlantinė silkė ([1]) *Clupea harengus*	**Zona**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (HER/04-N.)
Švedija	1 093 ([1])		
Sąjunga	1 093		
BLSK	445 329		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

▼B

Rūšis	Atlantinė silkė (1) *Clupea harengus*	**Zona**	IIIa kvadratas (HER/03A-BC)
Danija	5 692		
Vokietija	51		
Švedija	916		
Sąjunga	6 659		
BLSK	6 659		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Tik atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų kaip priegauda tinklais, kurių akių dydis yra mažesnis nei 32 mm, kiekis.

Rūšis	Atlantinė silkė (1) *Clupea harengus*	**Zona**	IV parajonis, VIId kvadratas, IIa parajonio Sąjungos vandenys (HER/2A47DX)
Belgija	78		
Danija	15 072		
Vokietija	78		
Prancūzija	78		
Nyderlandai	78		
Švedija	74		
Jungtinė Karalystė	286		
Sąjunga	15 744		
BLSK	15 744		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas
Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

(1) Tik atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų kaip priegauda tinklais, kurių akių dydis yra mažesnis nei 32 mm, kiekis.

Rūšis	Atlantinė silkė (1) *Clupea harengus*	**Zona**	IVc, VIId kvadratai (2) (HER/4CXB7D)
Belgija	9 057 (3)		
Danija	1 049 (3)		
Vokietija	661 (3)		
Prancūzija	12 068 (3)		
Nyderlandai	21 478 (3)		
Jungtinė Karalystė	4 673 (3)		
Sąjunga	48 986		
BLSK	445 329		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

(1) Tik atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių akių dydis yra 32 mm arba daugiau, kiekis.

(2) Išskyrus Blakvoterio išteklius: nuoroda daroma į atlantinių silkių išteklius Temzės žiočių jūros regione, esančiame zonoje, kurios ribas žymi loksodroma, brėžiama iš Landgardo kyšulio (51° 56′ šiaurės platumos, 1° 19,1′ rytų ilgumos) tiesiai į pietus iki 51° 33′ šiaurės platumos ir iš čia tiesiai į vakarus iki Jungtinės Karalystės pakrantės.

(3) Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 50 % šios kvotos gali būti sužvejota IVb kvadrate (HER/*04B.).

▼B

Rūšis	Atlantinė silkė *Clupea harengus*	**Zona**	Vb, VIb ir VIaN kvadratų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (1) (HER/5B6ANB)
Vokietija	2 536 (2)		
Prancūzija	480 (2)		
Airija	3 427 (2)		
Nyderlandai	2 536 (2)		
Jungtinė Karalystė	13 711 (2)		
Sąjunga	22 690 (2)		
BLSK	22 690	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Nuoroda daroma į atlantinių silkių išteklius ICES VIa kvadrato dalyje, kuri yra į rytus nuo 7° vakarų ilgumos dienovidinio ir į šiaurę nuo 55° šiaurės platumos lygiagretės arba į vakarus nuo 7° vakarų ilgumos dienovidinio ir į šiaurę nuo 56° šiaurės platumos lygiagretės, išskyrus Klaidą.

(2) Draudžiama žvejoti bet kokį atlantinių silkių kiekį toje ICES zonų, kuriose taikomas šis BLSK, dalyje, kuri yra tarp 56° šiaurės platumos ir 57° 30′ šiaurės platumos, išskyrus šešių jūrmylių ruožą nuo Jungtinės Karalystės teritorinės jūros bazinės linijos.

Rūšis	Atlantinė silkė *Clupea harengus*	**Zona**	VIaS (1), VIIb, VIIc kvadratai (HER/6AS7BC)
Airija	0		
Nyderlandai	0		
Sąjunga	0		
BLSK	0	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Nuoroda daroma į atlantinių silkių išteklius VIa kvadrate į pietus nuo 56° 00′ šiaurės platumos ir į vakarus nuo 07° 00′ vakarų ilgumos.

Rūšis	Atlantinė silkė *Clupea harengus*	**Zona**	VI parajonio Klaido zona (1) (HER/06ACL.)
Jungtinė Karalystė	Bus nustatyta (2)		
Sąjunga	Bus nustatyta (3)		
BLSK	Bus nustatyta (3)	Prevencinis BLSK	

(1) Klaido zonos ištekliai: nuoroda daroma į atlantinių silkių išteklius jūros rajone į šiaurės rytus nuo linijos, brėžiamos:
— nuo Kintairo kyšulio (55° 17,9′ šiaurės platumos, 05° 47,8′ vakarų ilgumos);
— per tašką pozicijoje (55° 04′ šiaurės platumos, 05° 23′ vakarų ilgumos) ir
— iki Korsvolo kyšulio (55° 00,5′ šiaurės platumos, 05° 09,4′ vakarų ilgumos).

(2) Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.

(3) Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 2 išnašą.

▼B

Rūšis	Atlantinė silkė *Clupea harengus*	**Zona**	VIIa kvadratas (1) (HER/07A/MM)
Airija	1 264		
Jungtinė Karalystė	3 590		
Sąjunga	4 854		
BLSK	4 854		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

(1) Ši zona sumažinama rajonu, kuris apibrėžiamas:
— šiaurėje iki 52° 30′ šiaurės platumos,
— pietuose iki 52° 00′ šiaurės platumos,
— vakaruose iki Airijos pakrantės,
— rytuose iki Jungtinės Karalystės pakrantės.

Rūšis	Atlantinė silkė *Clupea harengus*	**Zona**	VIIe ir VIIf kvadratai (HER/7EF.)
Prancūzija	465		
Jungtinė Karalystė	465		
Sąjunga	930		
BLSK	930		Prevencinis BLSK

▼M3

Rūšis	Atlantinė silkė *Clupea harengus*	**Zona**	VIIg (1), VIIh (1), VIIj (1) ir VIIk (1) kvadratai (HER/7G-K.)
Vokietija	213		
Prancūzija	1 185		
Airija	16 591		
Nyderlandai	1 185		
Jungtinė Karalystė	24		
Sąjunga	19 198		
BLSK	19 198		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

(1) Ši zona padidinama rajonu, kuris apibrėžiamas:
— šiaurėje iki 52° 30′ šiaurės platumos,
— pietuose iki 52° 00′ šiaurės platumos,
— vakaruose iki Airijos pakrantės,
— rytuose iki Jungtinės Karalystės pakrantės.

▼B

Rūšis	Europinis ančiuvis *Engraulis encrasicolus*	**Zona**	VIII parajonis (ANE/08.)
Ispanija	22 500		
Prancūzija	2 500		
Sąjunga	25 000		
BLSK	25 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Europinis ančiuvis *Engraulis encrasicolus*	**Zona**	IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (ANE/9/3411)
Ispanija	4 618		
Portugalija	5 038		
Sąjunga	9 656		
BLSK	9 656		Prevencinis BLSK

Rūšis	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	Skagerako sąsiauris (COD/03AN.)
Belgija	10 (1)		
Danija	3 336 (1)		
Vokietija	84 (1)		
Nyderlandai	21 (1)		
Švedija	584 (1)		
Sąjunga	4 035		
BLSK	4 171		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	Kategato sąsiauris (COD/03AS.)
Danija	62 (1)		
Vokietija	1 (1)		
Švedija	37 (1)		
Sąjunga	100 (1)		
BLSK	100 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	IV parajonis; IIa kvadrato Sąjungos vandenys; IIIa kvadrato dalis, nepriklausanti Skagerako ir Kategato sąsiauriams (COD/2A3AX4)
Belgija	862 (1)		
Danija	4 956 (1)		
Vokietija	3 142 (1)		
Prancūzija	1 065 (1)		
Nyderlandai	2 800 (1)		
Švedija	33 (1)		
Jungtinė Karalystė	11 369 (1)		
Sąjunga	24 227		
Norvegija	4 962 (2)		
BLSK	29 189		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

(2) Gali būti sužvejota Sąjungos vandenyse. Pagal šią kvotą sužvejotų žuvų kiekis turi būti išskaičiuotas iš BLSK Norvegijos dalies.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

	IV parajonio Norvegijos vandenys (COD/*04N-)
Sąjunga	21 057

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (COD/04-N.)
Švedija	382 (1)		
Sąjunga	382		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

▼B

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	VIb kvadratas; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys į vakarus nuo 12° 00′ vakarų ilgumos ir nuo XII ir XIV parajonių (COD/5W6-14)
Belgija	0		
Vokietija	1		
Prancūzija	12		
Airija	16		
Jungtinė Karalystė	45		
Sąjunga	74		
BLSK	74		Prevencinis BLSK

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	VIa kvadratas; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys į rytus nuo 12° 00′ vakarų ilgumos (COD/5BE6A)
Belgija	0		
Vokietija	0		
Prancūzija	0		
Airija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	0 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

([1]) Rajone, kuriame taikomas šis BLSK, gali būti iškraunama atlantinių menkių priegauda, su sąlyga, kad ji neviršija 1,5 % viso per žvejybos reisą sužvejotų žuvų kiekio gyvojo svorio. Ši nuostata netaikoma sužvejotoms žuvims, kurioms taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį.

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	VIIa kvadratas (COD/07A.)
Belgija	2		
Prancūzija	7		
Airija	120		
Nyderlandai	1		
Jungtinė Karalystė	52		
Sąjunga	182		
BLSK	182		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	VIIb, VIIc, VIIe–k kvadratai, VIII, IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (COD/7XAD34)
Belgija	218		
Prancūzija	3 568		
Airija	901		
Nyderlandai	1		
Jungtinė Karalystė	384		
Sąjunga	5 072		
BLSK	5 072		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	VIId kvadratas (COD/07D.)
Belgija	73 ([1])		
Prancūzija	1 428 ([1])		
Nyderlandai	43 ([1])		
Jungtinė Karalystė	157 ([1])		
Sąjunga	1 701		
BLSK	1 701		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

([1]) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

Rūšis	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (LEZ/2AC4-C)
Belgija	6		
Danija	5		
Vokietija	5		
Prancūzija	34		
Nyderlandai	27		
Jungtinė Karalystė	2 006		
Sąjunga	2 083		
BLSK	2 083		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	**Zona**	Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; VI parajonis; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (LEZ/56-14)
Ispanija	469		
Prancūzija	1 830		
Airija	535		
Jungtinė Karalystė	1 295		
Sąjunga	4 129		
BLSK	4 129		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

▼M1

Rūšis	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	**Zona**	VII parajonis (LEZ/07.)
Belgija	470 (1) (3)		
Ispanija	5 216 (1) (2)		
Prancūzija	6 329 (1) (2)		
Airija	2 878 (1) (3)		
Jungtinė Karalystė	2 492 (1) (3)		
Sąjunga	17 385		
BLSK	17 385		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

(1) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.
(2) 5 % šios kvotos gali būti sužvejota VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratuose (LEZ/*8ABDE).
(3) 5 % šios kvotos gali būti panaudota VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratuose (LEZ/*8ABDE) kaip priegauda vykdant specializuotą paprastųjų jūrų liežuvių žvejybą.

▼B

Rūšis	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	**Zona**	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratai (LEZ/8ABDE.)
Ispanija	950		
Prancūzija	766		
Sąjunga	1 716		
BLSK	1 716		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	**Zona**	VIIIc kvadratas, IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (LEZ/8C3411)
Ispanija	1 271		
Prancūzija	64		
Portugalija	42		
Sąjunga	1 377		
BLSK	1 377		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Paprastoji gelsvapelekė plekšnė ir europinė upinė plekšnė *Limanda limanda* ir *Platichthys flesus*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (DAB/2AC4-C) – paprastosioms gelsvapelekėms plekšnėms; (FLE/2AC4-C) – europinėms upinėms plekšnėms
Belgija	503		
Danija	1 888		
Vokietija	2 832		
Prancūzija	196		
Nyderlandai	11 421		
Švedija	6		
Jungtinė Karalystė	1 588		
Sąjunga	18 434		
BLSK	18 434		Prevencinis BLSK

▼B

Rūšis	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (ANF/2AC4-C)
Belgija	332 (1)		
Danija	732 (1)		
Vokietija	357 (1)		
Prancūzija	68 (1)		
Nyderlandai	251 (1)		
Švedija	9 (1)		
Jungtinė Karalystė	7 641 (1)		
Sąjunga	9 390 (1)		
BLSK	9 390	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 10 % gali būti sužvejota: VI parajonyje; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse; XII ir XIV parajonių tarptautiniuose vandenyse (ANF/*56-14).

Rūšis	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona**	IV parajonio Norvegijos vandenys (ANF/04-N.)
Belgija	45		
Danija	1 152		
Vokietija	18		
Nyderlandai	16		
Jungtinė Karalystė	269		
Sąjunga	1 500		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

Rūšis	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona**	VI parajonis; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (ANF/56-14)
Belgija	191		
Vokietija	218		
Ispanija	204		
Prancūzija	2 350		
Airija	531		
Nyderlandai	184		
Jungtinė Karalystė	1 635		
Sąjunga	5 313		
BLSK	5 313	Prevencinis BLSK	

▼B

Rūšis	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona**	VII parajonis (ANF/07.)
Belgija	3 097 (1) (2)		
Vokietija	345 (1) (2)		
Ispanija	1 231 (1) (2)		
Prancūzija	19 875 (1) (2)		
Airija	2 540 (1) (2)		
Nyderlandai	401 (1) (2)		
Jungtinė Karalystė	6 027 (1) (2)		
Sąjunga	33 516 (1)		
BLSK	33 516 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

(1) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 10 % gali būti sužvejojama VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratuose (ANF/*8ABDE).
(2) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

Rūšis	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona**	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratai (ANF/8ABDE.)
Ispanija	1 368		
Prancūzija	7 612		
Sąjunga	8 980		
BLSK	8 980		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona**	VIIIc kvadratas, IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (ANF/8C3411)
Ispanija	2 490		
Prancūzija	2		
Portugalija	495		
Sąjunga	2 987		
BLSK	2 987		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis	Juodadėmė menkė *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona**	IIIa kvadratas, 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (HAD/3A/BCD)
Belgija	12		
Danija	2 018		
Vokietija	128		
Nyderlandai	2		
Švedija	239		
Sąjunga	2 399		
BLSK	2 504		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

▼M2

Rūšis:	Juodadėmė menkė *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	IV parajonis; IIa kvadrato Sąjungos vandenys (HAD/2AC4.)
Belgija	254		
Danija	1 745		
Vokietija	1 111		
Prancūzija	1 936		
Nyderlandai	190		
Švedija	176		
Jungtinė Karalystė	28 785		
Sąjunga	34 197		
Norvegija	6 514		
BLSK	40 711		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti šiose zonose:

	IV parajonio Norvegijos vandenys (HAD/*04N-)
Sąjunga	25 252

▼B

Rūšis	Juodadėmė menkė *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (HAD/04-N.)
Švedija	707 ([1])		
Sąjunga	707		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) Atlantinių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

▼B

Rūšis	Juodadėmė menkė *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona**	VI b, XII ir XIV rajonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (HAD/6B1214)
Belgija	6		
Vokietija	7		
Prancūzija	285		
Airija	203		
Jungtinė Karalystė	2 079		
Sąjunga	2 580		
BLSK	2 580		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Juodadėmė menkė *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona**	Vb ir VIa kvadratų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (HAD/5BC6A.)
Belgija	5		
Vokietija	6		
Prancūzija	250		
Airija	743		
Jungtinė Karalystė	3 532		
Sąjunga	4 536		
BLSK	4 536		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

Rūšis	Juodadėmė menkė *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona**	VIIb-k kvadratai, VIII, IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (HAD/7X7A34)
Belgija	93 ([1])		
Prancūzija	5 561 ([1])		
Airija	1 854 ([1])		
Jungtinė Karalystė	834 ([1])		
Sąjunga	8 342 ([1])		
BLSK	8 342		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

([1]) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 5 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

Rūšis	Juodadėmė menkė *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona**	VIIa kvadratas (HAD/07A.)
Belgija	19		
Prancūzija	85		
Airija	511		
Jungtinė Karalystė	566		
Sąjunga	1 181		
BLSK	1 181		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis	Paprastasis merlangas *Merlangius merlangus*	**Zona**	IIIa kvadratas (WHG/03A.)
Danija	929		
Nyderlandai	3		
Švedija	99		
Sąjunga	1 031		
BLSK	1 050		Prevencinis BLSK

Rūšis	Paprastasis merlangas *Merlangius merlangus*	**Zona**	IV parajonis; IIa kvadrato Sąjungos vandenys (WHG/2AC4.)
Belgija	280		
Danija	1 209		
Vokietija	314		
Prancūzija	1 817		
Nyderlandai	699		
Švedija	2		
Jungtinė Karalystė	8 739		
Sąjunga	13 060		
Norvegija	618 ([1])		
BLSK	13 678		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) Gali būti sužvejota Sąjungos vandenyse. Pagal šią kvotą sužvejotų žuvų kiekis turi būti išskaičiuotas iš BLSK Norvegijos dalies.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šiose zonose:

	IV parajonio Norvegijos vandenys (WHG/*04N-)
Sąjunga	8 848

Rūšis	Paprastasis merlangas *Merlangius merlangus*	**Zona**	VI parajonis; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (WHG/56-14)
Vokietija	2		
Prancūzija	32		
Airija	79		
Jungtinė Karalystė	150		
Sąjunga	263		
BLSK	263		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis	Paprastasis merlangas *Merlangius merlangus*	**Zona**	VIIa kvadratas (WHG/07A.)
Belgija	0		
Prancūzija	3		
Airija	46		
Nyderlandai	0		
Jungtinė Karalystė	31		
Sąjunga	80		
BLSK	80		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Paprastasis merlangas *Merlangius merlangus*	**Zona**	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ir VIIk kvadratai (WHG/7X7A-C)
Belgija	172		
Prancūzija	10 565		
Airija	5 029		
Nyderlandai	86		
Jungtinė Karalystė	1 890		
Sąjunga	17 742		
BLSK	17 742		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

Rūšis	Paprastasis merlangas *Merlangius merlangus*	**Zona**	VIII parajonis (WHG/08.)
Ispanija	1 270		
Prancūzija	1 905		
Sąjunga	3 175		
BLSK	3 175		Prevencinis BLSK

Rūšis	Paprastasis merlangas *Merlangius merlangus*	**Zona**	IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (WHG/9/3411)
Portugalija	Bus nustatyta [1]		
Sąjunga	Bus nustatyta [2]		
BLSK	Bus nustatyta [2]		Prevencinis BLSK

[1] Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.
[2] Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 1 išnašą.

▼B

Rūšis	Paprastasis merlangas ir sidabrinis polakas *Merlangius merlangus* ir *Pollachius pollachius*	**Zona**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (WHG/04-N.) – paprastiesiems merlangams; (POL/04-N.) – sidabriniams polakams
Švedija	190 (1)		
Sąjunga	190		
BLSK	Netaikoma		Prevencinis BLSK

(1) Atlantinių menkių, juodadėmių menkių ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

Rūšis	Europinė paprastoji jūrinė lydeka *Merluccius merluccius*	**Zona**	IIIa kvadratas; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (HKE/3A/BCD)
Danija	2 523 (2)		
Švedija	215 (2)		
Sąjunga	2 738		
BLSK	2 738 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Neviršijant viso europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių BLSK: 90 849
(2) Šią kvotą galima perkelti į IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenis. Tačiau apie tokį perkėlimą iš anksto pranešama Komisijai.

Rūšis	Europinė paprastoji jūrinė lydeka *Merluccius merluccius*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (HKE/2AC4-C)
Belgija	45		
Danija	1 845		
Vokietija	212		
Prancūzija	408		
Nyderlandai	106		
Jungtinė Karalystė	574		
Sąjunga	3 190		
BLSK	3 190 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Neviršijant viso europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių BLSK: 90 849

▼B

Rūšis	Europinė paprastoji jūrinė lydeka *Merluccius merluccius*	**Zona**	VI ir VII parajoniai; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (HKE/571214)

Belgija	468 (1) (3)
Ispanija	15 017 (3)
Prancūzija	23 192 (1) (3)
Airija	2 810 (3)
Nyderlandai	302 (1) (3)
Jungtinė Karalystė	9 155 (1) (3)
Sąjunga	50 944
BLSK	50 944 (2)

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

(1) Šią kvotą galima perkelti į IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenis. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešta Komisijai.
(2) Neviršijant viso europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių BLSK: 90 849
(3) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šiose zonose:

	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratai (HKE/*8ABDE)
Belgija	61
Ispanija	2 422
Prancūzija	2 422
Airija	303
Nyderlandai	30
Jungtinė Karalystė	1 363
Sąjunga	6 602

▼B

Rūšis	Europinė paprastoji jūrinė lydeka *Merluccius merluccius*	**Zona**	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratai (HKE/8ABDE.)
Belgija	15 (1)		
Ispanija	10 454		
Prancūzija	23 478		
Nyderlandai	30 (1)		
Sąjunga	33 977		
BLSK	33 977 (2)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Šią kvotą galima perkelti į IV parajonį ir IIa kvadrato Sąjungos vandenis. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešta Komisijai.
(2) Neviršijant viso europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių BLSK: 90 849

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šiose zonose:

	VI ir VII parajoniai; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (HKE/*57-14)
Belgija	3
Ispanija	3 028
Prancūzija	5 451
Nyderlandai	9
Sąjunga	8 491

Rūšis	Europinė paprastoji jūrinė lydeka *Merluccius merluccius*	**Zona**	VIIIc kvadratas, IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (HKE/8C3411)
Ispanija	8 848		
Prancūzija	849		
Portugalija	4 129		
Sąjunga	13 826		
BLSK	13 826	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis	Šiaurinis žydrasis merlangas *Micromesistius poutassou*	**Zona**	II ir IV parajonių Norvegijos vandenys (WHB/24-N.)
Danija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

▼M1

Rūšis	Šiaurinis žydrasis merlangas *Micromesistius poutassou*	**Zona**	I, II, III, IV, V, VI, VII parajonių, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe kvadratų, XII ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (WHB/1X14)
Danija	30 106 (1) (3)		
Vokietija	11 706 (1) (3)		
Ispanija	25 524 (1) (2) (3)		
Prancūzija	20 952 (1) (3)		
Airija	23 313 (1) (3)		
Nyderlandai	36 711 (1) (3)		
Portugalija	2 371 (1) (2) (3)		
Švedija	7 447 (1) (3)		
Jungtinė Karalystė	39 065 (1) (3)		
Sąjunga	197 195 (1) (3)		
Norvegija	102 605		
Farerų Salos	15 000		
BLSK	Netaikytina		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip toliau nurodyta procentinė dalis gali būti sužvejota Norvegijos ekonominėje zonoje arba žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą (WHB/*NZJM1): 0 %.
(2) Šią kvotą galima perkelti į VIIIc kvadratą, IX ir X parajonius, CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenis. Tačiau apie tokius perkėlimus iš anksto pranešama Komisijai.
(3) Speciali sąlyga: neviršijant bendro 35 000 tonų kiekio, kurį leidžiama sužvejoti Sąjungai, valstybės narės Farerų Salų vandenyse (WHB/*05-F.) gali sužvejoti ne daugiau kaip šią jų kvotų procentinę dalį: 17,7 %.

▼B

Rūšis	Šiaurinis žydrasis merlangas *Micromesistius poutassou*	**Zona**	VIIIc kvadratas, IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (WHB/8C3411)
Ispanija	25 830		
Portugalija	6 457		
Sąjunga	32 287 (1)		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Speciali sąlyga: iš jų Norvegijos EEZ arba žvejybos zonoje ties Jan Mayen (WHB/*NZJM2) leidžiama sužvejoti ne daugiau kaip: 0 %

▼M1

Rūšis	Šiaurinis žydrasis merlangas *Micromesistius poutassou*	**Zona**	II parajonio, IVa kvadrato, V, VI parajonių (į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos) ir VII parajonio (į vakarus nuo 12° vakarų ilgumos) Sąjungos vandenys (WHB/24A567)
Norvegija	0 (1) (2)		
Farerų Salos	35 000 (3) (4)		
BLSK	Netaikytina		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Įskaičiuojama į Norvegijai leidžiamą sužvejoti žuvų kiekį, nustatytą pagal pakrantės valstybių susitarimą.
(2) Speciali sąlyga: IV parajonyje sužvejotų žuvų kiekis yra ne didesnis už toliau nurodytą kiekį (WHB/*04A-C): 0.
Ši IV parajonyje taikoma sužvejojamų žuvų kiekio riba yra toliau nurodyta Norvegijos patekimo kvotos procentinė dalis: 0 %.
(3) Įskaičiuojama į Farerų Saloms leidžiamą sužvejoti žuvų kiekį.
(4) Speciali sąlyga: taip pat galima žvejoti VIb kvadrate (WHB/*06B-C). IVa kvadrate sužvejotų žuvų kiekis yra ne didesnis už toliau nurodytą kiekį (WHB/*04A-C): 6 250.

▼B

Rūšis	Europinė mažažiotė plekšnė ir raudonoji plekšnė *Microstomus kitt* ir *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (LEM/2AC4-C) – europinėms mažažiotėms plekšnėms (WIT/2AC4-C) – raudonosioms plekšnėms
Belgija	346		
Danija	953		
Vokietija	122		
Prancūzija	261		
Nyderlandai	794		
Švedija	11		
Jungtinė Karalystė	3 904		
Sąjunga	6 391		
BLSK	6 391		Prevencinis BLSK

Rūšis	Melsvoji molva *Molva dypterygia*	**Zona**	Vb kvadrato, VI ir VII parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BLI/5B67-)
Vokietija	50		
Estija	8		
Ispanija	157		
Prancūzija	3 586		
Airija	14		
Lietuva	3		
Lenkija	2		
Jungtinė Karalystė	912		
Kita	14 (1)		
Sąjunga	4 746		
Norvegija	150 (2)		
Farerų Salos	150 (3)		
BLSK	5 046		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.
(2) Turi būti sužvejota IIa kvadrato, IV parajonio, Vb kvadrato, VI ir VII parajonių Sąjungos vandenyse (BLI/*24X7C).
(3) Bukasnukių ilgauodegių grenadierių ir juodųjų kalavijų priegaudos turi būti įskaičiuotos į šią kvotą. Turi būti sužvejota VIa kvadrato ES vandenyse į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos ir VIb kvadrate. Ši nuostata netaikoma sužvejotoms žuvims, kurioms taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį.

Rūšis	Melsvoji molva *Molva dypterygia*	**Zona**	XII parajonio tarptautiniai vandenys (BLI/12INT-)
Estija	1 (1)		
Ispanija	533 (1)		
Prancūzija	13 (1)		
Lietuva	5 (1)		
Jungtinė Karalystė	5 (1)		
Kita	1 (1)		
Sąjunga	558 (1)		
BLSK	558 (1)		Prevencinis BLSK

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis	Melsvoji molva *Molva dypterygia*	**Zona**	II ir IV parajonių ES ir tarptautiniai vandenys (BLI/24-)
Danija	4		
Vokietija	4		
Airija	4		
Prancūzija	23		
Jungtinė Karalystė	14		
Kita	4 (1)		
Sąjunga	53		
BLSK	53		Prevencinis BLSK

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Melsvoji molva *Molva dypterygia*	**Zona**	III parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BLI/03-)
Danija	3		
Vokietija	2		
Švedija	3		
Sąjunga	8		
BLSK	8		Prevencinis BLSK

Rūšis	Paprastoji molva *Molva molva*	**Zona**	I ir II parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (LIN/1/2.)
Danija	8		
Vokietija	8		
Prancūzija	8		
Jungtinė Karalystė	8		
Kita	4 (1)		
Sąjunga	36		
BLSK	36		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Paprastoji molva *Molva molva*	**Zona**	IIIa kvadratas; IIIb, IIIc ir IIId kvadratų Sąjungos vandenys (LIN/3A/BCD)
Belgija	6 (1)		
Danija	50		
Vokietija	6 (1)		
Švedija	19		
Jungtinė Karalystė	6 (1)		
Sąjunga	87		
BLSK	87		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Pagal šią kvotą galima žvejoti tik IIIa kvadrato Sąjungos vandenyse ir IIIb, c, d kvadratų Sąjungos vandenyse.

▼B

Rūšis	Paprastoji molva *Molva molva*	**Zona**	IV parajonio Sąjungos vandenys (LIN/04-C.)
Belgija	16		
Danija	243		
Vokietija	150		
Prancūzija	135		
Nyderlandai	5		
Švedija	10		
Jungtinė Karalystė	1 869		
Sąjunga	2 428		
BLSK	2 428	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis	Paprastoji molva *Molva molva*	**Zona**	V parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (LIN/05EI.)
Belgija	9		
Danija	6		
Vokietija	6		
Prancūzija	6		
Jungtinė Karalystė	6		
Sąjunga	33		
BLSK	33	Prevencinis BLSK	

Rūšis	Paprastoji molva *Molva molva*	**Zona**	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (LIN/6X14.)
Belgija	32		
Danija	6		
Vokietija	115		
Ispanija	2 332		
Prancūzija	2 487		
Airija	623		
Portugalija	6		
Jungtinė Karalystė	2 863		
Sąjunga	8 464		
Norvegija	5 500 ([1]) ([2]) ([3])		
Farerų Salos	200 ([4]) ([5])		
BLSK	14 164	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis	

([1]) Speciali sąlyga: iš kurių Vb kvadrate, VI ir VII parajoniuose kiekvienam laivui bet kada leidžiama sužvejoti 25 % atsitiktinį kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau šį procentinį dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis Vb kvadrate, VI ir VII parajoniuose neviršija 3 000 tonų (OTH/*6X14.): 3 000

([2]) Įskaitant paprastąsias brosmes. Norvegijos kvotos žvejojamos tik ūdomis Vb kvadrate, VI ir VII parajoniuose ir yra:

Paprastosios molvos (LIN/*5B67-)	5 500
Paprastosios brosmės (USK/*5B67-)	2 923

([3]) Norvegijai skirtas paprastųjų molvų ir paprastųjų brosmių kvotas galima iškeisti neviršijant šio kiekio tonomis: 2 000

([4]) Įskaitant paprastąsias brosmes. Galima sužvejoti VIb ir VIa kvadratuose į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos (LIN/*6BAN.).

([5]) Speciali sąlyga: iš kurių VIa ir VIb kvadratuose kiekvienam laivui bet kada leidžiama sužvejoti 20 % atsitiktinį kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau šį procentinį dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis VIa ir VIb kvadratuose neviršija šio kiekio tonomis (OTH/*6AB.): 75

▼M2

Rūšis:	Paprastoji molva *Molva molva*	**Zona:**	IV parajonio Norvegijos vandenys (LIN/04-N.)
Belgija	8		
Danija	965		
Vokietija	27		
Prancūzija	11		
Nyderlandai	2		
Jungtinė Karalystė	87		
Sąjunga	1 100		
BLSK	Netaikytina		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

Rūšis	Norveginis omaras *Nephrops norvegicus*	**Zona**	IIIa kvadratas; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (NEP/3A/BCD)
Danija	3 909		
Vokietija	11		
Švedija	1 398		
Sąjunga	5 318		
BLSK	5 318		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Norveginis omaras *Nephrops norvegicus*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (NEP/2AC4-C)
Belgija	933		
Danija	933		
Vokietija	14		
Prancūzija	27		
Nyderlandai	480		
Jungtinė Karalystė	15 456		
Sąjunga	17 843		
BLSK	17 843		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis	Norveginis omaras *Nephrops norvegicus*	**Zona**	IV parajonio Norvegijos vandenys (NEP/04-N.)
Danija	947		
Vokietija	0		
Jungtinė Karalystė	53		
Sąjunga	1 000		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

Rūšis	Norveginis omaras *Nephrops norvegicus*	**Zona**	VI parajonis; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (NEP/5BC6.)
Ispanija	29		
Prancūzija	115		
Airija	192		
Jungtinė Karalystė	13 854		
Sąjunga	14 190		
BLSK	14 190		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

Rūšis	Norveginis omaras *Nephrops norvegicus*	**Zona**	VII parajonis (NEP/07.)
Ispanija	1 297		
Prancūzija	5 257		
Airija	7 973		
Jungtinė Karalystė	7 092		
Sąjunga	21 619		
BLSK	21 619		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

	ICES VII parajonio 16 funkcinis vienetas (NEP/*07U16):
Ispanija	558
Prancūzija	349
Airija	671
Jungtinė Karalystė	272
Sąjunga	1 850

▼B

Rūšis	Norveginis omaras *Nephrops norvegicus*	**Zona**	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratai (NEP/8ABDE.)
Ispanija	234		
Prancūzija	3 665		
Sąjunga	3 899		
BLSK	3 899		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Norveginis omaras *Nephrops norvegicus*	**Zona**	VIIIc kvadratas (NEP/08C.)
Ispanija	58		
Prancūzija	2		
Sąjunga	60		
BLSK	60		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Norveginis omaras *Nephrops norvegicus*	**Zona**	IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (NEP/9/3411)
Ispanija	64 ([1])		
Portugalija	190 ([1])		
Sąjunga	254 ([1])		
BLSK	254		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

([1]) Iš kurių ne daugiau kaip 6 % gali būti sužvejojami ICES IXa kvadrato (NEP/*9U267) 26 ir 27 funkciniuose vienetuose.

Rūšis	Šiaurinė paprastoji krevetė *Pandalus borealis*	**Zona**	IIIa kvadratas (PRA/03A.)
Danija	2 648		
Švedija	1 426		
Sąjunga	4 074		
BLSK	7 630		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼M1

Rūšis	Šiaurinė paprastoji krevetė *Pandalus borealis*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (PRA/2AC4-C)
Danija	1 818		
Nyderlandai	17		
Švedija	73		
Jungtinė Karalystė	538		
Sąjunga	2 446		
BLSK	2 446		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis	Šiaurinė paprastoji krevetė *Pandalus borealis*	**Zona**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (PRA/04-N.)
Danija	357		
Švedija	123 (1)		
Sąjunga	480		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

Rūšis	Plonaūsės krevetės *Penaeus* spp.	**Zona:**	Prancūzijos Gvianos vandenys (PEN/FGU.)
Prancūzija	Bus nustatyta (1) (2)		
Sąjunga	Bus nustatyta (2) (3)		
BLSK	Bus nustatyta (2) (3)		Prevencinis BLSK

(1) Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.
(2) Žvejoti krevetes *Penaeus subtilis* ir *Penaeus brasiliensis* draudžiama vandenyse, kurių gylis yra mažesnis nei 30 m.
(3) Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 2 išnašą.

Rūšis	Jūrinė plekšnė *Pleuronectes platessa*	**Zona**	Skagerako sąsiauris (PLE/03AN.)
Belgija	60		
Danija	7 830		
Vokietija	40		
Nyderlandai	1 506		
Švedija	419		
Sąjunga	9 855		
BLSK	10 056		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

Rūšis	Jūrinė plekšnė *Pleuronectes platessa*	**Zona**	Kategato sąsiauris (PLE/03AS.)
Danija	2 337		
Vokietija	26		
Švedija	263		
Sąjunga	2 626		
BLSK	2 626		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

Rūšis	Jūrinė plekšnė *Pleuronectes platessa*	**Zona**	IV parajonis; IIa kvadrato Sąjungos vandenys; IIIa kvadrato dalis, nepriklausanti Skagerako ir Kategato sąsiauriams (PLE/2A3AX4)
Belgija	7 365		
Danija	23 938		
Vokietija	6 905		
Prancūzija	1 381		
Nyderlandai	46 035		
Jungtinė Karalystė	34 066		
Sąjunga	119 690		
Norvegija	8 686		
BLSK	128 376		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

	IV parajonio Norvegijos vandenys (PLE/*04N-)
Sąjunga	49 114

Rūšis	Jūrinė plekšnė *Pleuronectes platessa*	**Zona**	VI parajonis; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (PLE/56-14)
Prancūzija	9		
Airija	261		
Jungtinė Karalystė	388		
Sąjunga	658		
BLSK	658		Prevencinis BLSK

▼B

Rūšis	Jūrinė plekšnė *Pleuronectes platessa*	**Zona**	VIIa kvadratas (PLE/07A.)
Belgija	28		
Prancūzija	12		
Airija	768		
Nyderlandai	9		
Jungtinė Karalystė	281		
Sąjunga	1 098		
BLSK	1 098		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Jūrinė plekšnė *Pleuronectes platessa*	**Zona**	VIIb ir VIIc kvadratai (PLE/7BC.)
Prancūzija	11		
Airija	63		
Sąjunga	74		
BLSK	74		Prevencinis BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

▼M3

Rūšis:	Jūrinė plekšnė *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VIId ir VIIe kvadratai (PLE/7DE.)
Belgija	1 018 ([1])		
Prancūzija	3 395 ([1])		
Jungtinė Karalystė	1 810 ([1])		
Sąjunga	6 223		
BLSK	6 223		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

([1]) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

▼B

Rūšis	Jūrinė plekšnė *Pleuronectes platessa*	**Zona**	VIIf ir VIIg kvadratai (PLE/7FG.)
Belgija	69		
Prancūzija	125		
Airija	202		
Jungtinė Karalystė	65		
Sąjunga	461		
BLSK	461		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis	Jūrinė plekšnė *Pleuronectes platessa*	**Zona**	VIIh, VIIj ir VIIk kvadratai (PLE/7HJK.)
Belgija	8		
Prancūzija	17		
Airija	59		
Nyderlandai	34		
Jungtinė Karalystė	17		
Sąjunga	135		
BLSK	135		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

Rūšis	Jūrinė plekšnė *Pleuronectes platessa*	**Zona**	VIII, IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (PLE/8/3411)
Ispanija	66		
Prancūzija	263		
Portugalija	66		
Sąjunga	395		
BLSK	395		Prevencinis BLSK

Rūšis	Sidabrinis polakas *Pollachius pollachius*	**Zona**	VI parajonis; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (POL/56-14)
Ispanija	6		
Prancūzija	190		
Airija	56		
Jungtinė Karalystė	145		
Sąjunga	397		
BLSK	397		Prevencinis BLSK

Rūšis	Sidabrinis polakas *Pollachius pollachius*	**Zona**	VII parajonis (POL/07.)
Belgija	420 ([1])		
Ispanija	25 ([1])		
Prancūzija	9 667 ([1])		
Airija	1 030 ([1])		
Jungtinė Karalystė	2 353 ([1])		
Sąjunga	13 495 ([1])		
BLSK	13 495		Prevencinis BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

([1]) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 2 % gali būti sužvejota: VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratai (HKE/*8ABDE).

▼B

Rūšis	Sidabrinis polakas *Pollachius pollachius*	**Zona**	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratai (POL/8ABDE.)
Ispanija	252		
Prancūzija	1 230		
Sąjunga	1 482		
BLSK	1 482		Prevencinis BLSK

Rūšis	Sidabrinis polakas *Pollachius pollachius*	**Zona**	VIIIc kvadratas (POL/08C.)
Ispanija	208		
Prancūzija	23		
Sąjunga	231		
BLSK	231		Prevencinis BLSK

Rūšis	Sidabrinis polakas *Pollachius pollachius*	**Zona**	IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (POL/9/3411)
Ispanija	273 (1)		
Portugalija	9 (1)		
Sąjunga	282 (1)		
BLSK	282		Prevencinis BLSK

(1) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIIIc kvadrato Sąjungos vandenyse (POL/*08C.).

Rūšis	Ledjūrio menkė *Pollachius virens*	**Zona**	IIIa kvadratas ir IV parajonis; IIa, IIIb, IIIc kvadratų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (POK/2A34.)
Belgija	23		
Danija	2 711		
Vokietija	6 847		
Prancūzija	16 112		
Nyderlandai	68		
Švedija	373		
Jungtinė Karalystė	5 249		
Sąjunga	31 383		
Norvegija	34 623 (1)		
BLSK	66 006		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Galima sužvejoti tik IV parajonio Sąjungos vandenyse ir IIIa kvadrate (POK/*3A4-C). Sužvejoti žuvų kiekiai, sužvejoti naudojantis šia kvota, turi būti išskaičiuoti iš BLSK Norvegijos dalies.

▼B

Rūšis	Ledjūrio menkė *Pollachius virens*	**Zona**	VI parajonis; Vb kvadrato, XII ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (POK/56-14)
Vokietija	269		
Prancūzija	2 668		
Airija	389		
Jungtinė Karalystė	3 022		
Sąjunga	6 348		
Norvegija	500 ([1])		
BLSK	6 848	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

([1]) Turi būti sužvejota į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos (POK/*5614N).

Rūšis	Ledjūrio menkė *Pollachius virens*	**Zona**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (POK/04-N.)
Švedija	880 ([1])		
Sąjunga	880		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų ir paprastųjų merlangų priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotą.

Rūšis	Ledjūrio menkė *Pollachius virens*	**Zona**	VII, VIII, IX ir X parajoniai CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (POK/7/3411)
Belgija	6		
Prancūzija	1 245		
Airija	1 491		
Jungtinė Karalystė	434		
Sąjunga	3 176		
BLSK	3 176	Prevencinis BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis	

▼B

Rūšis	Paprastasis otas ir švelnusis rombas *Psetta maxima* ir *Scopthalmus rhombus*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (TUR/2AC4-C) – paprastiesiems otams; (BLL/2AC4-C) – švelniesiems rombams
Belgija	340		
Danija	727		
Vokietija	186		
Prancūzija	88		
Nyderlandai	2 579		
Švedija	5		
Jungtinė Karalystė	717		
Sąjunga	4 642		
BLSK	4 642		Prevencinis BLSK

Rūšis	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (SRX/2AC4-C)
Belgija	211 (1) (2)		
Danija	8 (1) (2)		
Vokietija	10 (1) (2)		
Prancūzija	33 (1) (2)		
Nyderlandai	180 (1) (2)		
Jungtinė Karalystė	814 (1) (2)		
Sąjunga	1 256 (1)		
BLSK	1 256		Prevencinis BLSK

(1) Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C) ir Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) kiekį.

(2) Priegaudos kvota. Šių rūšių žuvys neturi sudaryti daugiau kaip 25 % laive laikomų per vieną žvejybos reisą sužvejotų žuvų gyvojo svorio. Ši sąlyga taikoma tik didesnio nei 15 m bendro ilgio laivams. Ši nuostata netaikoma sužvejotoms žuvims, kurioms taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį.

Rūšis	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona**	IIIa kvadrato Sąjungos vandenys (SRX/03A-C.)
Danija	37 (1)		
Švedija	10 (1)		
Sąjunga	47 (1)		
BLSK	47		Prevencinis BLSK

(1) Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C) ir Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) kiekį.

▼M2

Rūšis:	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona:**	VIa, VIb, VIIa–c ir VIIe–k kvadratų Sąjungos vandenys (SRX/67AKXD)
Belgija	725 (1) (2) (3)		
Estija	4 (1) (2) (3)		
Prancūzija	3 255 (1) (2) (3)		
Vokietija	10 (1) (2) (3)		
Airija	1 048 (1) (2) (3)		
Lietuva	17 (1) (2) (3)		
Nyderlandai	3 (1) (2) (3)		
Portugalija	18 (1) (2) (3)		
Ispanija	876 (1) (2) (3)		
Jungtinė Karalystė	2 076 (1) (2) (3)		
Sąjunga	8 032 (1) (2) (3)		
BLSK	8 032 (3)	Prevencinis BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis	

(1) Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), šlakuotųjų rajų (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), apvaliųjų rajų (*Raja circularis*) (RJI/67AKXD) ir šagreninių rajų (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) kiekį.

(2) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIId kvadrato Sąjungos vandenyse (SRX/*07D.), nedarant poveikio draudimams, šio reglamento 12 ir 44 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams. Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), šlakuotųjų rajų (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), apvaliųjų rajų (*Raja circularis*) (RJI/*07D.) ir šagreninių rajų (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) kiekį. Ši speciali sąlyga netaikoma marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*).

(3) Netaikoma marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*). Šios rūšies žuvys nežvejojamos rajonuose, kuriuose galioja šis BLSK. Tais atvejais, kai netaikomas įpareigojimas iškrauti visą laimikį, marmurinių rombinių rajų priegauda VIIe kvadrate gali būti iškraunama tik neišdorota ar neišskrosta ir su sąlyga, kad ji nesudaro daugiau nei 20 kilogramų per žvejybos reisą sužvejotų žuvų kiekio gyvojo svorio. Laimikis neturi viršyti toliau pateiktoje lentelėje nurodytų kvotų. Ankstesnės nuostatos nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 12 ir 44 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams. Apie marmurinių rombinių rajų priegaudą pranešama atskirai naudojant šį kodą: (RJU/67AKXD). Laikantis pirmiau minėtų kvotų, galima sužvejoti ne didesnius nei toliau nurodyti marmurinių rombinių rajų kiekius:

Rūšis:	Marmurinė rombinė raja *Raja undulata*	**Zona:**	VIIe kvadrato Sąjungos vandenys (RJU/67AKXD)
Belgija	9		
Estija	0		
Prancūzija	41		
Vokietija	0		
Airija	13		
Lietuva	0		
Nyderlandai	0		
Portugalija	0		
Ispanija	11		
Jungtinė Karalystė	26		
Sąjunga	100		
BLSK	100	Prevencinis BLSK	

Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIId kvadrato Sąjungos vandenyse ir turi būti pranešama naudojant šį kodą: (RJU/*07D.). Ši speciali sąlyga nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 12 ir 44 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams.

▼M5

Rūšis:	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona:**	VIId kvadrato Sąjungos vandenys (SRX/07D.)
Belgija	79 (1) (2) (3)		
Prancūzija	663 (1) (2) (3)		
Nyderlandai	4 (1) (2) (3)		
Jungtinė Karalystė	132 (1) (2) (3)		
Sąjunga	878 (1) (2) (3)		
BLSK	878 (3)	Prevencinis BLSK	

(1) Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/07D.), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/07D.), šlakuotųjų rajų (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) ir marmurinių rombinių rajų (*Raja undulata*) (RJU/07D.) kiekį.

(2) Specialioji sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIa, VIb, VIIa–c ir VIIe–k kvadratų Sąjungos vandenyse (SRX/*67AKD). Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) ir šlakuotųjų rajų (*Raja microocellata*) (RJE/*67 AKD) kiekį. Ši speciali sąlyga netaikoma marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*).

(3) Netaikoma marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*). Šios rūšies žuvys nežvejojamos rajonuose, kuriuose galioja šis BLSK. Tais atvejais, kai netaikomas įpareigojimas iškrauti visą laimikį, marmurinių rombinių rajų priegauda rajonuose, kuriuose galioja šis BLSK, gali būti iškraunama tik neišdorota ar neišskrosta ir su sąlyga, kad ji nesudaro daugiau nei 20 kilogramų per žvejybos reisą sužvejotų žuvų kiekio gyvojo svorio. Laimikis neturi viršyti toliau pateiktoje lentelėje nurodytų kvotų. Ankstesnės nuostatos nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 12 ir 44 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams. Apie marmurinių rombinių rajų priegaudą pranešama atskirai naudojant šį kodą: (RJU/07D.). Laikantis pirmiau minėtų kvotų, galima sužvejoti ne didesnius nei toliau nurodyti marmurinių rombinių rajų kiekius:

Rūšis:	Marmurinė rombinė raja *Raja undulata*	**Zona:**	VIId kvadrato Sąjungos vandenys (RJU/07D.)
Belgija	1		
Prancūzija	8		
Nyderlandai	0		
Jungtinė Karalystė	2		
Sąjunga	11		
BLSK	11	Prevencinis BLSK	

Specialioji sąlyga:

iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIIe kvadrato Sąjungos vandenyse ir turi būti pranešama naudojant šį kodą: (RJU/*67AKD). Ši speciali sąlyga nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 12 ir 44 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams.

▼M2

Rūšis:	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona:**	VIII ir IX parajonių Sąjungos vandenys (SRX/89-C.)
Belgija	7 (1) (2)		
Prancūzija	1 298 (1) (2)		
Portugalija	1 051 (1) (2)		
Ispanija	1 057 (1) (2)		
Jungtinė Karalystė	7 (1) (2)		
Sąjunga	3 420 (1) (2)		
BLSK	3 420 (2)		Prevencinis BLSK

(1) Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) ir dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) kiekį.

(2) Netaikoma marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*). Šios rūšies žuvys nežvejojamos rajonuose, kuriuose galioja šis BLSK. Tais atvejais, kai netaikomas įpareigojimas iškrauti visą laimikį, marmurinių rombinių rajų priegauda VIII parajonyje gali būti iškraunama tik neišdorota ar neišskrosta ir su sąlyga, kad ji nesudaro daugiau nei 20 kilogramų per žvejybos reisą sužvejotų žuvų kiekio gyvojo svorio. Laimikis neturi viršyti toliau pateiktoje lentelėje nurodytų kvotų. Ankstesnės nuostatos nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 12 ir 44 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams. Apie marmurinių rombinių rajų priegaudą pranešama atskirai naudojant šį kodą: (RJU/89-C.). Laikantis pirmiau minėtų kvotų, galima sužvejoti ne didesnius nei toliau nurodyti marmurinių rombinių rajų kiekius:

Rūšis:	Marmurinė rombinė raja *Raja undulata*	**Zona:**	VIII parajonio Sąjungos vandenys (RJU/89-C.)
Belgija	0		
Prancūzija	9		
Portugalija	8		
Ispanija	8		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	25		
BLSK	25		Prevencinis BLSK

▼B

Rūšis	Juodasis paltusas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys Vb kvadrato ir VI parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (GHL/2A-C46)
Danija	17		
Vokietija	30		
Estija	17		
Ispanija	17		
Prancūzija	278		
Airija	17		
Lietuva	17		
Lenkija	17		
Jungtinė Karalystė	1 090		
Sąjunga	1 500		
Norvegija	1 000 (1)		
BLSK	2 500		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Turi būti sužvejota IIa kvadrato ir VI parajonio Sąjungos vandenyse. VI parajonyje šį kiekį galima sužvejoti tik ilgosiomis ūdomis (GHL/*2A6-C).

▼B

Rūšis	Atlantinė skumbrė *Scomber scombrus*	**Zona**	IIIa kvadratas ir IV parajonis; IIa, IIIb, IIIc kvadratų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (MAC/2A34.)
Belgija	658 (2) (4)		
Danija	22 709 (2) (4)		
Vokietija	686 (2) (4)		
Prancūzija	2 073 (2) (4)		
Nyderlandai	2 088 (2) (4)		
Švedija	6 191 (1) (2) (4)		
Jungtinė Karalystė	1 933 (2) (4)		
Sąjunga	36 338 (1) (2) (4)		
Norvegija	218 398 (3)		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

(1) Speciali sąlyga: įskaitant pm tonų, kurios turi būti sužvejotos Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos (MAC/*04N-): 312
Žvejojant pagal šią specialią sąlygą atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegaudos turi būti įskaičiuojamos į šios rūšies kvotas.

(2) Turi būti išskaičiuota iš BLSK Norvegijos dalies (patekimo kvota).

(3) Turi būti išskaičiuota iš BLSK Norvegijos dalies (patekimo kvota). Į šį kiekį įskaičiuojama toliau nurodyta Šiaurės jūros BLSK Norvegijos dalis: 63 324
Pagal šią kvotą galima žvejoti tik IVa kvadrate (MAC/*04A.), išskyrus pm tonų, kurias galima sužvejoti IIIa kvadrate (MAC/*03A.): 3 000

(4) Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šiose dviejose zonose:

	IIa parajonio Norvegijos vandenys (MAC/*02AN-)	Farerų Salų vandenys (MAC/*FRO1)
Belgija	89	91
Danija	3 060	3 131
Vokietija	92	95
Prancūzija	279	286
Nyderlandai	281	288
Švedija	834	854
Jungtinė Karalystė	260	267
Sąjunga	4 895	5 012

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų ne didesnius nei toliau nurodytus kiekius galima sužvejoti šiose zonose:

	IIIa kvadratas (MAC/*03A.)	IIIa ir IVb, IVc kvadratai (MAC/*3A4BC)	IVb kvadratas (MAC/*04B.)	IVc kvadratas (MAC/*04C.)	VI parajonis, IIa kvadrato tarptautiniai vandenys 2015 m. sausio 1 d.–vasario 15 d. ir 2015 m. rugsėjo 1 d.– gruodžio 31 d. (MAC/*2A6.)
Danija	0	4 130	0	0	13 625
Prancūzija	0	490	0	0	0
Nyderlandai	0	490	0	0	0
Švedija	0	0	390	10	3 528
Jungtinė Karalystė	0	490	0	0	0
Norvegija	3 000	0	0	0	0

▼M1

Rūšis	Atlantinė skumbrė *Scomber scombrus*	**Zona**	VI, VII parajoniai, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratai; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; IIa kvadrato, XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (MAC/2CX14-)

Vokietija	26 766
Ispanija	28
Estija	223
Prancūzija	17 846
Airija	89 220
Latvija	164
Lietuva	164
Nyderlandai	39 033
Lenkija	1 885
Jungtinė Karalystė	245 363
Sąjunga	420 692
Norvegija	18 852 ([1]) ([2])
Farerų Salos	39 824 ([3])
BLSK	Netaikytina

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

([1]) Galima sužvejoti IIa kvadrate, VIa kvadrate į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos, IVa, VIId, VIIe, VIIf ir VIIh kvadratuose (MAC/*AX7H).

([2]) Norvegija gali sužvejoti patekimo kvotos šį toliau nurodytą papildomą kiekį (tonomis) į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos ir jį įskaičiuoti į leidžiamą sužvejoti kiekį (MAC/*N6530): 43 680.

([3]) Šis kiekis išskaičiuojamas iš Farerų Salų sužvejojamų žuvų kiekio apribojimų (patekimo kvota). Jis gali būti sužvejotas tik VIa kvadrate į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos (MAC/*6AN56). Tačiau sausio 1 d.–vasario 15 d. ir spalio 1 d.–gruodžio 31 d. šis kvota gali būti žvejojama ir IIa kvadrate bei IVa kvadrate į šiaurę nuo 59° šiaurės platumos (ES zona) (MAC/*24N59).

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti šiose zonose toliau nurodytais laikotarpiais:

	IIa kvadrato Sąjungos vandenys; IVa kvadrato Sąjungos ir Norvegijos vandenys. 2015 m. sausio 1 d.–vasario 15 d. ir 2015 m. rugsėjo 1 d.–gruodžio 31 d. (MAC/*4A-EN)	IIa kvadrato Norvegijos vandenys (MAC/*2AN-)	Farerų Salų vandenys (MAC/*FRO2)
Vokietija	16 154	2 176	2 228
Prancūzija	10 770	1 449	1 485
Airija	53 847	7 254	7 426
Nyderlandai	23 557	3 172	3 249
Jungtinė Karalystė	148 087	19 952	20 424
Sąjunga	252 415	34 003	34 812

▼B

Rūšis	Atlantinė skumbrė *Scomber scombrus*	**Zona**	VIIIc kvadratas, IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (MAC/8C3411)
Ispanija	39 674 (1)		
Prancūzija	263 (1)		
Portugalija	8 201 (1)		
Sąjunga	48 138		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

(1) Speciali sąlyga: kiekius, kuriais leidžiama keistis su kitomis valstybėmis narėmis, galima sužvejoti VIIIa, VIIIb ir VIIId kvadratuose (MAC/*8ABD.). Tačiau kiekis, kurį Ispanija, Portugalija arba Prancūzija suteikė keitimosi tikslais ir kurį galima sužvejoti VIIIa, VIIIb ir VIIId kvadratuose, neturi viršyti 25 % duodančios valstybės narės kvotos.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

	VIIIb kvadratas (MAC/*08B.)
Ispanija	3 332
Prancūzija	22
Portugalija	689

Rūšis	Atlantinė skumbrė *Scomber scombrus*	**Zona**	IIa ir IVa kvadratų Norvegijos vandenys (MAC/2A4A-N.)
Danija	16 521 (1)		
Sąjunga	16 521 (1)		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

(1) Atskirai pranešama apie IIa kvadrate (MAC/*02A.) ir IVa kvadrate (MAC/*4A.) sužvejotus kiekius.

Rūšis	Europinis jūrų liežuvis *Solea solea*	**Zona**	IIIa kvadratas; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (SOL/3A/BCD)
Danija	172		
Vokietija	10 (1)		
Nyderlandai	17 (1)		
Švedija	6		
Sąjunga	205		
BLSK	205		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Pagal šią kvotą galima žvejoti tik IIIa kvadrato Sąjungos vandenyse ir 22–32 pakvadračiuose.

▼B

Rūšis	Europinis jūrų liežuvis *Solea solea*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (SOL/24-C.)
Belgija	991		
Danija	453		
Vokietija	793		
Prancūzija	198		
Nyderlandai	8 945		
Jungtinė Karalystė	510		
Sąjunga	11 890		
Norvegija	10 ([1])		
BLSK	11 900		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

([1]) Galima sužvejoti tik IV zonos Sąjungos vandenyse (SOL/*04-C.).

Rūšis	Europinis jūrų liežuvis *Solea solea*	**Zona**	VI parajonis; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (SOL/56-14)
Airija	46		
Jungtinė Karalystė	11		
Sąjunga	57		
BLSK	57		Prevencinis BLSK

Rūšis	Europinis jūrų liežuvis *Solea solea*	**Zona**	VIIa kvadratas (SOL/07A.)
Belgija	22		
Prancūzija	0		
Airija	38		
Nyderlandai	7		
Jungtinė Karalystė	23		
Sąjunga	90		
BLSK	90		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

Rūšis	Europinis jūrų liežuvis *Solea solea*	**Zona**	VIIb ir VIIc kvadratai (SOL/7BC.)
Prancūzija	6		
Airija	36		
Sąjunga	42		
BLSK	42		Prevencinis BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

▼B

Rūšis	Europinis jūrų liežuvis *Solea solea*	**Zona**	VIId kvadratas (SOL/07D.)
Belgija	938		
Prancūzija	1 875		
Jungtinė Karalystė	670		
Sąjunga	3 483		
BLSK	3 483		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Europinis jūrų liežuvis *Solea solea*	**Zona**	VIIe kvadratas (SOL/07E.)
Belgija	30 ([1])		
Prancūzija	320 ([1])		
Jungtinė Karalystė	501 ([1])		
Sąjunga	851		
BLSK	851		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

([1]) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 5 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

Rūšis	Europinis jūrų liežuvis *Solea solea*	**Zona**	VIIf ir VIIg kvadratai (SOL/7FG.)
Belgija	532		
Prancūzija	53		
Airija	27		
Jungtinė Karalystė	239		
Sąjunga	851		
BLSK	851		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis	Europinis jūrų liežuvis *Solea solea*	**Zona**	VIIh, VIIj ir VIIk kvadratai (SOL/7HJK.)
Belgija	32		
Prancūzija	64		
Airija	171		
Nyderlandai	51		
Jungtinė Karalystė	64		
Sąjunga	382		
BLSK	382		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

Rūšis	Europinis jūrų liežuvis *Solea solea*	**Zona**	VIIIa ir VIIIb kvadratai (SOL/8AB.)
Belgija	47		
Ispanija	9		
Prancūzija	3 483		
Nyderlandai	261		
Sąjunga	3 800		
BLSK	3 800		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis	Paprastieji jūrų liežuviai *Solea* spp.	**Zona**	VIIIc, VIIId, VIIIe kvadratai, IX ir X parajoniai; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (SOO/8CDE34)
Ispanija	403		
Portugalija	669		
Sąjunga	1 072		
BLSK	1 072		Prevencinis BLSK

Rūšis	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda *Sprattus sprattus*	**Zona**	IIIa kvadratas (SPR/03A.)
Danija	22 300 ([1])		
Vokietija	47 ([1])		
Švedija	8 437 ([1])		
Sąjunga	30 784		
BLSK	33 280		Prevencinis BLSK

([1]) Nedarant poveikio įpareigojimui iškrauti laimikį, paprastųjų merlangų sužvejoti kiekiai gali būti įskaičiuoti kaip ne daugiau nei 5 % kvotos (OTH/*03A), jei šie sužvejoti kiekiai ir tos rūšies priegauda iš viso sudaro ne daugiau kaip 9 % šios šprotų kvotos, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje.

▼M3

Rūšis	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda *Sprattus sprattus*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (SPR/2AC4-C)
Belgija	3 929 (1)		
Danija	310 987 (1)		
Vokietija	3 929 (1)		
Prancūzija	3 929 (1)		
Nyderlandai	3 929 (1)		
Švedija	1 330 (1) (2)		
Jungtinė Karalystė	12 967 (1)		
Sąjunga	341 000		
Norvegija	9 000		
BLSK	350 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikoma šio reglamento 7 straipsnio 3 dalis

(1) Nedarant poveikio įpareigojimui iškrauti laimikį, paprastųjų gelsvapelekių plekšnių ir paprastųjų merlangų sužvejoti kiekiai gali būti įskaičiuoti kaip ne daugiau nei 2 % kvotos (OTH/*2AC4C), jei šie sužvejoti kiekiai ir tų rūšių priegauda iš viso sudaro ne daugiau kaip 9 % šios šprotų kvotos, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje.
(2) Įskaitant paprastuosius tobius.

▼B

Rūšis	Atlantinis šprotas *Sprattus sprattus*	**Zona**	VIId ir VIIe kvadratai (SPR/7DE.)
Belgija	26		
Danija	1 674		
Vokietija	26		
Prancūzija	361		
Nyderlandai	361		
Jungtinė Karalystė	2 702		
Sąjunga	5 150		
BLSK	5 150		Prevencinis BLSK

Rūšis	Paprastasis dygliaryklis *Squalus acanthias*	**Zona**	IIIa kvadrato Sąjungos vandenys (DGS/03A-C.)
Danija	0 (1)		
Švedija	0 (1)		
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Paprastasis dygliaryklis nežvejojamas rajone, kuriame galioja šis BLSK. Jei šios rūšies žuvys atsitiktinai sužvejojamas vykdant žvejybą, kuriai dar netaikomas įpareigojimas iškrauti laimikį, jos negali būti sužalojamos ir turi būti nedelsiant paleistos.

▼B

Rūšis	Paprastasis dygliaryklis *Squalus acanthias*	**Zona**	IIa kvadrato ir IV parajonio Sąjungos vandenys (DGS/2AC4-C)
Belgija	0 (1)		
Danija	0 (1)		
Vokietija	0 (1)		
Prancūzija	0 (1)		
Nyderlandai	0 (1)		
Švedija	0 (1)		
Jungtinė Karalystė	0 (1)		
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) ►M2 Paprastieji dygliarykliai nežvejojami rajonuose, kuriuose galioja šis BLSK. Vykdant žvejybą, kurios atžvilgiu dar netaikomas įpareigojimas iškrauti visa laimikį, atsitiktinai sužvejotos žuvys nesužalojamos ir nedelsiant paleidžiamos. Ankstesnės nuostatos nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 12 ir 44 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams. ◄

Rūšis	Paprastasis dygliaryklis *Squalus acanthias*	**Zona**	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (DGS/15X14)
Belgija	0 (1)		
Vokietija	0 (1)		
Ispanija	0 (1)		
Prancūzija	0 (1)		
Airija	0 (1)		
Nyderlandai	0 (1)		
Portugalija	0 (1)		
Jungtinė Karalystė	0 (1)		
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

(1) ►M2 Paprastieji dygliarykliai nežvejojami rajonuose, kuriuose galioja šis BLSK. Vykdant žvejybą, kurios atžvilgiu dar netaikomas įpareigojimas iškrauti visa laimikį, atsitiktinai sužvejotos žuvys nesužalojamos ir nedelsiant paleidžiamos. Ankstesnės nuostatos nedaro poveikio draudimams, šio reglamento 12 ir 44 straipsniuose nustatytiems ten pat nurodytiems rajonams. ◄

▼B

Rūšis	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda *Trachurus* spp.	**Zona**	IVb, IVc ir VIId kvadratų Sąjungos vandenys (JAX/4BC7D)
Belgija	13 (3)		
Danija	5 519 (3)		
Vokietija	487 (1) (3)		
Ispanija	102 (3)		
Prancūzija	458 (1) (3)		
Airija	347 (3)		
Nyderlandai	3 323 (1) (3)		
Portugalija	12 (3)		
Švedija	75 (3)		
Jungtinė Karalystė	1 314 (1) (3)		
Sąjunga	11 650		
Norvegija	3 550 (2)		
BLSK	15 200		Prevencinis BLSK

(1) Speciali sąlyga: iki 5 % šios kvotos kiekio, sužvejoto VIId kvadrate, gali būti įskaičiuojama į kvotą, kuri nustatyta šiai zonai: IIa, IVa kvadratų, VI parajonio, VIIa–c,VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratų Sąjungos vandenims; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniams vandenims; XII ir XIV parajonių tarptautiniams vandenims (JAX/2A-14).

(2) Galima sužvejoti IVa, bet negalima žvejoti VIId parajonio Sąjungos vandenyse (JAX/*04-C.).

(3) Nedarant poveikio įpareigojimui iškrauti laimikį, smulkiadyglių saulažuvių ir paprastųjų merlangų sužvejoti kiekiai gali būti įskaičiuoti kaip ne daugiau nei 5 % kvotos (OTH/*4BC7D), jei šie sužvejoti kiekiai ir tų rūšių priegauda iš viso sudaro ne daugiau kaip 9 % šios paprastųjų stauridžių kvotos, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje.

Rūšis	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda *Trachurus* spp.	**Zona**	IIa, IVa kvadratų Sąjungos vandenys; VI parajonis, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe kvadratai; Vb kvadrato Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (JAX/2A-14)
Danija	8 320 (1) (3)		
Vokietija	6 492 (1) (2) (3)		
Ispanija	8 855 (3) (5)		
Prancūzija	3 341 (1) (2) (3) (5)		
Airija	21 621 (1) (3)		
Nyderlandai	26 046 (1) (2) (3)		
Portugalija	853 (3) (5)		
Švedija	675 (1) (3)		
Jungtinė Karalystė	7 829 (1) (2) (3)		
Sąjunga	84 032		
Farerų Salos	1 700 (4)		
BLSK	85 732		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos kiekio, sužvejoto IIa arba IVa kvadratų Sąjungos vandenyse iki 2015 m. birželio 30 d., gali būti įskaičiuojama į IVb, IVc ir VIId kvadratų Sąjungos vandenims nustatytą kvotą (JAX/*4BC7D).

(2) Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos kiekio gali būti sužvejota VIId kvadrate (JAX/*07D.). Pagal šią specialią sąlygą ir vadovaujantis 3 išnaša, apie smulkiadyglių saulažuvių ir paprastųjų merlangų priegaudą pranešama atskirai naudojant šį kodą: (OTH/*07D.).

(3) Nedarant poveikio įpareigojimui iškrauti laimikį, smulkiadyglių saulažuvių ir paprastųjų merlangų sužvejoti kiekiai gali būti įskaičiuoti kaip ne daugiau nei 5 % kvotos (OTH/*2A-14), jei šie sužvejoti kiekiai ir tų rūšių priegauda iš viso sudaro ne daugiau kaip 9 % šios paprastųjų stauridžių kvotos, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje.

(4) Skirta tik IVa, VIa (tiktai į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos), VIIe, VIIf ir VIIh kvadratams.

(5) Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 50 % šios kvotos kiekio gali būti sužvejota VIIIc kvadrate (JAX/*08C2). Pagal šią specialią sąlygą ir vadovaujantis 3 išnaša, apie smulkiadyglių saulažuvių ir paprastųjų merlangų priegaudą pranešama atskirai naudojant šį kodą: (OTH/*08C2.).

▼B

Rūšis	Paprastosios stauridės *Trachurus* spp.	**Zona**	VIIIc kvadratas (JAX/08C.)
Ispanija	12 159 (1) (2)		
Prancūzija	211 (1)		
Portugalija	1 202 (1) (2)		
Sąjunga	13 572		
BLSK	13 572		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 (1) 19 straipsnio, ne daugiau kaip 5 % šio kiekio gali sudaryti 12–15 cm dydžio paprastosios stauridės, Siekiant kontroliuoti tą kiekį, žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas. Šios nuostatos netaikomos sužvejotoms žuvims, kurioms taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį.
(1) *1998 m. kovo 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti (OL L 125, 1998 4 27, p. 1).*
(2) Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos gali būti sužvejota IX parajonyje (JAX/*09.).

Rūšis	Paprastosios stauridės *Trachurus* spp.	**Zona**	IX kvadratas (JAX/09.)
Ispanija	15 394 (1) (2)		
Portugalija	44 106 (1) (2)		
Sąjunga	59 500		
BLSK	59 500		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 19 straipsnio, ne daugiau kaip 5 % šio kiekio gali sudaryti 12–15 cm dydžio paprastosios stauridės, Siekiant kontroliuoti tą kiekį, iškrautų žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas. Šios nuostatos netaikomos sužvejotoms žuvims, kurioms taikomas įpareigojimas iškrauti visą laimikį.
(2) Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos gali būti sužvejota VIIIc kvadrate (JAX/*08C.).

Rūšis	Paprastosios stauridės *Trachurus* spp.	**Zona**	X parajonis; CECAF rajono Sąjungos vandenys (1) (JAX/X34PRT)
Portugalija	Bus nustatyta (2) (3)		
Sąjunga	Bus nustatyta (4)		
BLSK	Bus nustatyta (4)		Prevencinis BLSK

(1) Vandenys prie Azorų salų.
(2) Nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 19 straipsnio, ne daugiau kaip 5 % šio kiekio gali sudaryti 12–14 cm dydžio paprastosios stauridės, Siekiant kontroliuoti tą kiekį, žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas. Šios nuostatos netaikomos sužvejotoms žuvims, kurioms taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį.
(3) Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.
(4) Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 3 išnašą.

▼B

Rūšis	Paprastosios stauridės *Trachurus* spp.	**Zona**	CECAF rajono Sąjungos vandenys (1) (JAX/341PRT)
Portugalija	Bus nustatyta (2) (3)		
Sąjunga	Bus nustatyta (4)		
BLSK	Bus nustatyta (4)		Prevencinis BLSK

(1) Vandenys prie Madeiros salos.
(2) Nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 19 straipsnio, ne daugiau kaip 5 % šio kiekio gali sudaryti 12–14 cm dydžio paprastosios stauridės, Siekiant kontroliuoti tą kiekį, žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas. Šios nuostatos netaikomos sužvejotoms žuvims, kurioms taikomas įpareigojimas iškrauti laimikį.
(3) Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.
(4) Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 3 išnašą.

Rūšis	Paprastosios stauridės *Trachurus* spp.	**Zona**	CECAF rajono Sąjungos vandenys (1) (JAX/341SPN)
Ispanija	Bus nustatyta (2)		
Sąjunga	Bus nustatyta (3)		
BLSK	Bus nustatyta (3)		Prevencinis BLSK

(1) Vandenys prie Kanarų salų.
(2) Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.
(3) Tas pats kiekis, kaip nustatytasis pagal 2 išnašą.

▼M2

Rūšis:	Norveginė menkutė ir susijusi priegauda *Trisopterus esmarki*	**Zona:**	IIIa kvadratas, IIa kvadrato bei IV parajonio Sąjungos vandenys (NOP/2A3A4.)
Danija	127 882 (1)		
Vokietija	24 (1) (2)		
Nyderlandai	94 (1) (2)		
Sąjunga	128 000 (1) ►M3 ——— ◄		
Norvegija	15 000		
Farerų Salos	7 000 (4)		
BLSK	Netaikytina		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Nedarant poveikio įpareigojimui iškrauti laimikį, paprastųjų merlangų laimikis gali būti įskaičiuotas kaip ne daugiau nei 5 % kvotos (OT2/*2A3A4), jei šis laimikis ir tų rūšių priegauda iš viso sudaro ne daugiau kaip 9 % šios Norveginių menkučių kvotos, kaip nustatyta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 15 straipsnio 8 dalyje.
(2) Pagal šią kvotą galima žvejoti tik ICES IIa, IIIa kvadratų ir IV parajonio Sąjungos vandenyse.
►M3 ——— ◄
(4) Naudojamas rūšiuojamasis tinklelis. Apima daugiausiai 15 % nepageidaujamos priegaudos (NOP/*2A3A4), įskaičiuojant į kvotą.

▼B

Rūšis	Norveginės menkutės ir susijusi priegauda *Trisopterus esmarki*	**Zona**	IV parajonio Norvegijos vandenys (NOP/04-N.)
Danija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

Rūšis	Ne maistui sužvejotos žuvys	**Zona**	IV parajonio Norvegijos vandenys (I/F/04-N.)
Švedija	800 (1) (2)		
Sąjunga	800		
BLSK	Netaikoma		Prevencinis BLSK

(1) Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.
(2) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau nei 400 tonų paprastųjų stauridžių (JAX/*04-N.): 400

Rūšis	Kitų rūšių žuvys	**Zona**	Vb kvadrato, VI ir VII parajonių Sąjungos vandenys (OTH/5B67-C)
Sąjunga	Netaikoma		
Norvegija	140 (1)		
BLSK	Netaikoma		
			Prevencinis BLSK

(1) Tik ūdomis sužvejotos žuvys.

▼M2

Rūšis:	Kitų rūšių žuvys	**Zona:**	IV parajonio Norvegijos vandenys (OTH/04-N.)
Belgija	40		
Danija	3 624		
Vokietija	409		
Prancūzija	168		
Nyderlandai	290		
Švedija	Netaikytina (1)		
Jungtinė Karalystė	2 719		
Sąjunga	7 250 (2)		
BLSK	Netaikytina		Prevencinis BLSK

(1) Įprasto kiekio „kitų rūšių žuvų“ kvotą Norvegija skyrė Švedijai.
(2) Įskaitant konkrečiai nenurodytą žvejybą. Atitinkamai pasikonsultavus gali būti nustatytos išimtys.

▼B

Rūšis	Kitų rūšių žuvys	**Zona**	IIa kvadrato, IV parajonio ir VIa kvadrato į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos Sąjungos vandenys (OTH/2A46AN)
Sąjunga	Netaikoma		
Norvegija	4 000 (1) (2)		
Farerų Salos	150 (3)		
BLSK	Netaikoma	Prevencinis BLSK	

(1) Tik IIa kvadrate ir IV parajonyje (OTH/*2A4-C).
(2) Įskaitant konkrečiai nenurodytą žvejybą. Atitinkamai pasikonsultavus gali būti nustatytos išimtys.
(3) Turi būti sužvejota IV parajonyje ir VIa kvadrate į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos (OTH/*46AN).

▼B

IB PRIEDAS

ŠIAURĖS RYTŲ ATLANTAS IR GRENLANDIJA, ICES I, II, V, XII BEI XIV PARAJONIAI IR NAFO 1 RAJONO GRENLANDIJOS VANDENYS

Rūšis	Snieginiai krabai *Chionoecetes* spp.	**Zona**	NAFO 1 rajono Grenlandijos vandenys (PCR/N1GRN.)
Airija	16 (1)		
Ispanija	109 (1)		
Sąjunga	125 (1)		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. NAFO 1 rajono Grenlandijos vandenyse į šiaurę nuo 64° 15′ šiaurės platumos žvejoti draudžiama.

▼M2

Rūšis:	Atlantinė silkė *Clupea harengus*	**Zona:**	I ir II parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (HER/1/2-)
Belgija	6 (1)		
Danija	6 314 (1)		
Vokietija	1 105 (1)		
Ispanija	21 (1)		
Prancūzija	272 (1)		
Airija	1 634 (1)		
Nyderlandai	2 259 (1)		
Lenkija	319 (1)		
Portugalija	21 (1)		
Suomija	98 (1)		
Švedija	2 339 (1)		
Jungtinė Karalystė	4 036 (1)		
Sąjunga	18 424 (1)		
Farerų Salos	9 000 (2) (3)		
BLSK	Nenustatyta		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Pranešant Komisijai apie laimikį, taip pat pranešama apie kiekviename iš šių rajonų sužvejotų žuvų kiekį: NEAFC reguliuojamame rajone ir Sąjungos vandenyse.
(2) Galima žvejoti ES vandenyse į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos.
(3) Įskaičiuojama į Farerų Saloms leidžiamą laimikį.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti šiose zonose:
Norvegijos vandenys į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos ir žvejybos zona aplink Jano Majeno salą (HER/*2AJMN)
0

	II parajonis, Vb kvadratas į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos (Farerų Salų vandenys) (HER/*2A 5B-F)
Belgija	3
Danija	3 084
Vokietija	540
Ispanija	10
Prancūzija	133
Airija	798
Nyderlandai	1 104
Lenkija	156
Portugalija	10
Suomija	48
Švedija	1 143
Jungtinė Karalystė	1 971

▼M2

Rūšis:	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona:**	I ir II parajonių Norvegijos vandenys (COD/1N2AB.)
Vokietija	2 663		
Graikija	330		
Ispanija	2 970		
Airija	330		
Prancūzija	2 444		
Portugalija	2 970		
Jungtinė Karalystė	10 329		
Sąjunga	22 036		
BLSK	Netaikytina	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

▼B

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	NAFO 1 rajono Grenlandijos vandenys ir XIV parajonio Grenlandijos vandenys (COD/N1GL14)
Vokietija	1 636 ([1])		
Jungtinė Karalystė	364 ([1])		
Sąjunga	2 000 ([1])		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Šioms kvotoms, išskyrus priegaudą, taikomos šios sąlygos:
1. Negalima žvejoti nuo 2015 m. balandžio 1 d. iki gegužės 31 d.
2. Galima žvejoti tik NAFO 1F rajono ir ICES XIV parajonio Grenlandijos vandenyse bent 2 iš šių 4 rajonų:

Ataskaitose nurodytini kodai	Geografinės ribos
COD/GRL1	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į šiaurę nuo 63° 45′ šiaurės platumos ir į pietus nuo 67° 00′ šiaurės platumos bei į rytus nuo 35° 15′ vakarų ilgumos.
COD/GRL2	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti tarp 62° 30′ šiaurės platumos ir 63° 45′ šiaurės platumos, į rytus nuo 44° 00′ vakarų ilgumos, ir Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į šiaurę nuo 63° 45′ šiaurės platumos ir tarp 44° 00′ vakarų ilgumos ir 35° 15′ vakarų ilgumos.
COD/GRL3	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į pietus nuo 59° 00′ šiaurės platumos ir į rytus nuo 42° 00′ vakarų ilgumos, ir Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti tarp 59° 00′ šiaurės platumos ir 62° 30′ šiaurės platumos, į rytus nuo 44° 00′ vakarų ilgumos.
COD/GRL4	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti tarp 60° 45′ šiaurės platumos ir 59° 00′ šiaurės platumos, į vakarus nuo 44° 00′ vakarų ilgumos, ir Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į pietus nuo 59° 00′ šiaurės platumos ir į vakarus nuo 42° 00′ vakarų ilgumos.

▼B

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	I parajonis ir IIb kvadratas (COD/1/2B.)
Vokietija	6 656 (3)		
Ispanija	13 283 (3)		
Prancūzija	3 154 (3)		
Lenkija	2 728 (3)		
Portugalija	2 660 (3)		
Jungtinė Karalystė	4 446 (3)		
Kitos valstybės narės	250 (1) (3)		
Sąjunga	33 176 (2)		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Išskyrus Vokietiją, Ispaniją, Prancūziją, Lenkiją, Portugaliją ir Jungtinę Karalystę.
(2) Skiriant atlantinių menkių, kurias Sąjungai leidžiama sužvejoti Špicbergeno ir Lokių salos zonoje, išteklių dalį ir susijusią juodadėmių menkių priegaudą griežtai laikomasi 1920 m. Paryžiaus sutartyje nustatytų teisių ir įpareigojimų.
(3) Juodadėmių menkių priegauda gali sudaryti iki 14 % viso per vieną žvejybos operaciją sužvejoto kiekio. Juodadėmių menkių priegauda pridedama prie atlantinių menkių kvotos.

Rūšis	Atlantinė menkė ir juodadėmė menkė *Gadus morhua* ir *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona**	Vb kvadratų Farerų Salų vandenys (COD/05B-F.) – atlantinėms menkėms; (HAD/05B-F.)– juodadėmėms menkėms
Vokietija	19		
Prancūzija	114		
Jungtinė Karalystė	817		
Sąjunga	950		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

Rūšis	Atlantinis paltusas *Hippoglossus hippoglossus*	**Zona**	V ir XIV parajonių Grenlandijos vandenys (HAL/514GRN)
Portugalija	125		
Sąjunga	125		
Norvegija	75 (1)		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Turi būti sužvejota ūdomis (HAL/*514GN).

▼B

Rūšis	Atlantinis paltusas *Hippoglossus hippoglossus*	**Zona**	NAFO 1 rajono Grenlandijos vandenys (HAL/N1GRN)
Sąjunga	125		
Norvegija	75 (1)		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Turi būti sužvejota ūdomis (HAL/*N1GRN).

Rūšis	Paprastieji grenadieriai *Macrourus* spp.	**Zona**	V ir XIV parajonių Grenlandijos vandenys (GRV/514GRN)
Sąjunga	120 (1)		
BLSK	Netaikoma (2)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Speciali sąlyga: bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.
(2) Iš viso Norvegijai skiriamas toliau nurodytas tonų skaičius, kuris gali būti sužvejotas šioje BLSK zonoje arba NAFO 1 rajono Grenlandijos vandenyse (GRV/514N1G). Speciali šiam kiekiui taikoma sąlyga: bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.
60

Rūšis	Paprastieji grenadieriai *Macrourus* spp.	**Zona**	NAFO 1 rajono Grenlandijos vandenys (GRV/N1GRN.)
Sąjunga	120 (1)		
BLSK	Netaikoma (2)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Speciali sąlyga: bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.
(2) Iš viso Norvegijai skiriamas toliau nurodytas tonų skaičius, kuris gali būti sužvejotas šioje BLSK zonoje arba NAFO 1 rajono Grenlandijos vandenyse (GRV/514N1G). Speciali šiam kiekiui taikoma sąlyga: bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.
60

▼B

Rūšis	Paprastoji stintenė *Mallotus villosus*	**Zona**	IIb kvadratas (CAP/02B.)
Sąjunga	0		
BLSK	0		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼M2

Rūšis:	Paprastoji stintenė *Mallotus villosus*	**Zona:**	V ir XIV parajonių Grenlandijos vandenys (CAP/514GRN)
Danija	2 635		
Vokietija	115		
Švedija	189		
Jungtinė Karalystė	25		
Visos valstybės narės	136 ([1])		
Sąjunga	3 100 ([2])		
Norvegija	20 000		
BLSK	Netaikytina		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) Danija, Jungtinė Karalystė, Švedija ir Vokietija kvota „Visos valstybės narės“ gali pasinaudoti tik išnaudojusios savo kvotas. Tačiau valstybės narės, kurioms skirta daugiau kaip 10 % Sąjungos kvotos, kvota „Visos valstybės narės“ pasinaudoti negali.
([2]) Birželio 20 d. – sekančių metų balandžio 30 d. žvejybos laikotarpiu.

Rūšis:	Juodadėmė menkė *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	I ir II parajonių Norvegijos vandenys (HAD/1N2AB.)
Vokietija	276		
Prancūzija	166		
Jungtinė Karalystė	846		
Sąjunga	1 288		
BLSK	Netaikytina		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

Rūšis	Šiaurinis žydrasis merlangas *Micromesistius poutassou*	**Zona**	Farerų Salų vandenys (WHB/2A4AXF)
Danija	880		
Vokietija	60		
Prancūzija	96		
Nyderlandai	84		
Jungtinė Karalystė	880		
Sąjunga	2 000 ([1])		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Sužvejotame šiaurinių žydrųjų merlangų kiekyje gali būti neišvengiama atlantinių argentinų priegauda.

Rūšis	Paprastoji molva ir melsvoji molva *Molva molva* ir *Molva dypterygia*	**Zona**	Vb kvadrato Farerų Salų vandenys (LIN/05B-F.) – paprastosioms molvoms; (BLI/05B-F.) – melsvosioms molvoms
Vokietija	439		
Prancūzija	975		
Jungtinė Karalystė	86		
Sąjunga	1 500 ([1])		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Bukasnukių ilgauodegių grenadierių ir juodųjų kalavijų priegaudos gali būti įskaičiuotos į šią kvotą iki toliau nurodytos ribos (OTH/*05B-F): 500

Rūšis	Šiaurinė paprastoji krevetė *Pandalus borealis*	**Zona**	V ir XIV parajonių Grenlandijos vandenys (PRA/514GRN)
Danija	825		
Prancūzija	825		
Sąjunga	1 650		
Norvegija	2 550		
Farerų Salos	1 300		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

▼B

Rūšis	Šiaurinė paprastoji krevetė *Pandalus borealis*	**Zona**	NAFO 1 rajono Grenlandijos vandenys (PRA/N1GRN)
Danija	1 000		
Prancūzija	1 000		
Sąjunga	2 000		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

Rūšis	Ledjūrio menkė *Pollachius virens*	**Zona**	I ir II parajonių Norvegijos vandenys (POK/1N2AB.)
Vokietija	2 040		
Prancūzija	328		
Jungtinė Karalystė	182		
Sąjunga	2 550		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

Rūšis	Ledjūrio menkė *Pollachius virens*	**Zona**	I ir II parajonių tarptautiniai vandenys (POK/1/2INT)
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis	Ledjūrio menkė *Pollachius virens*	**Zona**	Vb kvadrato Farerų Salų vandenys (POK/05B-F.)
Belgija	60		
Vokietija	372		
Prancūzija	1 812		
Nyderlandai	60		
Jungtinė Karalystė	696		
Sąjunga	3 000		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

▼B

Rūšis	Juodasis paltusas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona**	I ir II parajonių Norvegijos vandenys (HAD/1N2AB.)
Vokietija	25 (1)		
Jungtinė Karalystė	25 (1)		
Sąjunga	50 (1)		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Juodasis paltusas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona**	I ir II parajonių tarptautiniai vandenys (GHL/1/2INT)
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikoma		Prevencinis BLSK

Rūšis	Juodasis paltusas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona**	NAFO 1 rajono Grenlandijos vandenys (GHL/N1GRN)
Vokietija	1 925 (1)		
Sąjunga	1 925 (1)		
Norvegija	575 (1)		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Turi būti žvejojama į pietus nuo 68° šiaurės platumos.

Rūšis	Juodasis paltusas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona**	V ir XIV parajonių Grenlandijos vandenys (GHL/514GRN)
Vokietija	3 686		
Jungtinė Karalystė	194		
Sąjunga	3 880 (1)		
Norvegija	575		
Farerų Salos	110		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Vienu metu gali žvejoti ne daugiau kaip šeši laivai.

▼B

Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai (sekliavandeniai pelaginiai) *Sebastes* spp.	**Zona**	V parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (RED/51214S)
Estija	0		
Vokietija	0		
Ispanija	0		
Prancūzija	0		
Airija	0		
Latvija	0		
Nyderlandai	0		
Lenkija	0		
Portugalija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	0		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai (giliavandeniai pelaginiai) *Sebastes* spp.	**Zona**	V parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (RED/51214D)
Estija	44 (1) (2)		
Vokietija	896 (1) (2)		
Ispanija	157 (1) (2)		
Prancūzija	84 (1) (2)		
Airija	84 (1) (2)		
Latvija	16 (1) (2)		
Nyderlandai	0 (1) (2)		
Lenkija	81 (1) (2)		
Portugalija	188 (1) (2)		
Jungtinė Karalystė	2 (1) (2)		
Sąjunga	1 468 (1) (2)		
BLSK	9 500 (1) (2)		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Gali būti sužvejota tik rajone, kurio ribas žymi linijos, jungiančios šias koordinates:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	64°45′ šiaurės platumos	28°30′ vakarų ilgumos
2	62°50′ šiaurės platumos	25°45′ vakarų ilgumos
3	61°55′ šiaurės platumos	26°45′ vakarų ilgumos
4	61°00′ šiaurės platumos	26°30′ vakarų ilgumos
5	59°00′ šiaurės platumos	30°00′ vakarų ilgumos
6	59°00′ šiaurės platumos	34°00′ vakarų ilgumos
7	61°30′ šiaurės platumos	34°00′ vakarų ilgumos
8	62°50′ šiaurės platumos	36°00′ vakarų ilgumos
9	64°45′ šiaurės platumos	28°30′ vakarų ilgumos

(2) Gali būti sužvejota tik nuo 2015 m. gegužės 10 d. iki liepos 1 d.

▼M3

Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona**	I ir II parajonių Norvegijos vandenys (RED/1N2AB.)
Vokietija	766		
Ispanija	95		
Prancūzija	84		
Portugalija	405		
Jungtinė Karalystė	150		
Sąjunga	1 500		
BLSK	Netaikomas		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼M2

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona:**	I ir II parajonių tarptautiniai vandenys (RED/1/2INT)
Sąjunga	Netaikytina ([1]) ([2])		
BLSK	19 500		
			Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) Gali būti žvejojama tik 2015 m. liepos 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu. NEAFC susitariančiosioms šalims visiškai išnaudojus BLSK, žvejyba bus uždrausta. Komisija valstybėms narėms praneša, kurią dieną NEAFC sekretoriatas pranešė NEAFC susitariančiosioms šalims, kad BLSK yra visiškai išnaudotas. Nuo tos dienos valstybės narės uždraudžia su jų vėliavomis plaukiojantiems laivams vykdyti specializuotąją paprastųjų jūrinių ešerių žvejybą.

([2]) Žvejodami kitų rūšių žuvis, laivai riboja paprastųjų jūrinių ešerių priegaudą, kad ji nebūtų didesnė nei 1 % viso laive laikomo sužvejotų žuvų kiekio.

▼B

Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai (pelaginiai) *Sebastes* spp.	**Zona**	NAFO F1 rajono Grenlandijos vandenys ir V ir XIV parajonių Grenlandijos vandenys (RED/N1G14P)

Vokietija	1 334 (1) (2) (3)
Prancūzija	7 (1) (2) (3)
Jungtinė Karalystė	9 (1) (2) (3)
Sąjunga	1 350 (1) (2) (3)
Norvegija	800 (1) (2)
Farerų Salos	50 (1) (2) (4)
BLSK	Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Giliavandenius pelaginius paprastuosius jūrinius ešerius pelaginiu tralu galima žvejoti tik nuo 2015 m. gegužės 10 d. iki liepos 1 d.
(2) Galima žvejoti tik Grenlandijos vandenyse paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos rajone, kurio ribas žymi linijos, jungiančios šias koordinates:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	64°45′ šiaurės platumos	28°30′ vakarų ilgumos
2	62°50′ šiaurės platumos	25°45′ vakarų ilgumos
3	61°55′ šiaurės platumos	26°45′ vakarų ilgumos
4	61°00′ šiaurės platumos	26°30′ vakarų ilgumos
5	59°00′ šiaurės platumos	30°00′ vakarų ilgumos
6	59°00′ šiaurės platumos	34°00′ vakarų ilgumos
7	61°30′ šiaurės platumos	34°00′ vakarų ilgumos
8	62°50′ šiaurės platumos	36°00′ vakarų ilgumos
9	64°45′ šiaurės platumos	28°30′ vakarų ilgumos

(3) Speciali sąlyga: pagal šią kvotą taip pat galima žvejoti pirmiau minėto paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos rajono tarptautiniuose vandenyse (RED/*5-14P).
(4) Gali būti žvejojama tik Grenlandijos vandenyse V ir XIV parajoniuose (RED/*514GN).

▼B

Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai (priedugnio) *Sebastes* spp.	**Zona**	NAFO F1 rajono Grenlandijos vandenys ir V ir XIV parajonių Grenlandijos vandenys (RED/N1G14D)

Vokietija	1 976 (1)
Prancūzija	10 (1)
Jungtinė Karalystė	14 (1)
Sąjunga	2 000 (1)
BLSK	Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Galima žvejoti tik tralu ir tik į šiaurę ir į vakarus nuo linijos, jungiančios šias koordinates:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	59°15′ šiaurės platumos	54°26′ vakarų ilgumos
2	59°15′ šiaurės platumos	44°00′ vakarų ilgumos
3	59°30′ šiaurės platumos	42°45′ vakarų ilgumos
4	60°00′ šiaurės platumos	42°00′ vakarų ilgumos
5	62°00′ šiaurės platumos	40°30′ vakarų ilgumos
6	62°00′ šiaurės platumos	40°00′ vakarų ilgumos
7	62°40′ šiaurės platumos	40°15′ vakarų ilgumos
8	63°09′ šiaurės platumos	39°40′ vakarų ilgumos
9	63°30′ šiaurės platumos	37°15′ vakarų ilgumos
10	64°20′ šiaurės platumos	35°00′ vakarų ilgumos
11	65°15′ šiaurės platumos	32°30′ vakarų ilgumos
12	65°15′ šiaurės platumos	29°50′ vakarų ilgumos

Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona**	Va kvadrato Islandijos vandenys (RED/05A-IS)

Belgija	0 (1) (2)
Vokietija	0 (1) (2)
Prancūzija	0 (1) (2)
Jungtinė Karalystė	0 (1) (2)
Sąjunga	0 (1) (2)
BLSK	Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Įskaitant neišvengiamą priegaudą (išskyrus atlantinių menkių priegaudą).
(2) Gali būti sužvejota tik 2015 m. liepos–gruodžio mėn.

▼B

Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona**	Vb kvadrato Farerų Salų vandenys (RED/05B F.)
Belgija	8		
Vokietija	1 012		
Prancūzija	68		
Jungtinė Karalystė	12		
Sąjunga	1 100		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

Rūšis	Kitų rūšių žuvys	**Zona**	I ir II parajonių Norvegijos vandenys (OTH/1N2AB.)
Vokietija	117 (1)		
Prancūzija	47 (1)		
Jungtinė Karalystė	186 (1)		
Sąjunga	350 (1)		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Kitų rūšių žuvys (1)	**Zona**	Vb kvadrato Farerų Salų vandenys (OTH/05B-F.)
Vokietija	322		
Prancūzija	289		
Jungtinė Karalystė	189		
Sąjunga	800		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Išskyrus komercinės vertės neturinčias žuvų rūšis.

Rūšis	Plekšniažuvės	**Zona**	Vb kvadrato Farerų Salų vandenys (FLX/05B-F.)
Vokietija	54		
Prancūzija	42		
Jungtinė Karalystė	204		
Sąjunga	300		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

IC PRIEDAS

ŠIAURĖS VAKARŲ ATLANTAS,

NAFO KONVENCIJOS RAJONAS

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Sąjunga	0 ([1])		
BLSK	0 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 1 250 kg svorio arba 5 % dalies (taikomas didesnis skaičius).

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Sąjunga	0 ([1])		
BLSK	0 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 1 000 kg svorio arba 4 % dalies (taikomas didesnis skaičius).

Rūšis	Atlantinė menkė *Gadus morhua*	**Zona**	NAFO 3M (COD/N3M.)
Estija	153		
Vokietija	642		
Latvija	153		
Lietuva	153		
Lenkija	523		
Ispanija	1 975		
Prancūzija	275		
Portugalija	2 708		
Jungtinė Karalystė	1 285		
Sąjunga	7 867		
BLSK	13 795		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

▼B

Rūšis	Raudonoji plekšnė *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona**	NAFO 3L (WIT/N3L.)
Sąjunga	0 ([1])		
BLSK	0 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 1 250 kg svorio arba 5 % dalies (taikomas didesnis skaičius).

Rūšis	Raudonoji plekšnė *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona**	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Estija	44		
Latvija	44		
Lietuva	44		
Sąjunga	133		
BLSK	1 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis	Amerikinė paltusinė plekšnė *Hippoglossoides platessoides*	**Zona**	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Sąjunga	0 ([1])		
BLSK	0 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 1 250 kg svorio arba 5 % dalies (taikomas didesnis skaičius).

▼B

Rūšis	Amerikinė paltusinė plekšnė *Hippoglossoides platessoides*	**Zona**	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 1 250 kg svorio arba 5 % dalies (taikomas didesnis skaičius).

▼M2

Rūšis:	Šiaurinis trumpačiuptuvis kalmaras *Illex illecebrosus*	**Zona:**	NAFO 3 ir 4 parajoniai (SQI/N34.)
Estija	128 (1)		
Latvija	128 (1)		
Lietuva	128 (1)		
Lenkija	227 (1)		
Sąjunga	Netaikytina (1) (2)		
BLSK	34 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Turi būti sužvejota nuo 2015 m. liepos 1 d. iki gruodžio 31 d.
(2) Sąjungos dalis nenustatyta. 29 458 tonas gali sužvejoti Kanada ir Sąjungos valstybės narės, išskyrus Estiją, Latviją, Lietuvą ir Lenkiją.

▼B

Rūšis	Geltonuodegė plekšnė *Limanda ferruginea*	**Zona**	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 2 500 kg svorio arba 10 % dalies (taikomas didesnis skaičius).

▼B

Rūšis	Paprastoji stintenė *Mallotus villosus*	**Zona**	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Sąjunga	0 ([1])		
BLSK	0 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 1 250 kg svorio arba 5 % dalies (taikomas didesnis skaičius).

Rūšis	Šiaurinė paprastoji krevetė *Pandalus borealis*	**Zona**	NAFO 3L ([1]) (PRA/N3L.)
Estija	0 ([2])		
Latvija	0 ([2])		
Lietuva	0 ([2])		
Lenkija	0 ([2])		
Ispanija	0 ([2])		
Portugalija	0 ([2])		
Sąjunga	0 ([2])		
BLSK	0 ([2])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Išskyrus teritoriją, kurios ribas žymi šios koordinatės:

Taško Nr.	Šiaurės platuma	Vakarų ilguma
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

([2]) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 1 250 kg svorio arba 5 % dalies (taikomas didesnis skaičius)

▼B

Rūšis	Šiaurinė paprastoji krevetė *Pandalus borealis*	**Zona**	NAFO 3M ([1]) (PRA/*N3M.)

BLSK	Netaikoma ([2]) ([3])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

([1]) Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Laivai gali žvejoti ir 3L kvadrate, dalyje, kurios ribas žymi šios koordinatės:

Taško Nr.	Šiaurės platuma	Vakarų ilguma
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Be to, draudžiama žvejoti krevetes 2015 m. birželio 1 d. – gruodžio 31 d. rajone, kurio ribas žymi šios koordinatės:

Taško Nr.	Šiaurės platuma	Vakarų ilguma
1	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7	47° 55′ 0	45° 00′ 0

([2]) Netaikoma. Žvejyba valdoma apribojant žvejybos pastangas. Atitinkamos valstybės narės šią žvejybą vykdantiems savo laivams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 išduoda žvejybos leidimus ir apie juos praneša Komisijai prieš laivui pradedant žvejybos veiklą.

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Didžiausias žvejybos dienų skaičius
Danija	0	0
Estija	0	0
Ispanija	0	0
Latvija	0	0
Lietuva	0	0
Lenkija	0	0
Portugalija	0	0

([3]) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 1 250 kg svorio arba 5 % dalies (taikomas didesnis skaičius).

▼B

Rūšis	Juodasis paltusas *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona**	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estija	313		
Vokietija	319		
Latvija	44		
Lietuva	22		
Ispanija	4 281		
Portugalija	1 789		
Sąjunga	6 768		
BLSK	11 543		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis	Rombinės rajos *Rajidae*	**Zona**	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Estija	283		
Lietuva	62		
Ispanija	3 403		
Portugalija	660		
Sąjunga	4 408		
BLSK	7 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estija	514		
Vokietija	354		
Latvija	514		
Lietuva	514		
Sąjunga	1 896		
BLSK	10 400		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

▼B

Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona**	NAFO 3M (RED/N3M.)
Estija	1 571 (1)		
Vokietija	513 (1)		
Latvija	1 571 (1)		
Lietuva	1 571 (1)		
Ispanija	233 (1)		
Portugalija	2 354 (1)		
Sąjunga	7 813 (1)		
BLSK	6 700 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Naudodamos šią kvotą, visos NAFO susitariančiosios šalys turi laikytis nurodyto BLSK, nustatyto šiems ištekliams. Laikantis to BLSK iki 2015 m. liepos 1 d. gali būti sužvejotas ne didesnis kaip toliau nurodytas laikotarpio vidurio kiekis: 3 350
Pasiekus 6 500 t, specializuotoji šių išteklių žvejyba nutraukiama. BLSK likutis gali būti paliktas kaip priegauda ir apribojamas iki 5 % sužvejotų 3M atlantinių menkių.

Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona**	NAFO 3° (RED/N3°.)
Ispanija	1 771		
Portugalija	5 229		
Sąjunga	7 000		
BLSK	20 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona**	NAFO 2 parajonis, 1F ir 3K kvadratai (RED/N1F3K.)
Latvija	0 (1)		
Lietuva	0 (1)		
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 1 250 kg svorio arba 5 % dalies (taikomas didesnis skaičius).

▼B

Rūšis	Balkšvoji siaurapelekė vėgėlė *Urophycis tenuis*	**Zona**	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Ispanija	255		
Portugalija	333		
Sąjunga	588 ([1])		
BLSK	1 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Jei pagal NAFO apsaugos ir vykdymo užtikrinimo priemonių IA priedo 27 išnašą susitariančiųjų šalių balsavimu patvirtinamas 2 000 tonų BLSK, atitinkamos Sąjungos ir valstybių narių kvotos laikomos tokiomis:

Ispanija	509
Portugalija	667
Sąjunga	1 176

▼B

ID PRIEDAS

TOLI MIGRUOJANČIOS ŽUVYS, VISI RAJONAI

Šių rajonų BLSK patvirtintas dalyvaujant tarptautinėms tunų žvejybos organizacijoms, pvz., ICCAT.

Rūšis	Paprastasis tunas *Thunnus thynnus*	**Zona**	Atlanto vandenynas, į rytus nuo 45° vakarų ilgumos, ir Viduržemio jūra (BFT/AE45WM)
Kipras	81,99 ([4])		
Graikija	152,39		
Ispanija	2 956,92 ([2]) ([4])		
Prancūzija	2 917,71 ([2]) ([3]) ([4])		
Kroatija	461,16 ([6])		
Italija	2 302,8 ([4]) ([5])		
Malta	188,93 ([4])		
Portugalija	278,05		
Kitos valstybės narės	32,97 ([1])		
Sąjunga	9 372,92 ([2]) ([3]) ([4]) ([5])		
BLSK	15 821		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Išskyrus Kiprą, Graikiją, Ispaniją, Prancūziją, Kroatiją, Italiją, Maltą ir Portugaliją, ir tik kaip priegauda.

([2]) Speciali sąlyga: laikantis šio BLSK, IV priedo 1 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, kiekius (BFT/*8301):

Ispanija	452,12
Prancūzija	203,99
Sąjunga	656,10

([3]) Speciali sąlyga: laikantis šio BLSK, IV priedo 1 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 6,4 kg svorio ir 70 cm ilgio, kiekius (BFT/*641):

Prancūzija	100,00
Sąjunga	100,00

([4]) Speciali sąlyga: laikantis šio BLSK, IV priedo 2 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, kiekius (BFT/*8302):

Ispanija	59,14
Prancūzija	58,35
Italija	46,06
Kipras	3,78
Malta	5,56
Sąjunga	172,89

([5]) Speciali sąlyga: laikantis šio BLSK, IV priedo 3 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, kiekius (BFT/*643):

Italija	46,06
Sąjunga	46,06

([6]) Speciali sąlyga: laikantis šio BLSK, IV priedo 3 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai auginimo reikmėms gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, kiekius (BFT/*8303F):

Kroatija	415,04
Sąjunga	415,04

▼B

Rūšis	Durklažuvė *Xiphias gladius*	**Zona**	Atlantinių silkių žvejyba į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (SWO/AN05N)
Ispanija	7 167,47 (2)		
Portugalija	1 035,24 (2)		
Kitos valstybės narės	144,80 (1) (2)		
Sąjunga	8 347,50		
BLSK	13 700	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Išskyrus Ispaniją ir Portugaliją, ir tik kaip priegauda.
(2) Speciali sąlyga: iki 2,39 % šio kiekio gali būti sužvejojama Atlanto vandenyne į pietus nuo 5° šiaurės platumos (SWO/*AS05N).

Rūšis	Durklažuvė *Xiphias gladius*	**Zona**	Atlanto vandenynas į pietus nuo 5° šiaurės platumos (SWO/AS05N)
Ispanija	5 248,01 (1)		
Portugalija	447,18 (1)		
Sąjunga	5 695,19		
BLSK	15 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Speciali sąlyga: iki 3,51 % šio kiekio gali būti sužvejojama Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (SWO/*AN05N).

▼M2

Rūšis:	Ilgapelekis tunas *Thunnus alalunga*	**Zona:**	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (ALB/AN05N)
Airija	2 510,64 (2)		
Ispanija	17 690,59 (2)		
Prancūzija	4 421,71 (2)		
Jungtinė Karalystė	195,89 (2)		
Portugalija	2 120,3 (2)		
Sąjunga	26 939,13 (1)		
BLSK	28 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Nustatoma, kad ilgapelekius tunus kaip pagrindinę žuvų rūšį žvejojančių Sąjungos laivų skaičius pagal Reglamento (EB) Nr. 520/2007 [1] 12 straipsnį turi būti: 1 253

[1] 2007 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 520/2007, nustatantis labai migruojančių žuvų rūšių tam tikrų išteklių apsaugos technines priemones (OL L 123, 2007 5 12, p. 3).

(2) Didžiausio žvejybos laivų, plaukiojančių su leidimą žvejoti ilgapelekius tunus kaip pagrindinės rūšies žuvis turinčios valstybės narės vėliava, skaičiaus paskirstymas valstybėms narėms pagal Reglamento (EB) Nr. 520/2007 12 straipsnį:

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius
Airija	50
Ispanija	730
Prancūzija	151
Jungtinė Karalystė	12
Portugalija	310

▼B

Rūšis	Ilgapelekis tunas *Thunnus alalunga*	**Zona**	Atlanto vandenynas į pietus nuo 5° šiaurės platumos (ALB/AS05N)
Ispanija	847,44		
Prancūzija	278,5		
Portugalija	593,06		
Sąjunga	1 719		
BLSK	24 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

▼B

Rūšis	Didžiaakis tunas *Thunnus obesus*	**Zona**	Atlanto vandenynas (BET/ATLANT)
Ispanija	15 158,0		
Prancūzija	8 905,37		
Portugalija	5 403,73		
Sąjunga	29 467,10		
BLSK	85 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis	Atlantinis marlinas *Makaira nigricans*	**Zona**	Atlanto vandenynas (BUM/ATLANT)
Ispanija	10,36		
Prancūzija	454,84		
Portugalija	62,80		
Sąjunga	528,00		
BLSK	1 985	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis	Atlantinis baltasis marlinas *Tetrapturus albidus*	**Zona**	Atlanto vandenynas (WHM/ATLANT)
Ispanija	24,31		
Portugalija	27,3		
Sąjunga	51,61		
BLSK	355	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

▼B

IE PRIEDAS

ANTARKTIS

CCAMLR KONVENCIJOS RAJONAS

Šie CCAMLR priimti BLSK neskiriami CCAMLR šalims, todėl Sąjungos dalis nenustatoma. Sužvejotų žuvų kiekius kontroliuoja CCAMLR sekretoriatas, kuris praneš, kada nutraukiama žvejyba dėl to, kad išnaudotas BLSK.

Jei nenurodyta kitaip, šie BLSK taikomi 2014 m. gruodžio 1 d. – 2015 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu.

Rūšis	Lydžiažiotė ledžuvė *Champsocephalus gunnari*	**Zona**	FAO 48.3 Antarktis (ANI/F483.)
BLSK	2 659		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis	Lydžiažiotė ledžuvė *Champsocephalus gunnari*	**Zona**	FAO 58.5.2 Antarktis ([1]) (ANI/F5852.)
BLSK	309		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Šio BLSK tikslais rajonas, kuriame leidžiama žvejyba, nurodomas kaip dalis FAO 58.5.2 statistinio kvadrato, kuris yra rajone, apibrėžtame linija, kuri:
— prasideda taške, kuriame 72° 15′ rytų ilgumos dienovidinis kerta Australijos ir Prancūzijos jūros ribų nustatymo susitarimo ribą, toliau eina į pietus išilgai dienovidinio iki jo sankirtos su 53° 25′ pietų platumos lygiagrete,
— toliau eina į rytus išilgai tos lygiagretės iki jos sankirtos su 74° rytų ilgumos dienovidiniu,
— toliau eina į šiaurės rytus išilgai geodezinės linijos iki 52° 40′ pietų platumos lygiagretės sankirtos su 76° rytų ilgumos dienovidiniu,
— toliau eina į šiaurę išilgai to dienovidinio iki jo sankirtos su 52° pietų platumos lygiagrete,
— toliau eina į šiaurės vakarus išilgai geodezinės linijos iki 51° pietų platumos lygiagretės sankirtos su 74° 30′ rytų ilgumos dienovidiniu, ir
— toliau eina į pietvakarius išilgai geodezinės linijos iki pradžios taško.

Rūšis	Krokodilinė ledžuvė *Chaenocephalus aceratus*	**Zona**	FAO 48.3 Antarktis (SSI/F483.)
BLSK	2 200 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis	Raganosė ledžuvė *Channichthys rhinoceratus*	**Zona**	FAO 58.5.2 Antarktis (LIC/F5852.)
BLSK	150 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Patagoninis nototeninis dančius *Dissostichus eleginoides*	**Zona**	FAO 48.3 Antarktis (TOP/F483.)
BLSK	2 400 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtos kvotos, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti toliau nurodytuose parajoniuose:

Valdymo rajonas A: nuo 48° vakarų ilgumos iki 43° 30′ vakarų ilgumos – nuo 52° 30′ pietų platumos iki 56° pietų platumos (TOP/*F483A):	0
Valdymo rajonas B: nuo 43° 30′ vakarų ilgumos iki 40° vakarų ilgumos – 52° 30′ pietų platumos iki 56° pietų platumos (TOP/*F483B):	720
Valdymo rajonas C: nuo 40° vakarų ilgumos iki 33° 30′ vakarų ilgumos – 52° 30′ pietų platumos iki 56° pietų platumos (TOP/*F483C):	1 680

([1]) Šis BSLK taikomas žvejybai ūdomis 2015 m. balandžio 16 d.– rugpjūčio 31 d. ir žvejybai dugninėmis gaudyklėmis 2015 m. gruodžio 1 d.– 2016 m. lapkričio 30 d.

Rūšis	Patagoninis nototeninis dančius *Dissostichus eleginoide*	**Zona**	FAO 48.4 Antarkties šiaurė (TOP/F484N.)
BLSK	42 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Šis BLSK taikomas rajone, esančiame tarp 55° 30′ pietų platumos ir 57° 20′ pietų platumos bei 25° 30′ vakarų ilgumos ir 29° 30′ vakarų ilgumos.

▼B

Rūšis	Patagoninis nototeninis dančius *Dissostichus eleginoides*	**Zona**	FAO 58.5.2 Antarktis (TOP/F5852.)
BLSK	4 410 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Šis BLSK taikomas tik į vakarus nuo 79° 20′ rytų ilgumos. Šioje zonoje į rytus nuo šio dienovidinio žvejoti draudžiama.

Rūšis	Patagoninis nototetinis dančius *Dissostichus mawsoni*	**Zona**	FAO 48.4 Antarkties pietūs (TOA/F484S.)
BLSK	28 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Šis BLSK taikomas rajone, esančiame tarp 57° 20′ pietų platumos ir 60° 00′ pietų platumos bei 24° 30′ vakarų ilgumos ir 29° 00′ vakarų ilgumos.

Rūšis	Krilis *Euphausia superba*	**Zona**	FAO 48 (KRI/F48.)
BLSK	5 610 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Speciali sąlyga:

Laikantis bendro leidžiamo sužvejoti žuvų kiekio – 620 000 tonų, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti toliau nurodytuose parajoniuose:

48.1 kvadratas (KRI/*F481.)	155 000
48.2 (KRI/*F482.):	279 000
48.3 (KRI/*F483.):	279 000
48.4 (KRI/*F484.):	93 000

▼B

Rūšis	Krilis *Euphausia superba*	**Zona**	FAO 58.4.1 Antarktis (KRI/F5841.)
BLSK	440 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Speciali sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtos kvotos, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti toliau nurodytuose parajoniuose:

58.4.1 kvadratas į vakarus nuo 115° rytų ilgumos (KRI/*F-41W):	277 000
58.4.1 kvadratas i rytus nuo 115° rytų ilgumos (KRI/*F-41E):	163 000

Rūšis	Krilis *Euphausia superba*	**Zona**	FAO 58.4.2 Antarktis (KRI/F5842.)
BLSK	2 645 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Speciali sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtos kvotos, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti toliau nurodytuose parajoniuose:

58.4.2 kvadratas į vakarus nuo 55° rytų ilgumos (KRI/*F-42W):	260 000
58.4.2 kvadratas į rytus nuo 55° rytų ilgumos (KRI/*F-42E):	192 000

Rūšis	Žalioji nototenija *Gobionotothen gibberifrons*	**Zona**	FAO 48.3 Antarktis (NOG/F483.)
BLSK	1 470 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis	Pilkoji nototenija *Lepidonotothen squamifrons*	**Zona**	FAO 48.3 Antarktis (NOS/F483.)
BLSK	300 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Pilkoji nototenija *Lepidonotothen squamifrons*	**Zona**	FAO 58.5.2 (NOS/F5852.)
BLSK	80 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Paprastieji grenadieriai *Macrourus* spp.	**Zona**	FAO 58.5.2 Antarktis (GRV/F5852.)
BLSK	360 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Paprastieji grenadieriai *Macrourus* spp.	**Zona**	FAO 48.3 Antarktis (GRV/F483.)
BLSK	120 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis	Paprastieji grenadieriai *Macrourus* spp.	**Zona**	FAO 48.4 Antarktis (GRV/F484.)
BLSK	11 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Kergeleno nototenija *Notothenia rossii*	**Zona**	FAO 48.3 Antarktis (NOR/F483.)
BLSK	300 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Krabai *Paralomis* spp.	**Zona**	FAO 48.3 Antarktis (PAI/F483.)
BLSK	0	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis	Tamsioji ledžuvė *Pseudochaenichthys georgianus*	**Zona**	FAO 48.3 Antarktis (SGI/F483.)
BLSK	300 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona**	FAO 48.3 Antarktis (SRX/F483.)
BLSK	120 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona**	FAO 48.4 Antarktis (SRX/F484.)
BLSK	3 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona**	FAO 58.5.2 Antarktis (SRX/F5852.)
BLSK	120 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

Rūšis	Kitų rūšių žuvys	**Zona**	FAO 58.5.2 Antarktis (OTH/F5852.)
BLSK	50 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuota žvejyba neleidžiama.

▼B

IF PRIEDAS

▼C1

PIETRYČIŲ ATLANTO

SEAFO KONVENCIJOS RAJONAS

▼B

Šie BLSK nepaskirstyti SEAFO šalims, todėl Sąjungos dalis nenustatoma. Sužvejotą žuvų kiekį kontroliuoja SEAFO sekretoriatas, kuris praneš, kada nutraukiama žvejyba dėl to, kad išnaudotas BLSK.

▼M2

Rūšis:	Paprastieji beriksai *Beryx* spp.	**Zona:**	SEAFO (ALF/SEAFO)
BLSK	200 ([1])		Prevencinis BLSK

([1]) Kvadrate B1 galima sužvejoti ne daugiau kaip 132 tonas (ALF/*F47NA).

▼B

Rūšis	Giliavandenis raudonasis krabas *Chaceon* spp.	**Zona**	SEAFO B1 pakvadratis ([1]) (GER/F47NAM)
BLSK	200		Prevencinis BLSK

([1]) Šio BLSK tikslais rajonas, kuriame leidžiama žvejyba, apibrėžiamas taip:
— jo vakarinė riba yra 0° rytų ilgumos,
— jo šiaurinė riba yra 20° pietų platumos,
— jo pietų riba yra 28° pietų platumos ir
— jo rytinė riba yra Namibijos išskirtinės ekonominės zonos (EEZ) atokiausios ribos.

Rūšis	Giliavandenis raudonasis krabas *Chaceon* spp.	**Zona**	SEAFO, išskyrus B1 pakvadratį (GER/F47X)
BLSK	200		Prevencinis BLSK

Rūšis	Patagoninis nototeninis dančius *Dissostichus eleginoides*	**Zona**	SEAFO D parajonis (TOP/F47D)
BLSK	276		Prevencinis BLSK

Rūšis	Patagoninis nototeninis dančius *Dissostichus eleginoides*	**Zona**	SEAFO, išskyrus D parajonį (TOP/F47D)
BLSK	0		Prevencinis BLSK

▼M2

Rūšis:	Islandinis pjūklapilvis beriksas *Hoplostethus atlanticus*	**Zona:**	SEAFO B1 pakvadratis ([1]) (ORY/F47NAM)
BLSK	0 ([2])		Prevencinis BLSK

([1]) Šio BLSK tikslu rajonas, kuriame leidžiama žvejyba, apibrėžiamas taip:
— jo vakarinė riba yra 0° rytų ilgumos,
— jo šiaurinė riba yra 20° pietų platumos,
— jo pietinė riba yra 28° pietų platumos ir
— rytinė riba yra Namibijos IEZ išorinės ribos.

([2]) Išskyrus 4 tonas leidžiamų priegaudų (ORY/*F47NA).

▼B

Rūšis	Islandinis pjūklapilvis beriksas *Hoplostethus atlanticus*	**Zona**	SEAFO, išskyrus B1 pakvadratį (ORY/F47X)
BLSK	50		Prevencinis BLSK

Rūšis	Pelaginė ylapelekė šernažuvė *Pseudopentaceros* spp	**Zona**	SEAFO (EDW/SEAFO)
BLSK	143		Prevencinis BLSK

▼B

IG PRIEDAS

AUSTRALINIAI TUNAI, VISI RAJONAI

Rūšis	Australinis tunas *Thunnus maccoyii*	**Zona**	Visi rajonai (SBF/F41-81)
Sąjunga	10 ([1])		
BLSK	14 647	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

IH PRIEDAS

WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

Rūšis	Durklažuvė *Xiphias gladius*	**Zona**	WCPFC konvencijos rajonas į pietus nuo 20° pietų platumos (SWO/F7120S)
Sąjunga	3 170,36		
BLSK	Netaikoma		Prevencinis BLSK

▼**M1**

IJ PRIEDAS

SPRFMO KONVENCIJOS RAJONAS

Rūšis	Peru stauridė *Trachurus murphyi*	**Zona**	SPRFMO konvencijos rajonas (CJM/SPRFMO)
Vokietija	7 067,15		
Nyderlandai	7 660,06		
Lietuva	4 917,5		
Lenkija	8 455,29		
Sąjunga	28 100		
BLSK	Netaikytina		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

IIA PRIEDAS

LAIVŲ ŽVEJYBOS PASTANGOS ATSIŽVELGIANT Į TAM TIKRŲ ATLANTINIŲ MENKIŲ, JŪRINIŲ PLEKŠNIŲ IR PAPRASTŲJŲ JŪRŲ LIEŽUVIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMĄ ICES IIIa, VIa, VIIa, VIId KVADRATUOSE, ICES IV PARAJONYJE IR ICES IIa BEI Vb KVADRATŲ SĄJUNGOS VANDENYSE

1. **Taikymo sritis**

1.1. Šis priedas taikomas Sąjungos laivams, turintiems arba naudojantiems bet kuriuos iš Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 I priedo 1 punkte nurodytų žvejybos įrankių ir esantiems bet kuriame iš šio priedo 2 punkte nurodytų geografinių rajonų.

1.2. Šis priedas netaikomas laivams, kurių bendras ilgis yra mažesnis nei 10 metrų. Nereikalaujama, kad šie laivai turėtų pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 7 straipsnį išduotus žvejybos veiklos leidimus. Atitinkamos valstybės narės tų laivų žvejybos pastangas vertina pagal pastangų grupes, kurioms jie priklauso, taikydamos tinkamus imčių ėmimo metodus. Šio reglamento 8 straipsnyje nurodytu valdymo laikotarpiu Komisijai reikės mokslinių rekomendacijų, kad galėtų įvertinti tų laivų pastangų naudojimą, siekdama tuos laivus ateityje įtraukti į pastangų valdymo sistemą.

2. **Reglamentuojami įrankiai ir geografiniai rajonai**

Taikant šį priedą, taikomos nuostatos dėl Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 I priedo 1 punkte nurodytų žvejybos įrankių grupių (toliau – reglamentuojami įrankiai) ir to priedo 2 punkto b papunktyje nurodytų geografinių rajonų grupių.

3. **Leidimai**

Valstybė narė gali uždrausti visuose geografiniuose rajonuose, kuriems taikomas šis priedas, žvejoti reglamentuojamu žvejybos įrankiu visiems su jos vėliava plaukiojantiems laivams, kurie iki tol nėra vykdę tokios žvejybos veiklos, jei, jos manymu, tai tikslinga siekiant sustiprinti tvarų šios žvejybos pastangų sistemos įgyvendinimą, nebent ji užtikrintų, kad tame rajone nebūtų naudojami lygiaverčiai žvejybos pajėgumai, išreikšti kilovatais.

4. **Didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos**

4.1. Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 12 straipsnio 1 dalyje ir Reglamento (EB) Nr. 676/2007 9 straipsnio 2 dalyje nurodytos didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos šio reglamento 8 straipsnyje nurodytu valdymo laikotarpiu kiekvienos valstybės narės kiekvienai žvejybos pastangų grupei yra nustatytos šio priedo 1 priedėlyje.

4.2. Didžiausias metinių žvejybos pastangų lygis, nustatytas pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1954/2003 ([1]), neturi poveikio šiame priede nustatytoms didžiausioms leidžiamoms žvejybos pastangoms.

5. **Valdymas**

5.1. Valstybės narės valdo didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas pagal Reglamento (EB) Nr. 676/2007 9 straipsnyje, Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 4 straipsnyje ir 13–17 straipsniuose bei Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsniuose nustatytas sąlygas.

([1]) 2003 m. lapkričio 4 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1954/2003 dėl su tam tikromis Bendrijos žvejybos vietomis ir ištekliais susijusios žvejybinės pastangos valdymo, ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2847/93 bei panaikinantis Reglamentus (EB) Nr. 685/95 ir (EB) Nr. 2027/95 (OL L 289, 2003 11 7, p. 1).

▼B

5.2. Valstybė narė gali nustatyti valdymo laikotarpius, kuriais atskiriems laivams arba laivų grupėms skiriamos visos didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos arba jų dalis. Tokiu atveju dienų arba valandų, kurias laivas gali būti rajone valdymo laikotarpiu, skaičių atitinkama valstybė narė nustato savo nuožiūra. Tokiais valdymo laikotarpiais atitinkama valstybė narė gali perskirstyti žvejybos pastangas atskiriems laivams arba laivų grupėms.

5.3. Jei valstybė narė laiką, kurį su jos vėliava plaukiojantys laivai gali būti rajone, nustato valandomis, panaudotų dienų skaičių ji ir toliau skaičiuoja pagal 5.1 punkte nurodytas sąlygas. Komisijos prašymu atitinkama valstybė narė nurodo, kokių prevencinių priemonių ji ėmėsi, kad rajone nebūtų panaudota per daug žvejybos pastangų dėl to, kad laivas išplaukia iš to rajono prieš pasibaigiant 24 valandų laikotarpiui.

6. **Žvejybos pastangų ataskaitos**

Laivams, kuriems taikomas šis priedas, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 28 straipsnis. Tame straipsnyje nurodytas geografinis rajonas atlantinių menkių išteklių valdymo tikslais yra kiekvienas iš šio priedo 2 punkte nurodytų geografinių rajonų.

7. **Atitinkamų duomenų pateikimas**

Valstybės narės Komisijai perduoda savo žvejybos laivų panaudotų žvejybos pastangų duomenis pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius. Šie duomenys perduodami per Žuvininkystės duomenų mainų sistemą arba kitą būsimą Komisijos įgyvendintą duomenų rinkimo sistemą.

▼B

IIA priedo 1 priedėlis

Didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos kilovatdienėmis

a) Kategato sąsiauris:

Reglamentuojamas įrankis	DK	DE	SE
TR1	197 929	4 212	16 610
TR2	830 041	5 240	327 506
TR3	441 872	0	490
BT1	0	0	0
BT2	0	0	0
GN	115 456	26 534	13 102
GT	22 645	0	22 060
LL	1 100	0	25 339

b) Skagerako sąsiauris ta ICES IIIa kvadrato dalis, kuri nepriklauso Skagerako arba Kategato sąsiauriams; ICES IV parajonis ir ICES IIa kvadrato Sąjungos vandenys; ICES VIId kvadratas:

Reglamentuojamas įrankis	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	6 185 460
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	5 037 332
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	8 482
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	1 739 759
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	6 116 437
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	546 303
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	14 004
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	134 880

c) ICES VIIa kvadratas:

Reglamentuojamas įrankis	BE	FR	IE	NL	UK
TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
TR2	10 166	744	475 649	0	1 086 399
TR3	0	0	1 422	0	0
BT1	0	0	0	0	0
BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
GN	0	471	18 255	0	5 970
GT	0	0	0	0	158
LL	0	0	0	0	70 614

▼B

d) ICES VIa kvadratas ir ICES Vb kvadrato Sąjungos vandenys

Reglamentuojamas įrankis	BE	DE	ES	FR	IE	UK
TR1	0	9 320	186 864	1 057 828	428 820	1 033 273
TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 203 071
TR3	0	0	0	0	273	16 027
BT1	0	0	0	0	0	117 544
BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
GT	0	0	0	0	1 953	145
LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

▼B

IIB PRIEDAS

LAIVŲ ŽVEJYBOS PASTANGOS ATSIŽVELGIANT Į EUROPINIŲ PAPRASTŲJŲ JŪRINIŲ LYDEKŲ PIETINIŲ IŠTEKLIŲ IR NORVEGINIŲ OMARŲ IŠTEKLIŲ ATKŪRIMĄ ICES VIIIc IR IXa KVADRATUOSE, IŠSKYRUS KADISO ĮLANKĄ

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

1. **Taikymo sritis**

Šis priedas taikomas Sąjungos laivams, kurių bendras ilgis yra 10 m arba daugiau, turintiems tralų, daniškų velkamųjų tinklų arba panašių žvejybos įrankių, kurių tinklo akių dydis yra 32 mm arba daugiau, žiauninių tinklų, kurių tinklo akių dydis yra 60 mm arba daugiau, arba dugninių ūdų ar juos naudojantiems pagal Reglamentą (EB) Nr. 2166/2005, ir kurie yra ICES VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką.

2. **Apibrėžtys**

Šiame priede:

a) žvejybos įrankių grupė – grupė, kurią sudaro dviejų toliau nurodytų kategorijų žvejybos įrankiai:

i) tralai, jūriniai užmetamieji tinklai arba panašūs žvejybos įrankiai, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 32 mm, ir

ii) žiauniniai tinklai, kurių tinklo akių dydis yra 60 mm arba daugiau, ir dugninės ūdos;

b) reglamentuojamas žvejybos įrankis – bet kuris iš įrankių grupei priskiriamų dviejų kategorijų žvejybos įrankių;

c) rajonas – ICES VIIIc ir IXa kvadratai, išskyrus Kadiso įlanką;

d) esamas valdymo laikotarpis – 8 straipsnyje nurodytas laikotarpis;

e) specialiosios sąlygos – 6.1 punkte nurodytos specialiosios sąlygos.

3. **Veiklos apribojimai**

Nedarant poveikio Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 29 straipsnio taikymui, kiekviena valstybė narė užtikrina, kad su jos vėliava plaukiojantys Sąjungos laivai, turintys bet kokį reglamentuojamą žvejybos įrankį, rajone būtų ne daugiau dienų, nei nurodyta šio priedo III skyriuje.

II SKYRIUS

Leidimai

4. **Leidimą žvejoti turintys laivai**

4.1. Valstybė narė šiame rajone neleidžia žvejoti reglamentuojamais žvejybos įrankiais nė vienam su jos vėliava plaukiojančiam laivui, kuris tokios žvejybos veiklos rajone nevykdė 2002–2014 m. (išskyrus žvejybos veiklą, vykdytą žvejybos laivams tarpusavyje perleidus dienas), išskyrus tuos atvejus, kai valstybė narė užtikrina, kad tame rajone nebus naudojami lygiaverčiai žvejybos pajėgumai, išreikšti kilovatais.

4.2. Laivui, plaukiojančiam su valstybės narės, kuri neturi kvotų tame rajone, vėliava, neleidžiama žvejoti tame rajone naudojant reglamentuojamą žvejybos įrankį, išskyrus atvejus, kai tam laivui kvota skiriama perleidus žvejybos pastangas pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį ir skiriamos dienos jūroje pagal šio priedo 11 arba 12 punktą.

▼B

III SKYRIUS

Sąjungos laivams skiriamas dienų, kurias jie gali būti rajone, skaičius

5. **Didžiausias dienų skaičius**

5.1. Didžiausias dienų jūroje, kuriomis valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam laivui, turinčiam kurį nors reglamentuojamą žvejybos įrankį, būti rajone esamu valdymo laikotarpiu, skaičius nurodytas I lentelėje.

5.2. Jei galima įrodyti, kad laivo sužvejotas europinių paprastųjų jūrinių lydekų kiekis sudaro mažiau nei 8 % viso per žvejybos reisą sužvejotų žuvų gyvojo svorio, žvejybos laivo valstybei narei leidžiama per tą reisą jūroje praleistų dienų neįskaičiuoti į taikomą didžiausią dienų jūroje skaičių, nustatytą I lentelėje.

6. **Specialiosios dienų skyrimo sąlygos**

6.1. Nustatant didžiausią dienų jūroje, kurias valstybė narė su jos vėliava plaukiojančiam Sąjungos laivui gali leisti būti rajone, skaičių, pagal I lentelę taikomos šios specialiosios sąlygos:

a) bendras 2012 arba 2013 kalendoriniais metais iš atitinkamo laivo iškrautų europinių paprastųjų jūrinių lydekų kiekis turi sudaryti mažiau nei 5 tonas pagal iškrautų žuvų gyvąjį svorį ir

b) bendras a punkte nurodytais metais iš atitinkamo laivo iškrautų norveginių omarų kiekis turi sudaryti mažiau nei 2,5 tonos pagal iškrautų žuvų gyvąjį svorį.

6.2. Jeigu laivas dėl jo atitikimo specialiosioms sąlygoms gavo neribotą dienų jūroje skaičių, esamu valdymo laikotarpiu to laivo iškraunamų europinių paprastųjų jūrinių lydekų kiekis neviršija 5 tonų viso iškrautų žuvų gyvojo svorio, o iškraunamų norveginių omarų kiekis – 2,5 tonos viso iškrautų žuvų gyvojo svorio.

6.3. Jeigu laivas nesilaiko kurios nors iš specialiųjų sąlygų, jam nedelsiant panaikinama teisė gauti dienų, kurios skiriamos, kai laivas atitinka tą specialiąją sąlygą.

6.4. Teisę pasinaudoti 6.1 punkte nurodyta specialiąja sąlyga laivas gali perleisti vienam arba keliems laivams, kurie pakeičia tą laivą laivyne, su sąlyga, kad pakeičiantysis laivas naudoja panašų žvejybos įrankį ir nė vienais savo veiklos metais nėra iškroves didesnio europinių paprastųjų jūrinių lydekų arba norveginių omarų kiekio, nei nurodytas 6.1 punkte.

I lentelė

Didžiausias dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičius per metus pagal naudojamą žvejybos įrankį

Specialioji sąlyga	Reglamentuojamas įrankis	Didžiausias dienų skaičius	
	Dugniniai tralai, jūriniai užmetamieji tinklai ir panašūs tralai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 32 mm, žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 60 mm, ir dugninės ūdos	ES	114
		FR	109
		PT	113
6.1.(a) ir 6.1.(b)	Dugniniai tralai, jūriniai užmetamieji tinklai ir panašūs tralai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 32 mm, žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 60 mm, ir dugninės ūdos	Neribojama	

▼B

7. **Kilovatdienių sistema**

7.1. Valstybė narė gali valdyti savo žvejybos pastangų paskirstymą pagal kilovatdienių sistemą. Pagal tą sistemą ji gali atitinkamam laivui, turinčiam reglamentuojamą žvejybos įrankį ir besinaudojančiam I lentelėje pateiktomis specialiosiomis sąlygomis, skirti kitokį didžiausią dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičių, nei nustatytasis toje lentelėje, jeigu laikomasi bendro tokiam reglamentuojam įrankiui ir specialiosioms sąlygoms taikomo kilovatdienių skaičiaus.

7.2. Šis bendras kilovatdienių skaičius yra visų atskirų žvejybos pastangų, paskirstytų su tos valstybės narės vėliava plaukiojantiems laivams, atitinkantiems reglamentuojamų žvejybos įrankių ir, jei taikoma, specialiosios sąlygos reikalavimus, suma. Tokios individualios žvejybos pastangos apskaičiuojamos kilovatdienėmis, dauginant kiekvieno laivo variklio galią iš dienų jūroje, kuriomis tas laivas galėtų pasinaudoti pagal I lentelę, jeigu nebūtų taikomas 7.1 punktas, skaičiaus. Kol dienų skaičius neapribotas pagal I lentelę, santykinis dienų jūroje, kuriomis laivas gali pasinaudoti, skaičius yra 360.

7.3. 7.1 punkte nurodyta sistema pasinaudoti pageidaujanti valstybė narė Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų reglamentuojamo žvejybos įrankio ir specialiųjų sąlygų duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

a) leidimą žvejoti turinčių laivų sąrašu, nurodant laivų Sąjungos žvejybos laivyno registro (CFR) numerį ir variklio galią;

b) tokių laivų 6.1. punkto a papunktyje nurodytų metų duomenimis, nurodant, kokių rūšių žuvys buvo žvejojamos pagal 6.1 punkto a arba b papunkčio specialiąsias sąlygas, jeigu tie laivai gali pasinaudoti tokiomis specialiosiomis sąlygomis;

c) dienų jūroje, kuriomis kiekvienam laivui iš pradžių būtų buvę leista žvejoti pagal I lentelę, skaičiumi ir dienų jūroje, kuriomis kiekvienas laivas galėtų pasinaudoti taikant 7.1 punktą, skaičiumi.

7.4. Remdamasi tuo prašymu, Komisija įvertina, ar laikomasi 7 punkte nurodytų sąlygų ir atitinkamu atveju gali leisti tai valstybei narei pasinaudoti 7.1 punkte nurodyta sistema.

8. **Papildomos dienos, skiriamos atsižvelgiant į visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą**

8.1. Atsižvelgdama į tai, kad ankstesniu valdymo laikotarpiu žvejybos veikla buvo visam laikui nutraukta pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1198/2006 ([1]) 23 straipsnį arba pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 744/2008 ([2]), Komisija valstybei narei gali skirti papildomų dienų jūroje, kuriomis laivui, turinčiam bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį, jo valstybė narė gali leisti būti rajone. Žvejybos veiklos nutraukimo dėl kitų priežasčių atvejai gali būti kiekvienas atskirai svarstomi Komisijos, jei atitinkama valstybė narė jai pateikia rašytinį ir tinkamai pagrįstą prašymą. Tokiame rašytiniame prašyme nurodomi susiję laivai ir prie kiekvieno iš jų patvirtinama, kad jie niekuomet nebevykdys žvejybos veiklos.

([1]) 2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

([2]) 2008 m. liepos 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 744/2008, kuriuo nustatomi laikinieji specialieji veiksmai ekonominės krizės paveiktų Europos bendrijos žvejybos laivynų restruktūrizavimui skatinti (OL L 202, 2008 7 31, p. 1).

▼B

8.2. Žvejybos veiklai nebenaudojamų laivų, kurie naudojo reglamentuojamą žvejybos įrankį, 2003 m. išnaudotos žvejybos pastangos, išmatuotos kilovatdienėmis, padalijamos iš visų tokį patį įrankį 2003 m. naudojusių laivų pastangų. Tokiu atveju papildomas dienų jūroje skaičius apskaičiuojamas dauginant gautą santykį iš dienų, kurios būtų buvusios skirtos pagal I lentelę, skaičiaus. Jeigu apskaičiavus susidaro ne visa diena, ji apvalinama iki artimiausio visos dienos skaičiaus.

8.3. 8.1 ir 8.2 punktai netaikomi, jei laivas pakeistas kitu remiantis 3 arba 6.4 punktu arba jei ankstesniais metais jau buvo pasinaudota galimybe už nebenaudojamo laivo pastangas gauti papildomų dienų jūroje.

8.4. Valstybės narės, pageidaujančios gauti 8.1 punkte nurodytų dienų, Komisijai iki esamo valdymo laikotarpio birželio 15 d. pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų žvejybos įrankių grupės ir specialiosios sąlygos duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

a) nebenaudojamų laivų sąrašais, nurodant laivų Sąjungos laivyno registro (BLR) numerį ir variklio galią;

b) tokių laivų 2003 m. vykdyta žvejybos veikla, apskaičiuojama dienomis jūroje pagal tam tikrą žvejybos įrankių grupę ir, jei būtina, specialiąją sąlygą.

8.5. Remdamasi tokiu valstybės narės prašymu, Komisija gali įgyvendinimo aktais skirti tai valstybei narei papildomų dienų, kurios pridedamos prie 5.1 punkte nurodyto tai valstybei narei skirto dienų skaičiaus. Tokie įgyvendinimo aktai priimami pagal 45 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

8.6. Esamu valdymo laikotarpiu valstybė narė gali perskirstyti papildomas dienas jūroje visiems laivyne dar naudojamiems laivams, atitinkantiems reglamentuojamų žvejybos įrankių naudojimo reikalavimus, arba jų daliai. Tačiau neleidžiama savo veiklą nutraukusio laivo, kuris naudojosi 6.1 punkto a arba b papunktyje nurodyta specialiąja sąlyga, turėtų papildomų dienų perkelti toliau naudojamam laivui, kuriam netaikoma jokia specialioji sąlyga.

8.7. Jei Komisija paskiria papildomų dienų jūroje už ankstesniu valdymo laikotarpiu visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą, I lentelėje nurodytas valstybei narei skirtas esamu valdymo laikotarpio didžiausias dienų jūroje skaičius ir nustatytas įrankis atitinkamai pakoreguojami.

9. **Papildomų dienų skyrimas siekiant sustiprinti stebėjimą**

9.1. Komisija pagal sustiprintą mokslinio stebėjimo programą, grindžiamą mokslininkų ir žvejybos sektoriaus atstovų bendradarbiavimu, valstybei narei gali skirti tris papildomas dienas, kurias laivas gali būti rajone, turėdamas bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį. Pagal tokią programą daugiausia dėmesio skiriama į jūrą išmetamų žuvų kiekiui ir sužvejotų žuvų kiekio sudėčiai, ir joje nustatyti griežtesni duomenų rinkimo reikalavimai, nei nustatytieji Reglamente (EB) Nr. 199/2008 ([1]) ir jo nuostatų dėl nacionalinių programų įgyvendinimo taisyklėse.

([1]) 2008 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo (OL L 60, 2008 3 5, p. 1).

▼B

9.2. Moksliniai stebėtojai yra nepriklausomi nuo laivo savininko, kapitono arba įgulos narių.

9.3. Valstybė narė, pageidaujanti gauti pagal 9.1 punktą skiriamų dienų, pateikia Komisijai tvirtinti savo sustiprinto mokslinio stebėjimo programos aprašymą.

9.4. Remdamasi tuo aprašymu ir pasikonsultavusi su STECF, Komisija gali įgyvendinimo aktais skirti atitinkamai valstybei narei papildomų dienų, kurios pridedamos prie 5.1 punkte nurodyto tai valstybei narei skirto dienų skaičiaus ir skiriamos su tos valstybės narės sustiprinto mokslinio stebėjimo programa susijusiems laivams, rajonui ir įrankiams. Tokie įgyvendinimo aktai priimami pagal 45 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

9.5. Jeigu atitinkama valstybė narė nori ir toliau be pakeitimų taikyti anksčiau savo pateiktą ir Komisijos patvirtintą sustiprinto mokslinio stebėjimo programą, ji, likus keturioms savaitėms iki programos taikymo laikotarpio pradžios, praneša Komisijai apie tolesnį tos programos taikymą.

IV SKYRIUS

Valdymas

10. **Bendri įsipareigojimai**

Valstybės narės valdo didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas pagal Reglamento (EB) Nr. 2166/2005 8 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsniuose nustatytas sąlygas.

11. **Valdymo laikotarpiai**

11.1. Valstybė narė I lentelėje nurodytas dienas, kuriomis laivas gali būti rajone, gali suskirstyti į vieno ar daugiau kalendorinių mėnesių trukmės valdymo laikotarpius.

11.2. Dienų arba valandų, kuriomis laivas gali būti rajone valdymo laikotarpiu, skaičių nustato atitinkama valstybė narė.

11.3. Jei valstybė narė laiką, kurį su jos vėliava plaukiojantys laivai gali būti rajone, nustato valandomis, panaudotų dienų skaičių ji ir toliau skaičiuoja laikydamasi 10 punkte nurodytų sąlygų. Komisijos prašymu valstybė narė nurodo, kokių prevencinių priemonių ji ėmėsi, kad rajone nebūtų išnaudota per daug žvejybos dienų dėl to, kad laivas išplaukia iš rajono prieš pasibaigiant 24 valandų laikotarpiui.

V SKYRIUS

Keitimasis paskirtomis žvejybos pastangomis

12. **Su valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų perleidimas kitam su tos pačios valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui**

12.1. Valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui perleisti jam skirtas dienas, kuriomis jis gali būti rajone, kitam su jos vėliava tame rajone plaukiojančiam laivui, jeigu laivui perleistų dienų skaičius, padaugintas iš jo variklio galios kilovatais (kilovatdienės), yra lygus perleidžiančiojo laivo perleistų dienų skaičiui, padaugintam iš to laivo variklio galios kilovatais, arba yra už jį mažesnis. Laivo variklio galia kilovatais – Sąjungos žvejybos laivyno registre užregistruota laivo variklio galia.

▼B

12.2. Pagal 12.1 punktą perleistų dienų, kurias laivas gali būti rajone, bendras skaičius, padaugintas iš perleidžiančiojo laivo variklio galios kilovatais, negali būti didesnis nei 6.1 punkto a papunktyje nurodytais metais žvejybos žurnale nurodytas perleidžiančiojo laivo vidutinis dienų tame rajone skaičius per metus, padaugintas iš to laivo variklio galios kilovatais.

12.3. Perleisti dienas, kaip aprašyta 12.1 punkte, leidžiama laivams, naudojantiems bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį ir vykdantiems veiklą tuo pačiu valdymo laikotarpiu.

12.4. Perleisti dienas gali tik tie laivai, kuriems žvejybos dienos skiriamos netaikant specialiųjų sąlygų.

12.5. Komisijos prašymu valstybės narės pateikia informaciją apie perleistas dienas. Komisija, priimdama įgyvendinimo aktus, gali nustatyti šiame punkte nurodytai informacijai rinkti ir perduoti skirtą lentelinių skaičiuoklių formatą. Tokie įgyvendinimo aktai priimami pagal 45 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

13. **Su vienos valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų perleidimas su kitos valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui**

Valstybės narės gali leisti su jų vėliavomis plaukiojantiems žvejybos laivams perleisti vieni kitiems dienas, kurias jie gali būti rajone, galiojančias tuo pačiu valdymo laikotarpiu ir tame pačiame rajone, su sąlyga, kad 4.1 bei 4.2 ir 12 punktai taikomi *mutatis mutandis*. Jeigu valstybės narės nusprendžia leisti perleisti dienas, prieš tai jos Komisijai praneša išsamią perleidimo informaciją, įskaitant perleidžiamų dienų skaičių, žvejybos pastangas ir su jomis susijusias žvejybos kvotas, jei tokios taikomos.

VI SKYRIUS

Įsipareigojimai teikti ataskaitas

14. **Žvejybos pastangų ataskaitos**

Laivams, kuriems taikomas šis priedas, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 28 straipsnis. Tame straipsnyje nurodytas geografinis rajonas yra šio priedo 2 punkte nurodytas rajonas.

15. **Atitinkamų duomenų rinkimas**

Valstybės narės, remdamosi informacija, kuri naudojama žvejybos dienų, kurias laivas gali būti šiame priede nurodytame rajone, valdymui, renka kiekvieno metų ketvirčio informaciją apie visas žvejybos pastangas rajone, naudotas žvejojant velkamaisiais ir pasyviaisiais žvejybos įrankiais, apie įvairių rūšių žvejybos įrankius rajone naudojančių laivų žvejybos pastangas ir tų laivų variklio galią kilovatdienėmis.

16. **Atitinkamų duomenų pateikimas**

Komisijos prašymu valstybės narės Komisijos joms nurodytu tam skirtu elektroninio pašto adresu nusiunčia jai lentelinę skaičiuoklę, kurioje II ir III lentelėse nurodyta forma pateikiami 15 punkte nurodyti duomenys. Komisijos prašymu valstybės narės jai nusiunčia išsamią informaciją apie visais esamu ir ankstesniu valdymo laikotarpiais arba atskirų jų dalių metu paskirtas ir panaudotas žvejybos pastangas, naudodamos IV ir V lentelėse nurodytą duomenų formatą.

▼B

II lentelė

Kilovatdienių duomenų pateikimo pagal valdymo laikotarpį formatas

Valstybė narė	Įrankis	Valdymo laikotarpis	Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis
(1)	(2)	(3)	(4)

III lentelė

Kilovatdienių duomenų pagal valdymo laikotarpį formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė)/D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas
(2) Įrankis	2		Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių: TR – tralai, daniški velkamieji tinklai ir panašūs žvejybos įrankiai, kurių tinklinio audinio akių dydis ≥ 32 mm GN – žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 60 mm LL – dugninės ūdos
(3) Valdymo laikotarpis	4		Vienas valdymo laikotarpis laikotarpiu nuo 2006 m. valdymo laikotarpio iki esamo valdymo laikotarpio
(4) Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis	7	D	Bendras žvejybos pastangų, išreikštų kilovatdienėmis, kiekis nuo atitinkamo valdymo laikotarpio vasario 1 d. iki sausio 31 d.

([1]) Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.

IV lentelė

Laivo informacijos pateikimo formatas

Valstybė narė	CFR	Išorinis ženklinimas	Valdymo laikotarpio trukmė	Žvejybos įrankis, apie kurį pranešta				Įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma speciali sąlyga				Dienos, kuriomis leidžiama naudoti įrankį (-ius), apie kurį (-iuos) pranešta				Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta				Perleistos dienos
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

V lentelė

Laivo informacijos formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė)/D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas
(2) CFR	12		Sąjungos žvejybos laivyno registro numeris (CFR) Unikalus žvejybos laivo atpažinties numeris Valstybė narė (triraidis ISO kodas) ir atpažinties numeris (9 rašmenys). Jei numerį sudaro mažiau kaip 9 rašmenys, kairėje pusėje privaloma įrašyti papildomus nulius.

▼B

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė)/D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(3) Išorinis ženklinimas	14	K	Pagal Komisijos reglamentą (EEB) Nr. 1381/87 ([2])
(4) Valdymo laikotarpio trukmė	2	K	Valdymo laikotarpio trukmė mėnesiais
(5) Deklaruoti įrankiai	2	K	Vienas iš šių žvejybos įrankių rūšių: TR – tralai, daniški velkamieji tinklai ir panašūs žvejybos įrankiai, kurių tinklinio audinio akių kraštinės ilgis ≥ 32 mm GN – žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 60 mm LL – dugninės ūdos
(6) Įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma speciali sąlyga	2	K	Nurodoma, kuri iš IIB priedo 6.1 punkto a arba b papunkčiuose nurodytų specialių sąlygų taikoma, jei taikoma.
(7) Dienos, kuriomis leidžiama naudoti įrankį (-ius), apie kurį (-iuos) pranešta	3	K	Nurodomas dienų, kuriomis laivui pagal IIB priedą leidžiama rinktis žvejybos įrankius, skaičius ir valdymo laikotarpio, apie kurį pranešta, trukmė
(8) Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta	3	K	Dienų, kurias laivas faktiškai praleido rajone, naudodamas įrankį, apie kurį pranešta, valdymo laikotarpiu, apie kurį pranešta, skaičius
(9) Perleistos dienos	4	K	Apie kitam laivui perleistas dienas nurodyti „– perleistų dienų skaičius“, o apie gautas dienas „+ perleistų dienų skaičius“.

([1]) Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.
([2]) 1987 m. gegužės 20 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1381/87, nustatantis išsamias taisykles dėl žvejybos laivų žymėjimo ir dokumentų (OL L 132, 1987 5 21, p. 9).

▼B

IIC PRIEDAS

LAIVŲ ŽVEJYBOS PASTANGOS ATSIŽVELGIANT Į VAKARINĖS LAMANŠO SĄSIAURIO DALIES PAPRASTŲJŲ JŪRŲ LIEŽUVIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMĄ ICES VIIe KVADRATE

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

1. **Taikymo sritis**

1.1. Šis priedas taikomas ICES VIIe kvadrate esantiems Sąjungos laivams, kurių bendras ilgis yra 10 m arba daugiau, turintiems plačiažiočių tralų, kurių tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 80 mm, ir pasyviųjų tinklų, įskaitant žiauninius tinklus, sieninius tinklus ir inkarinius žiauninius tinklus, kurių tinklo akių dydis yra ne didesnis kaip 220 mm, arba juos naudojantiems pagal Reglamentą (EB) Nr. 509/2007.

1.2. Laivams, žvejojantiems pasyviaisiais tinklais, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 120 mm, ir kurie pagal žvejybos įrašus per pastaruosius trejus metus paprastųjų jūrų liežuvių sužvejojo mažiau nei 300 kg gyvojo svorio per metus, šis priedas netaikomas, jeigu laikomasi šių sąlygų:

a) 2014 m. valdymo laikotarpiu šie laivai sužvejojo mažiau nei 300 kg gyvojo svorio paprastųjų jūrų liežuvių,

b) iš šių laivų jūroje žuvis neperkeliama į kitą laivą,

c) ne vėliau kaip 2015 m. liepos 31 d. ir 2016 m. sausio 31 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia ataskaitą, nurodydama šių laivų per pastaruosius trejus metus sužvejotų paprastųjų jūrų liežuvių kiekius ir 2015 m. sužvejotų paprastųjų jūrų liežuvių kiekius.

Kai neįvykdoma bent viena iš šių sąlygų, atitinkamiems laivams nedelsiant vėl pradedamas taikyti šis priedas.

2. **Apibrėžtys**

Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys:

a) žvejybos įrankių grupė – grupė, kurią sudaro dviejų toliau nurodytų kategorijų žvejybos įrankiai:

i) plačiažiočiai tralai, kurių tinklo akių dydis yra 80 mm arba daugiau, ir

ii) pasyvieji tinklai, įskaitant žiauninius tinklus, sieninius tinklus ir inkarinius žiauninius tinklus, kurių tinklo akių dydis yra 220 mm arba mažiau.

b) reglamentuojamas žvejybos įrankis – bet kuris iš įrankių grupei priskiriamų dviejų kategorijų žvejybos įrankių;

c) rajonas – ICES VIIe kvadratas;

d) esamas valdymo laikotarpis – laikotarpis nuo 2015 m. vasario 1 d. iki 2016 m. sausio 31 d.

▼B

3. **Veiklos apribojimai**

Nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 29 straipsnio, kiekviena valstybė narė užtikrina, kad su jos vėliava plaukiojantys ir Sąjungoje registruoti Sąjungos laivai, turintys bet kokį reglamentuojamą žvejybos įrankį, rajone būtų ne daugiau dienų, nei nurodyta šio priedo III skyriuje.

II SKYRIUS

Leidimai

4. **Leidimą žvejoti turintys laivai**

4.1 Valstybė narė šiame rajone neleidžia žvejoti reglamentuojamais žvejybos įrankiais nė vienam su jos vėliava plaukiojančiam laivui, kuris tokios žvejybos veiklos rajone nevykdė nuo 2002 iki 2014 m. (išskyrus žvejybos veiklą, vykdytą žvejybos laivams tarpusavyje perleidus dienas), išskyrus tuos atvejus, kai valstybė narė užtikrina, kad tame rajone nebus naudojami lygiaverčiai žvejybos pajėgumai, išreikšti kilovatais.

4.2 Tačiau laivui, naudojusiam reglamentuojamus žvejybos įrankius, galima leisti naudoti kitokį žvejybos įrankį, jeigu pastarajam žvejybos įrankiui naudoti skirtų dienų skaičius yra didesnis nei reglamentuojamam žvejybos įrankiui skirtų dienų skaičius arba lygus tam skaičiui.

4.3 Laivui, plaukiojančiam su valstybės narės, kuri neturi kvotų tame rajone, vėliava, neleidžiama žvejoti tame rajone naudojant reglamentuojamą žvejybos įrankį, išskyrus atvejus, kai tam laivui kvota skiriama perleidus žvejybos pastangas pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį ir skiriamos dienos jūroje pagal šio priedo 10 arba 11 punktą.

III SKYRIUS

Sąjungos laivams skiriamas dienų, kurias jie gali būti rajone, skaičius

5. **Didžiausias dienų skaičius**

Didžiausias dienų jūroje, kuriomis valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam laivui, turinčiam kurį nors reglamentuojamą žvejybos įrankį, būti rajone esamu valdymo laikotarpiu, skaičius nurodytas I lentelėje.

I lentelė

Didžiausias dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičius per metus pagal reglamentuojamų žvejybos įrankių kategoriją

Reglamentuojamas įrankis	Didžiausias dienų skaičius	
Plačiažiočiai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm	BE	164
	FR	175
	UK	207
Pasyvieji tinklai, kurių tinklo akių dydis ≤ 220 mm	BE	164
	FR	178
	UK	164

▼B

6. **Kilovatdienių sistema**

6.1. Esamu valdymo laikotarpiu valstybė narė gali valdyti savo žvejybos pastangų paskirstymą pagal kilovatdienių sistemą. Pagal tą sistemą ji gali atitinkamam laivui, turinčiam reglamentuojamą žvejybos įrankį, nurodytą I lentelėje, skirti kitokį didžiausią dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičių, nei nustatytasis toje lentelėje, jeigu laikomasi bendro tokiam reglamentuojamam įrankiui taikomo kilovatdienių skaičiaus.

6.2. Bendras kilovatdienių skaičius yra visų atskirų žvejybos pastangų, skirtų su tos valstybės narės vėliava plaukiojantiems laivams, galintiems naudoti reglamentuojamus žvejybos įrankius, suma. Tokios individualios žvejybos pastangos apskaičiuojamos kilovatdienėmis, dauginant kiekvieno laivo variklio galią iš dienų jūroje, kuriomis tas laivas galėtų pasinaudoti pagal I lentelę, jeigu nebūtų taikomas 6.1 punktas, skaičiaus.

6.3. 6.1 punkte nurodyta sistema pasinaudoti pageidaujanti valstybė narė Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų reglamentuojamo žvejybos įrankio ir specialiųjų sąlygų duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

a) leidimą žvejoti turinčių laivų sąrašu, nurodant laivų Sąjungos žvejybos laivyno registro (CFR) numerį ir variklio galią;

b) dienų jūroje, kuriomis kiekvienam laivui būtų leista žvejoti pagal I lentelę, skaičiumi ir dienų jūroje, kuriomis kiekvienas laivas galėtų pasinaudoti taikant 6.1 punktą, skaičiumi.

6.4. Remdamasi tuo prašymu, Komisija įvertina, ar laikomasi 6 punkte nurodytų sąlygų, ir atitinkamu atveju gali leisti tai valstybei narei pasinaudoti 6.1 punkte nurodyta sistema.

7. **Papildomos dienos, skiriamos atsižvelgiant į visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą**

7.1. Atsižvelgdama į tai, kad ankstesniu valdymo laikotarpiu žvejybos veikla buvo visam laikui nutraukta pagal Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 23 straipsnį arba pagal Reglamentą (EB) Nr. 744/2008, Komisija valstybei narei gali skirti papildomų dienų jūroje, kuriomis laivui, turinčiam bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį, jo valstybė narė gali leisti būti rajone. Žvejybos veiklos nutraukimo dėl kitų priežasčių atvejai gali būti kiekvienas atskirai svarstomi Komisijos, jei atitinkama valstybė narė jai pateikia rašytinį ir tinkamai pagrįstą prašymą. Tokiame rašytiniame prašyme nurodomi susiję laivai ir prie kiekvieno iš jų patvirtinama, kad jie niekuomet nebevykdys žvejybos veiklos.

7.2. Žvejybos veiklai nebenaudojamų laivų, kurie naudojo atitinkamos grupės žvejybos įrankį, 2003 m. išnaudotos žvejybos pastangos, išmatuotos kilovatdienėmis, padalijamos iš visų tokios pačios grupės įrankį 2003 m. naudojusių laivų pastangų. Tokiu atveju papildomas dienų jūroje skaičius apskaičiuojamas dauginant gautą santykį iš dienų, kurios būtų buvusios skirtos pagal I lentelę, skaičiaus. Jeigu apskaičiavus susidaro ne visa diena, ji apvalinama iki artimiausio visos dienos skaičiaus.

7.3. 7.1 ir 7.2 punktai netaikomi, jei laivas pakeistas kitu remiantis 4.2 arba 6.4 punktu arba jei ankstesniais metais jau buvo pasinaudota galimybe už nebenaudojamo laivo pastangas gauti papildomų dienų jūroje.

▼B

7.4. Valstybė narė, pageidaujanti gauti 7.1 punkte nurodytų dienų, ne vėliau kaip esamo valdymo laikotarpio birželio 15 d. Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų žvejybos įrankių grupės duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

a) nebenaudojamų laivų sąrašais, nurodant laivų Sąjungos laivyno registro (BLR) numerį ir variklio galią;

b) tokių laivų 2003 m. vykdyta žvejybos veikla, apskaičiuojama dienomis jūroje pagal atitinkamas žvejybos įrankių grupes.

7.5. Remdamasi tokiu valstybės narės prašymu, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais tai valstybei narei būtų skirta papildomų dienų, kurios pridedamos prie 5 punkte nurodyto tai valstybei narei skirto dienų skaičiaus. Tokie įgyvendinimo aktai priimami pagal 45 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

7.6. Esamu valdymo laikotarpiu valstybė narė gali perskirstyti papildomas dienas jūroje visiems laivyne dar naudojamiems laivams, atitinkantiems reglamentuojamų žvejybos įrankių naudojimo reikalavimus, arba jų daliai.

7.7. Jei Komisija paskiria papildomų dienų jūroje už ankstesniu valdymo laikotarpiu visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą, I lentelėje nurodytas valstybei narei skirtas esamo valdymo laikotarpio didžiausias dienų jūroje skaičius ir nustatytas įrankis atitinkamai pakoreguojami.

8. **Papildomų dienų skyrimas siekiant sustiprinti stebėjimą**

8.1. Komisija pagal sustiprintą mokslinio stebėjimo programą, grindžiamą mokslininkų ir žvejybos sektoriaus atstovų bendradarbiavimu, valstybei narei 2014 m. vasario 1 d.–2015 m. sausio 31 d. laikotarpiu gali skirti tris papildomas dienas, kurias laivas gali būti rajone, turėdamas bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį. Pagal tokią programą daugiausia dėmesio skiriama į jūrą išmetamų žuvų kiekiui ir sužvejotų žuvų kiekio sudėčiai, ir joje nustatyti griežtesni duomenų rinkimo reikalavimai, nei nustatytieji Reglamente (EB) Nr. 199/2008 ir jo nuostatų dėl nacionalinių programų įgyvendinimo taisyklėse.

8.2. Moksliniai stebėtojai yra nepriklausomi nuo laivo savininko, kapitono arba įgulos narių.

8.3. Valstybė narė, pageidaujanti gauti pagal 8.1 punktą skiriamų dienų, pateikia Komisijai tvirtinti savo sustiprinto mokslinio stebėjimo programos aprašymą.

8.4. Remdamasi tuo aprašymu ir pasikonsultavusi su STECF, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais atitinkamai valstybei narei būtų skirta papildomų dienų, kurios pridedamos prie 5 punkte nurodyto tai valstybei narei skirto dienų skaičiaus ir skiriamos su tos valstybės narės sustiprinto mokslinio stebėjimo programa susijusiems laivams, rajonui ir įrankiams. Tokie įgyvendinimo aktai priimami pagal 45 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

▼B

8.5. Jeigu atitinkama valstybė narė nori ir toliau be pakeitimų taikyti anksčiau savo pateiktą ir Komisijos patvirtintą sustiprinto mokslinio stebėjimo programą, ji, likus keturioms savaitėms iki programos taikymo laikotarpio pradžios, praneša Komisijai apie tolesnį tos programos taikymą.

IV SKYRIUS

Valdymas

9. **Bendri įsipareigojimai**

Didžiausias leidžiamas pastangas valstybės narės valdo pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsnius.

10. **Valdymo laikotarpiai**

10.1. Valstybė narė I lentelėje nurodytas dienas, kuriomis laivas gali būti rajone, gali suskirstyti į vieno ar daugiau kalendorinių mėnesių trukmės valdymo laikotarpius.

10.2. Dienų arba valandų, kuriomis laivas gali būti rajone valdymo laikotarpiu, skaičių nustato atitinkama valstybė narė.

10.3. Jei valstybė narė laiką, kurį su jos vėliava plaukiojantys laivai gali būti rajone, nustato valandomis, panaudotų dienų skaičių ji ir toliau skaičiuoja laikydamasi 9 punkte nurodytų sąlygų. Komisijos prašymu valstybė narė nurodo, kokių prevencinių priemonių ji ėmėsi, kad rajone nebūtų išnaudota per daug žvejybos dienų dėl to, kad laivas išplaukia iš rajono prieš pasibaigiant 24 valandų laikotarpiui.

V SKYRIUS

Keitimasis paskirtomis žvejybos pastangomis

11. **Su valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų perleidimas kitam su tos pačios valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui**

11.1. Valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui perleisti jam skirtas dienas, kuriomis jis gali būti rajone, kitam su jos vėliava tame rajone plaukiojančiam laivui, jeigu laivui perleistų dienų skaičius, padaugintas iš jo variklio galios kilovatais (kilovatdienės), yra lygus perleidžiančiojo laivo perleistų dienų skaičiui, padaugintam iš to laivo variklio galios kilovatais, arba yra už jį mažesnis. Laivo variklio galia kilovatais – Sąjungos žvejybos laivyno registre užregistruota laivo variklio galia.

11.2. Pagal 11.1 punktą perleistų dienų, kurias laivas gali būti rajone, bendras skaičius, padaugintas iš perleidžiančiojo laivo variklio galios kilovatais, negali būti didesnis nei 2004 punkto a papunktyje nurodytais metais žvejybos žurnale nurodytas perleidžiančiojo laivo vidutinis dienų tame rajone skaičius per metus, padaugintas iš to laivo variklio galios kilovatais.

11.3. Perleisti dienas, kaip nurodyta 11.1 punkte, leidžiama laivams, naudojantiems bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį ir vykdantiems veiklą tuo pačiu valdymo laikotarpiu.

11.4. Komisijos prašymu valstybės narės pateikia informaciją apie perleistas dienas. Komisija, priimdama įgyvendinimo aktus, gali nustatyti šiame punkte nurodytai informacijai rinkti ir perduoti skirtą lentelinių skaičiuoklių formatą. Tokie įgyvendinimo aktai priimami pagal 45 straipsnio 2 dalyje nurodytą nagrinėjimo procedūrą.

▼B

12. **Su vienos valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų perleidimas su kitos valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui**

Valstybės narės gali leisti su jų vėliavomis plaukiojantiems žvejybos laivams perleisti vieni kitiems dienas, kuriomis jie gali būti rajone, galiojančias tuo pačiu valdymo laikotarpiu ir tame pačiame rajone, su sąlyga, kad 4.2, 4.4, 5, 6 ir 10 punktai taikomi *mutatis mutandis*. Jeigu valstybės narės nusprendžia leisti perleisti dienas, prieš tai jos Komisijai praneša išsamią perleidimo informaciją, įskaitant perleidžiamų dienų skaičių, žvejybos pastangas ir su jomis susijusias žvejybos kvotas, jei tokios taikomos.

VI SKYRIUS

Įsipareigojimai teikti ataskaitas

13. **Žvejybos pastangų ataskaitos**

Laivams, kuriems taikomas šis priedas, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 28 straipsnis. Tame straipsnyje nurodytas geografinis rajonas yra šio priedo 2 punkte nurodytas rajonas.

14. **Atitinkamų duomenų rinkimas**

Valstybės narės, remdamosi informacija, kuri naudojama žvejybos dienoms, kurias laivas gali būti šiame priede nurodytame rajone, valdyti, renka kiekvieno metų ketvirčio informaciją apie visas žvejybos pastangas rajone, naudotas žvejojant velkamaisiais ir pasyviaisiais žvejybos įrankiais, apie įvairių rūšių žvejybos įrankius rajone naudojančių laivų žvejybos pastangas ir tų laivų variklio galią kilovatdienėmis.

15. **Atitinkamų duomenų pateikimas**

Komisijos prašymu valstybės narės Komisijos joms nurodytu tam skirtu elektroninio pašto adresu nusiunčia jai lentelinę skaičiuoklę, kurioje II ir III lentelėse nurodyta forma pateikiami 14 punkte nurodyti duomenys. Komisijos prašymu valstybės narės jai nusiunčia išsamią informaciją apie visais 2013 ir 2014 m. valdymo laikotarpiais arba atskirų jų dalių metu paskirtas ir panaudotas žvejybos pastangas, naudodamos IV ir V lentelėse nurodytą duomenų formatą.

II lentelė

Kilovatdienių duomenų pateikimo pagal metus formatas

Valstybė narė	Įrankis	Valdymo laikotarpis	Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis
(1)	(2)	(3)	(4)

III lentelė

Kilovatdienių duomenų pagal valdymo laikotarpį formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė)/D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas

▼B

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė)/D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(2) Įrankis	2		Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių: BT – plačiažiočiai tralai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 80 mm; GN – žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis < 220 mm; TN – sieninis tinklas arba vertikalusis tinklas, kurio tinklinio audinio akių kraštinės ilgis < 220 mm.
(3) Valdymo laikotarpis	4		Vieni metai laikotarpiu nuo 2006 m. valdymo laikotarpio iki esamo valdymo laikotarpio
(4) Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis	7	D	Bendras žvejybos pastangų, išreikštų kilovatdienėmis, kiekis nuo atitinkamo valdymo laikotarpio vasario 1 d. iki sausio 31 d.

([1]) Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.

IV lentelė

Laivo informacijos pateikimo formatas

Valstybė narė	CFR	Išorinis ženklinimas	Valdymo laikotarpio trukmė	Žvejybos įrankis, apie kurį pranešta				Dienos, kuriomis leidžiama naudoti įrankį (-ius), apie kurį (-iuos) pranešta				Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta				Perleistos dienos
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V lentelė

Laivo informacijos formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė)/D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas
(2) CFR	12		Sąjungos žvejybos laivyno registro numeris (CFR) Unikalus žvejybos laivo atpažinties numeris Valstybė narė (triraidis ISO kodas) ir atpažinties numeris (9 rašmenys). Jei numerį sudaro mažiau kaip 9 rašmenys, kairėje pusėje privaloma įrašyti papildomus nulius.
(3) Išorinis ženklinimas	14	K	Pagal Reglamentą (EEB) Nr. 1381/87
(4) Valdymo laikotarpio trukmė	2	K	Valdymo laikotarpio trukmė mėnesiais
(5) Deklaruoti įrankiai	2	K	Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių: BT – plačiažiočiai tralai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 80 mm GN – žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis < 220 mm TN – sieninis tinklas arba vertikalusis tinklas, kurio tinklinio audinio akių kraštinės ilgis < 220 mm.
(6) Įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma speciali sąlyga	3	K	Dienų, kuriomis laivui pagal IIC priedą leidžiama naudoti pasirinktus žvejybos įrankius, skaičius ir valdymo laikotarpio, apie kurį pranešta, trukmė

▼B

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė)/D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(7) Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta	3	K	Dienų, kurias laivas faktiškai praleido rajone, naudodamas įrankį, apie kurį pranešta, valdymo laikotarpiu, apie kurį pranešta, skaičius
(8) Perleistos dienos	4	K	Apie kitam laivui perleistas dienas nurodyti „– perleistų dienų skaičius“, o apie gautas dienas „+ perleistų dienų skaičius“.

([1]) Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.

▼B

IID PRIEDAS

PAPRASTŲJŲ TOBIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMO RAJONAI ICES IIa BEI IIIa KVADRATUOSE IR ICES IV PARAJONYJE

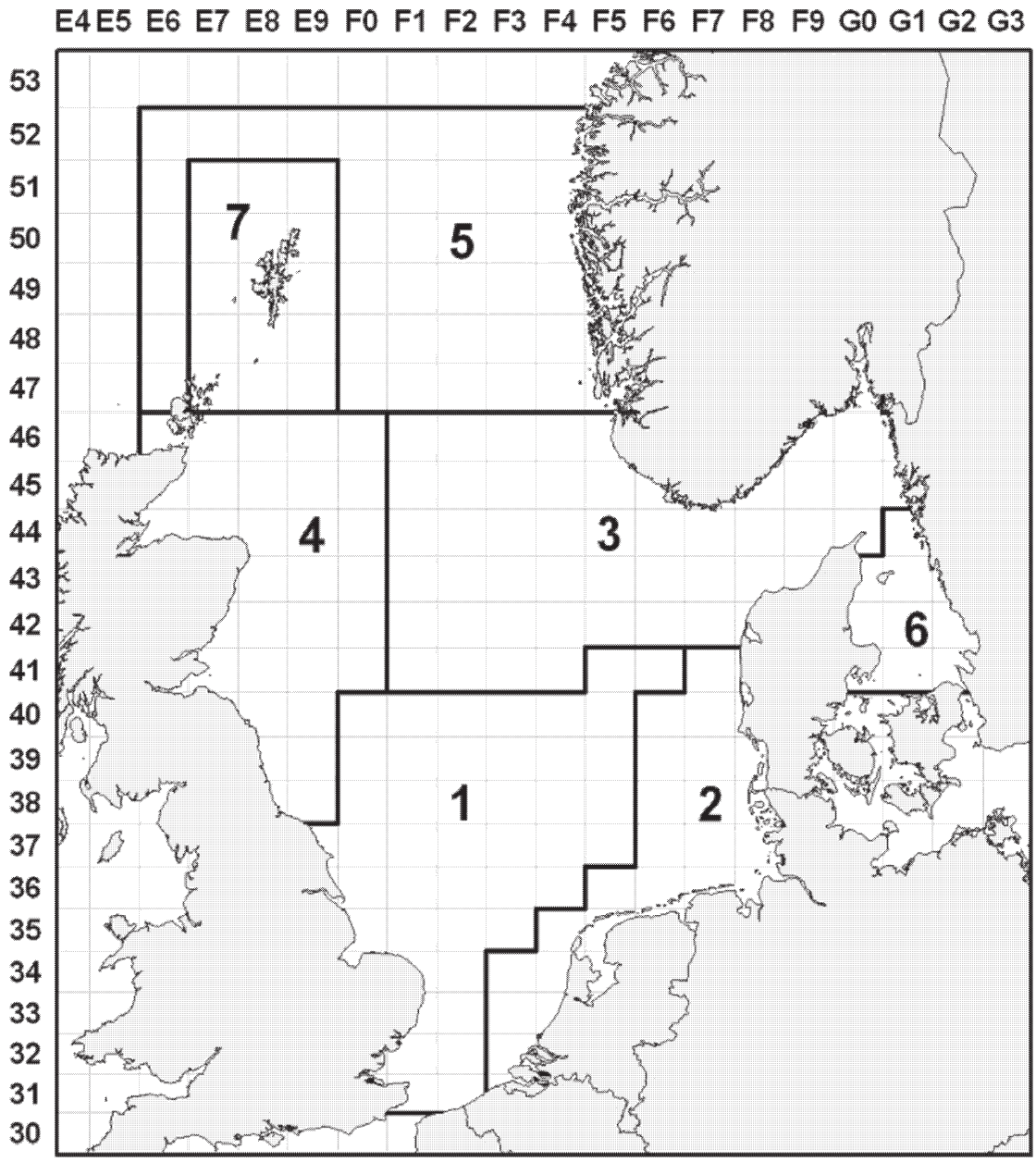
IA priede nustatytų paprastųjų tobių žvejybos ICES IIa bei IIIa kvadratuose ir IV parajonyje galimybių valdymo tikslais valdymo rajonai, kuriuose taikomi konkretūs sužvejojamų žuvų kiekio apribojimai, apibrėžiami kaip nurodyta toliau ir šio priedo priedėlyje:

Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonas	ICES statistiniai stačiakampiai
1	31-34 E9-F2; 35 E9- F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

▼B

IID priedo 1 priedėlis

PAPRASTŲJŲ TOBIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMO RAJONAI



▼M1

III PRIEDAS

TREČIŲJŲ ŠALIŲ VANDENYSE ŽVEJOJANTIEMS SĄJUNGOS LAIVAMS IŠDUOTŲ ŽVEJYBOS LEIDIMŲ DIDŽIAUSIAS SKAIČIUS

Žvejybos rajonas	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms		Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Norvegijos vandenys ir žvejybos zona aplink Jano Majeno salą	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00′ šiaurės platumos	Bus nustatyta	DK	Bus nustatyta	Bus nustatyta
			DE	Bus nustatyta	
			FR	Bus nustatyta	
			IE	Bus nustatyta	
			NL	Bus nustatyta	
			PL	Bus nustatyta	
			SV	Bus nustatyta	
			UK	Bus nustatyta	
	Priedugnio rūšių žuvys, į šiaurę nuo 62° 00′ šiaurės platumos	80	DE	16	50
			IE	1	
			ES	20	
			FR	18	
			PT	9	
			UK	14	
			Nepaskirta	2	
	Atlantinės skumbrės ([1])	Netaikytina	Netaikytina		70
	Pramoninėms reikmėms žvejojamos žuvų rūšys, į pietus nuo 62° 00′ šiaurės platumos	480	DK	450	150
			UK	30	
Farerų Salų vandenys	Visų rūšių žvejyba tralais ne didesniais nei 180 pėdų ilgio laivais zonoje, esančioje 12–21 mylių atstumu nuo Farerų Salų bazinių linijų	26	BE	0	13
			DE	4	
			FR	4	
			UK	18	
	Specializuotoji atlantinių menkių ir juodadėmių menkių žvejyba žvejybos įrankiais, kurių tinklinio audeklo akių dydis ne mažesnis nei 135 mm, leidžiama tik rajone, esančiame į pietus nuo 62° 28′ šiaurės platumos ir į rytus nuo 6° 30′ vakarų ilgumos	8 ([2])	Netaikytina		4

▼M1

Žvejybos rajonas	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms		Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
	Žvejyba tralais didesniu nei 21 mylia atstumu nuo bazinės Farerų Salų linijos. Kovo 1 d.–gegužės 31 d. ir spalio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiais tie laivai gali vykdyti veiklą rajone tarp 61° 20′ šiaurės platumos ir 62° 00′šiaurės platumos bei 12–21 mylių atstumu nuo bazinių linijų esančiame rajone.	70	BE	0	26
			DE	10	
			FR	40	
			UK	20	
	Melsvųjų molvų žvejyba tralu, kurio tinklinio audeklo akių dydis ne mažesnis nei 100 mm, rajone, esančiame į pietus nuo 61° 30′ šiaurės platumos ir į vakarus nuo 9° 00′ vakarų ilgumos, bei rajone, esančiame tarp 7° 00′ vakarų ilgumos ir 9° 00′ vakarų ilgumos į pietus nuo 60° 30′ šiaurės platumos, ir rajone, esančiame į pietvakarius nuo linijos tarp 60° 30′ šiaurės platumos, 7° 00′ vakarų ilgumos ir 60° 00′ šiaurės platumos, 6° 00′ vakarų ilgumos.	70	DE ([3])	8	20 ([4])
			FR ([3])	12	
	Specializuotoji ledjūrio menkių žvejyba tralu, kurio tinklinio audeklo akies dydis yra ne mažesnis nei 120 mm, turint galimybę naudoti skersines tralo maišo virves.	70	Netaikytina		22 ([4])
	Šiaurinių žydrųjų merlangų žvejyba. Bendrą žvejybos leidimų skaičių galima padidinti keturiems laivams išduotais leidimais, kad būtų galima suformuoti poras, jeigu Farerų Salų institucijos imtų taikyti specialias galimybių žvejoti rajone, kuris vadinamas „pagrindiniu šiaurinių žydrųjų merlangų žvejybos rajonu“, taisykles.	34	DE	2	20
			DK	5	
			FR	4	
			NL	6	
			UK	7	
			SE	1	
			ES	4	
			IE	4	
			PT	1	
	Žvejyba ūdomis	10	UK	10	6
	Atlantinės skumbrės	12	DK	1	12
			BE	0	
			DE	1	
			FR	1	
			IE	2	
			NL	1	
			SE	1	
			UK	5	

▼M1

Žvejybos rajonas	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms		Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00′ šiaurės platumos	20	DK	5	
			DE	2	
			IE	2	
			FR	1	
			NL	2	
			PL	1	
			SE	3	
			UK	4	

([1]) Nedarant poveikio papildomoms licencijoms, Norvegijos skirtoms Švedijai pagal nusistovėjusią praktiką.
([2]) Šie skaičiai pateikti skiltyje „Visų rūšių žvejyba tralais ne didesniais nei 180 pėdų ilgio laivais zonoje, esančioje 12–21 mylių atstumu nuo Farerų Salų bazinių linijų“.
([3]) Didžiausias bet kokiu metu rajone esančių laivų skaičius.
([4]) Šie skaičiai pateikti skiltyje „Žvejyba tralais didesniu nei 21 mylia atstumu nuo Farerų Salų bazinių linijų“.

▼M2

IV PRIEDAS

ICCAT KONVENCIJOS RAJONAS ([1])

1. Didžiausias kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje leidžiama aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti paprastuosius tunus, ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, skaičius

Prancūzija	37
Sąjunga	37

2. Didžiausias Sąjungos pakrantės vandenyse tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojančių laivų, kuriems Vidužemio jūroje leidžiama aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti paprastuosius tunus, ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, skaičius

Ispanija	84
Prancūzija	94
Italija	30
Kipras	6 ([2])
Malta	28 ([3])
Sąjunga	242

3. Didžiausias Sąjungos laivų, kuriems leidžiama Adrijos jūroje ūkininkavimo reikmėms aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti paprastuosius tunus, ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, skaičius

Kroatija	11
Italija	12
Sąjunga	23

4. Didžiausias kiekvienos valstybės narės žvejybos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidužemio jūroje gali būti leidžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius ir bendras pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa

A lentelė

	Žvejybos laivų skaičius ([4])						
	Kipras ([5])	Graikija ([6])	Kroatija	Italija	Prancūzija	Ispanija	Malta ([7])
Laivai, žvejojantys gaubiamaisiais tinklais	1	1	11	12	17	6	1
Ūdomis žvejojantys laivai	6 ([8])	0	0	30	8	59	28
Kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai	0	0	0	0	8	15	0
Laivai, žvejojantys rankinėmis ūdomis	0	0	12	0	29 ([9])	1	0
Traleriai	0	0	0	0	57	0	0

▼**M2**

Žvejybos laivų skaičius ([4])							
	Kipras ([5])	Graikija ([6])	Kroatija	Italija	Prancūzija	Ispanija	Malta ([7])
Kiti tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojantys laivai ([10])	0	21	0	0	94	273	0

B lentelė

Bendras pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa							
	Kipras	Kroatija	Graikija	Italija	Prancūzija	Ispanija	Malta
Laivai, žvejojantys gaubiamaisiais tinklais	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Ūdomis žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Laivai, žvejojantys rankinėmis ūdomis	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Traleriai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Kiti tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta

5. Didžiausias rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje paprastiesiems tunams žvejoti naudojamų kiekvienos valstybės narės leidžiamų gaudyklių skaičius

Gaudyklių skaičius ([11])	
Ispanija	5
Italija	6
Portugalija	2

▼M2

6. Didžiausias kiekvienos valstybės narės paprastųjų tunų auginimo pajėgumas, tukinimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, kuriuos kiekviena valstybė narė gali perkelti į rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidužemio jūroje esančius savo žuvininkystės ūkius, kiekis:

A lentelė

Didžiausias tunų auginimo pajėgumas ir tukinimo pajėgumas		
	Ūkių skaičius	Pajėgumas (tonomis)
Ispanija	14	11 852
Italija	15	13 000
Graikija	2	2 100
Kipras	3	3 000
Kroatija	7	7 880
Malta	8	12 300

B lentelė

Didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų kiekis (tonomis)	
Ispanija	5 855
Italija	3 764
Graikija	785
Kipras	2 195
Kroatija	2 947
Malta	8 768

([1]) 1, 2 ir 3 punktuose nurodyti skaičiai gali būti sumažinti, siekiant laikytis tarptautinių Sąjungos įsipareigojimų.

([2]) Prie šio skaičiaus gali prisidėti 10, jeigu Kipras nuspręs pakeisti savo gaubiamaisiais tinklais žvejojantį laivą 10 ilgosiomis ūdomis žvejojančių laivų, kaip nurodyta 4 punkto A lentelės 5 išnašoje.

([3]) Prie šio skaičiaus gali prisidėti 10, jeigu Malta nuspręs pakeisti savo gaubiamaisiais tinklais žvejojantį laivą 10 ilgosiomis ūdomis žvejojančių laivų, kaip nurodyta 4 punkto A lentelės 7 išnašoje.

([4]) Šioje 4 punkto A lentelėje skaičiai gali būti dar padidinti su sąlyga, kad bus laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

([5]) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau nei 10 ilgosiomis ūdomis žvejojančių laivų.

([6]) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau nei 10 tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojančių laivų arba vienu mažu gaubiamaisiais tinklais žvejojančiu laivu ir trimis tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojančiais laivais.

([7]) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau nei 10 ilgosiomis ūdomis žvejojančių laivų.

([8]) Universalios paskirties laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai.

([9]) Velkamosiomis ūdomis rytinėje Atlanto vandenyno dalyje žvejojantys laivai.

([10]) Universalios paskirties laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai (ūdos, rankinės ūdos, velkamosios ūdos).

([11]) Šis skaičius gali būti dar padidintas su sąlyga, kad bus laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

▼B

V PRIEDAS

CCAMLR KONVENCIJOS RAJONAS

A DALIS

SPECIALIZUOTOSIOS ŽVEJYBOS UŽDRAUDIMAS CCAMLR KONVENCIJOS RAJONE

Pagrindinės žvejojamų žuvų rūšys	Zona	Draudimo laikotarpis
Rykliai (visos rūšys)	Konvencijos rajonas	Nuo 2015 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Notothenia rossii	FAO 48.1. Antarktis, pusiasalio rajone FAO 48.2. Antarktis, aplink Pietų Orknio salas FAO 48.3. Antarktis, aplink Pietų Džordžiją	Nuo 2015 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Pelekinės žuvys	FAO 48.1. Antarktis (1) FAO 48.2. Antarktis (1)	Nuo 2015 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi* (1)	FAO 48.3.	Nuo 2015 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Dissostichus spp.	FAO 48.5. Antarktis	Nuo 2013 m. gruodžio 1 d. iki 2015 m. lapkričio 30 d.
Dissostichus spp.	FAO 88.3. Antarktis (1) FAO 58.5.1. Antarktis (1) (2) FAO 58.5.2. Antarktis į rytus nuo 79° 20′ rytų ilgumos ir už IEZ ribų į vakarus nuo 79° 20′ rytų ilgumos (1) FAO 58.4.4. Antarktis (1) (2) FAO 58.6. Antarktis (1) (2) FAO 58.7. Antarktis (1)	Nuo 2015 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4. (1) (2)	Nuo 2015 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Visos rūšys, išskyrus *Champsocephalus gunnari* ir *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2. Antarktis	Nuo 2014 m. gruodžio 1 d. iki 2015 m. lapkričio 30 d.
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4. Antarktis (1) rajone, esančiame tarp 55° 30′ pietų platumos ir 57° 20′ pietų platumos bei 25° 30′ vakarų ilgumos ir 29° 30′ vakarų ilgumos	Nuo 2015 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

(1) Išskyrus žvejybą mokslinių tyrimų tikslais.
(2) Išskyrus nacionalinėms jurisdikcijoms priklausančius vandenis (išskirtines ekonomines zonas – EEZ).

▼B

B DALIS

BLSK IR PRIEGAUDOS APRIBOJIMAI 2014–2015 M. VYKDANT ŽVALGOMĄJĄ ŽVEJYBĄ CCAMLR KONVENCIJOS RAJONE

Parajonis/ kvadratas	Regionas	Sezonas	Maži tiriamieji plotai (MTP)		Leidžiamas sužvejoti *Dissotichus* spp. kiekis (tonomis)	Sužvejojamos priegaudos apribojimas (tonomis) ([1])					
			MTP	Riba		Rombinės rajožuvės		Macrourus spp.		Kitų rūšių žuvys	
58.4.1.	Visas kvadratas	2014 m. gruodžio 1 d. iki 2015 m. lapkričio 30 d.	A, B, F	0	724	50		116		100 (suskirstyta po 20 viename MTP, išskyrus uždarytąjį (ABF))	
			C ([2])	252							
			D ([2])	42							
			E	315							
			G ([2])	68							
			H ([2])	42							
58.4.2.	Visas kvadratas	2014 m. gruodžio 1 d. iki 2015 m. lapkričio 30 d.	A	0	35	50		20		20	
			B, C, D	0							
			E (įskaitant 58.4.2_1)	35							
58.4.3a.	Visas kvadratas	2014 m. gruodžio 1 d. iki 2015 m. lapkričio 30 d.	Netaikoma		32	50		26		20	
88.1.	Visas parajonis	2014 m. gruodžio 1 d. iki 2015 m. rugpjūčio 31 d.	A, D, E, F, M	0	3 044 ([3])	152		430		160	
			B, C, G	371		A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0	A, D, E, F, M	0
			H, I, K	2 099		B, C, G	50	B, C, G	40	B, C, G	60
			J, L	306		H, I, K	112	H, I, K	320	H, I, K	60
						J, L	50	J, L	70	J, L	40
88.2.	Į pietus nuo 65° pietų platumos	2014 m. gruodžio 1 d. iki 2015 m. rugpjūčio 31 d.	A, B, I	0	619	50		99		120	
			C, D, E, F, G (88.2_1–8-8.2_4)	419		A, B, I	0	A, B, I	0	A, B, I	0
			H	200		C, D, E, F, G	50	C, D, E, F, G	67	C, D, E, F, G	100
						H	50	H	32	H	20

([1]) Žuvų rūšių, kurios mažame tiriamajame plote (MTP) sužvejojamos kaip priegauda, leidžiamo sužvejoti kiekio apribojimo taisyklės taikomos atsižvelgiant į bendrą leidžiamos priegaudos apribojimą parajonyje:
— rombinės rajožuvės: 5 % leidžiamo sužvejoti *Dissostichus* spp. kiekio arba 50 tonų (taikomas didesnis skaičius),
— *Macrourus* spp.: 16 % leidžiamo sužvejoti *Dissostichus* spp. kiekio arba 20 tonų (taikomas didesnis skaičius), išskyrus 58.4.3a statistinį kvadratą ir 88.1 statistinį parajonį;
— kitos rūšys bendrai: 20 tonų viename MTP.

([2]) Apima leidžiamo sužvejoti kiekio 42 tonų apribojimą siekiant sudaryti sąlygas Ispanijai 2014–2015 m. atlikti išteklių išeikvojimo eksperimentą.

([3]) Mokslinių tyrimų tikslais leidžiamo sužvejoti kiekio 200 tonų riba atidedama moksliniam tyrimui 88.2 parajonio A ir B MTP.

▼B

V priedo B dalies priedėlis

MAŽŲ TIRIAMŲJŲ PLOTŲ (MTP) SĄRAŠAS

Regionas	MTP	Ribos
48.6	A	Nuo 50° pietų platumos 20° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 1°30′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 60° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 20° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 50° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 20° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 10° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 20° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 60° pietų platumos 10° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 0° ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 10° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	D	Nuo 60° pietų platumos 0° ilgumos tiesiai į rytus iki 10° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 0° ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	E	Nuo 60° pietų platumos 10° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 20° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 10° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	F	Nuo 60° pietų platumos 20° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 30° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 20° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	G	Nuo 50° pietų platumos 1° 30′ rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 30° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 60° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 1° 30′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 50° pietų platumos.
58.4.1.	A	Nuo 55° pietų platumos 86° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 150° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 60° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 86° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 55° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 86° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 90° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 80° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 64° pietų platumos, tiesiai į rytus iki 86° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 60° pietų platumos 90° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 100° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 90° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	D	Nuo 60° pietų platumos 100° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 110° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 100° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60°pietų platumos.
	E	Nuo 60° pietų platumos 110° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 120° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 110° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	F	Nuo 60° pietų platumos 120° ilgumos tiesiai į rytus iki 130° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 120° ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	G	Nuo 60° pietų platumos 130° ilgumos tiesiai į rytus iki 140° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 130° ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	H	Nuo 60° pietų platumos 140° ilgumos tiesiai į rytus iki 150° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 140° ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
58.4.2.	A	Nuo 62° pietų platumos 30° ilgumos tiesiai į rytus iki 40° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 30° ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 62° pietų platumos.
	B	Nuo 62° pietų platumos 40° ilgumos tiesiai į rytus iki 50° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 40° ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 62° pietų platumos.
	C	Nuo 62° pietų platumos 50° ilgumos tiesiai į rytus iki 60° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 50° ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 62° pietų platumos.
	D	Nuo 62° pietų platumos 60° ilgumos tiesiai į rytus iki 70° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 60° ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 62° pietų platumos.

▼B

Regionas	MTP	Ribos
	E	Nuo 62° pietų platumos 70° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 73° 10′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 64° pietų platumos, tiesiai į rytus iki 80° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 70° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 62° pietų platumos.
58.4.3a.	A	Visas kvadratas nuo 56° pietų platumos 60° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 73°10′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 62° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 60° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 56° pietų platumos.
58.4.3b	A	Nuo 56° pietų platumos 73° 10′ rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 79° rytų ilgumos, į pietus iki 59° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 73°10′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 56° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 73° 10′ rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 86° rytų ilgumos, į pietus iki 64° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 73°10′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 59° pietų platumos 73° 10′ rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 79° rytų ilgumos, į pietus iki 60° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 73°10′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 59° pietų platumos.
	D	Nuo 59° pietų platumos 79° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 86° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 60° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 79° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 59° pietų platumos.
	E	Nuo 56° pietų platumos 79° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 80° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 55° pietų platumos, tiesiai į rytus iki 86° rytų ilgumos, į pietus iki 59° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 79° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 56° pietų platumos.
58.4.4.	A	Nuo 51° pietų platumos 40° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 42° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 54° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 40° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 51° pietų platumos.
	B	Nuo 51° pietų platumos 42° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 46° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 54° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 42° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 51° pietų platumos.
	C	Nuo 51° pietų platumos 46° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 50° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 54° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 46° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 51° pietų platumos.
	D	Nuo 50° pietų platumos 30° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 60° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 62° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 30° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 50° pietų platumos.
58.6	A	Nuo 45° pietų platumos 40° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 44° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 48° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 40° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 45° pietų platumos.
	B	Nuo 45° pietų platumos 44° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 48° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 48° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 44° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 45° pietų platumos.
	C	Nuo 45° pietų platumos 48° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 51° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 48° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 48° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 45° pietų platumos.
	D	Nuo 45° pietų platumos 51° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 54° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 48° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 51° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 45° pietų platumos.
58.7	A	Nuo 45° pietų platumos 37° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 40° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 48° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 37° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 45° pietų platumos.
88.1	A	Nuo 60° pietų platumos 150° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 65° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 179° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 66°40′ pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 60° pietų platumos 179° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 66°40′ pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 179° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	D	Nuo 65° pietų platumos 150° ilgumos tiesiai į rytus iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150° ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.
	E	Nuo 65° pietų platumos 160° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 68° 30′*pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.

▼B

Regionas	MTP	Ribos
	F	Nuo 68° 30′ pietų platumos 160° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 68° 30′ pietų platumos.
	G	Nuo 66° 40′ pietų platumos 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° 50′ pietų platumos, tiesiai į vakarus į 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 66°40′ pietų platumos.
	H	Nuo 70° 50′ pietų platumos 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 73° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki pakrantės, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	I	Nuo 70° pietų platumos 178° 50′ rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 73° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° pietų platumos.
	J	Nuo 73° pietų platumos pakrantėje netoli 170° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170° rytų ilgumos, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 73° pietų platumos.
	K	Nuo 73° pietų platumos 178° 50′ rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 76° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 73° pietų platumos.
	K	Nuo 76° pietų platumos 178° 50′ rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 76° pietų platumos.
	M	Nuo 73° pietų platumos pakrantėje netoli 169° 30′ rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki pakrantės, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 73° pietų platumos.
88.2	A	Nuo 60° pietų platumos 170° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 160° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 70° 50′ pietų platumos 150° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	D	Nuo 70° 50′ pietų platumos 140° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 130° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	E	Nuo 70° 50′ pietų platumos 130° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 120° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 130° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	F	Nuo 70° 50′ pietų platumos 120° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 110° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 120° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	G	Nuo 70°50′ pietų platumos 110° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 110° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	H	Nuo 65° pietų platumos 150° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° 50′ pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.
	I	Nuo 60° pietų platumos 150° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 65° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
88.3	A	Nuo 60° pietų platumos 105° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 95° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 95° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 85° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 95° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 60° pietų platumos 85° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 75° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 85° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	D	Nuo 60° pietų platumos 75° vakarų ilgumos tiesiai į rytus iki 70° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 75° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.

▼B

C DALIS

21-03/A PRIEDAS

PRANEŠIMAS APIE KETINIMUS DALYVAUTI *EUPHAUSIA SUPERBA* ŽVEJYBOJE

Bendro pobūdžio informacija

Narys: .....

Žvejybos sezonas: .....

Laivo pavadinimas: .....

Tikėtinas sugautų žuvų kiekis (tonomis): .....

Numatomi žvejybos parajoniai ir kvadratai

Ši išsaugojimo priemonė taikoma pranešimams apie ketinimus dalyvauti krilių žvejyboje 48.1, 48.2, 48.3 bei 48.4 parajoniuose ir 58.4.1 bei 58.4.2. kvadratuose. Apie ketinimus dalyvauti krilių žvejyboje kituose parajoniuose ir kvadratuose turi būti pranešta pagal išsaugojimo priemonę 21-02.

Parajonis/kvadratas	Pažymėti tinkamą langelį
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Žvejybos būdas: Pažymėti tinkamą langelį

☐ Įprastiniu tralu

☐ Nuolatinės žvejybos sistema

☐ Siurbimas į skaidrų tralo maišą

☐ Kitu būdu – nurodyti

Produktų rūšys ir sužvejotų krilių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodai

Produkto tipas	Atitinkamais atvejais sužvejotų krilių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodas (remtis 21-03/B priedu) [1]
Neišdarinėtas užšaldytas	
Virtas	
Miltai	
Aliejus	
Kitas produktas, prašom nurodyti	

[1] Jeigu metodas nėra nurodytas 21-03/B priede, prašom jį išsamiai apibūdinti

▼B

Tinklų konfigūracija

Tinklų išmatavimai	1 tinklas		2 tinklas		Kitas (-i) tinklas (-ai)	
Tinklo anga (žiotys)						
Didžiausia vertikali anga (m)						
Didžiausia horizontali anga (m)						
Tinklo žiočių perimetras ([1]) (m)						
Žiočių plotas (m^2)						
Sekcijos vidutinis akių dydis ([3]) (mm)	Išorės ([2])	Vidaus ([2])	Išorės ([2])	Vidaus ([2])	Išorės ([2])	Vidaus ([2])
1-oji sekcija						
2-oji sekcija						
3-oji sekcija						
…						
Paskutinioji sekcija (tralo maišas)						

([1]) Numatoma eksploatavimo sąlygomis.
([2]) Išorinės akies dydis ir, tais atvejais, kai naudojamas vidinis sluoksnis – vidinės akies dydis.
([3]) Ištemptos akies vidaus išmatavimas remiantis procedūra, numatyta pagal išsaugojimo priemonę 22-01.

Tinklo (-ų) konfigūracijos schema (-os): .....

Dėl kiekvieno naudojamo tinklo arba kiekvieno tinklo konfigūracijos pakeitimo atveju remkitės atitinkama tinklo konfigūracijos schema CCAMLR žvejybos įrankių bibliotekoje, jeigu ji ten pateikta (www.ccamlr.org/node/74407), arba pateikite išsamią konfigūracijos schemą išsamų aprašymą būsimame Ekosistemų stebėsenos ir valdymo (ESV) darbo grupės posėdyje. Tinklų konfigūracijos schemos turi apimti:

1. *Kiekvienos tralo sekcijos ilgį ir plotį (pateikiant pakankamai išsamią informaciją, kad būtų galima apskaičiuoti, kokį kampą sudaro kiekviena sekcija su vandens srautu).*

2. *Akių dydį (ištemptos akies vidaus išmatavimą remiantis procedūra, numatyta pagal išsaugojimo priemonę 22-01), formą (pavyzdžiui, rombo formos) ir medžiagą (pavyzdžiui, polipropilenas).*

3. *Akies sudarymą (pavyzdžiui, surišta mazgu, sujungta).*

4. *Informaciją apie trale naudojamas atbaidymo juostas (dizainas, išdėstymas sekcijose; jeigu atbaidymo juostos nenaudojamos, nurodykite „nulis“);*

Jūros žinduolių atbaidymo įtaisas

Įtaiso (-ų) konfigūracijos schema (-os): .....

Dėl kiekvieno naudojamo įtaiso rūšies arba kiekvieno įtaiso konfigūracijos pakeitimo atveju remkitės atitinkama schema CCAMLR žvejybos įrankių bibliotekoje, jeigu ji ten pateikta (www.ccamlr.org/node/74407), arba pateikite išsamią konfigūracijos schemą ir išsamų aprašymą būsimame ESV darbo grupės posėdyje.

▼B

Akustinių duomenų rinkimas

Pateikite informaciją apie laive naudojamus echolotus ir sonarus.

Rūšis (pvz., echolotas, sonaras)			
Gamintojas			
Modelis			
Daviklio dažniai (kHz)			

Akustinių duomenų rinkimas (išsamus aprašymas):.....

Apibrėžkite veiksmus, kurių bus imtasi siekiant rinkti akustinius duomenis, kad būtų pateikta informacija apie Euphausia superba ir kitų pelaginių žuvų, pavyzdžiui, žibintūninių ir salpų (SC-CAMLR-XXX, 2.10 punktas), pasiskirstymą ir gausą.

21-03/B PRIEDAS

SUŽVEJOTŲ KRILIŲ GYVOJO SVORIO APSKAIČIAVIMO GAIRĖS

Metodas	Lygtis (kg)	Parametras			
		Aprašymas	Rūšis	Apskaičiavimo metodas	Vienetas
Laikymo talpos tūris	$W * L * H * \rho * 1\,000$	W – talpos plotis	Konstanta	Išmatuoti žvejybos pradžioje	(m)
		L – talpos ilgis	Konstanta	Išmatuoti žvejybos pradžioje	(m)
		ρ – tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis dydis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/litras
		H – talpoje laikomų krilių gylis	Per konkrečią žvejybos operaciją	Tiesioginis stebėjimas	(m)
Srauto matavimo įrenginys [1]	$V * F_{krilių} * \rho$	V – krilių ir vandens bendras tūris	Per konkretų valksmą [2]	Tiesioginis stebėjimas	litras
		$F_{krilių}$ – krilių dalis imtyje	Per konkretų valksmą [1]	Naudojant srauto matavimo įrenginį nustatyto tūrio koregavimas	—
		ρ – tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis dydis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/litras
Srauto matavimo įrenginys [2]	$(V * \rho) - M$	V – krilių pastos tūris	Per konkretų valksmą [1]	Tiesioginis stebėjimas	litras
		M – proceso metu pridėto vandens kiekis, perskaičiuotas į masę	Per konkretų valksmą [1]	Tiesioginis stebėjimas	kg
		ρ – krilių pastos tankis	Kintamasis dydis	Tiesioginis stebėjimas	kg/litras
Srauto svėrimo įrenginys	$M * (1 - F)$	M – krilių ir vandens bendra masė	Per konkretų valksmą [2]	Tiesioginis stebėjimas	kg
		F – vandens dalis imtyje	Kintamasis dydis	Naudojant srauto svėrimo įrenginį nustatytos masės koregavimas	—

▼B

Metodas	Lygtis (kg)	Parametras			
		Aprašymas	Rūšis	Apskaičiavimo metodas	Vienetas
Plokštės dėklas	$(M - M_{\text{tuščio dėklo}}) * N$	$M_{tuščio\ dėklo}$ – tuščio dėklo masė	Konstanta	Tiesioginis stebėjimas prieš žvejybą	kg
		M – krilių ir dėklo bendra vidutinė masė	Kintamasis dydis	Tiesioginis stebėjimas prieš užšaldymą nusausinus	kg
		N – dėklų skaičius	Per konkrečią žvejybos operaciją	Tiesioginis stebėjimas	—
Žuvų perdirbimas į miltus	$M_{\text{žuvų miltų}} * MCF$	$M_{žuvų\ miltų}$ – pagamintų žuvų miltų masė	Per konkrečią žvejybos operaciją	Tiesioginis stebėjimas	kg
		MCF – žuvų perdirbimo į miltus koeficientas	Kintamasis dydis	Žuvų miltų dydžio perskaičiavimas į neišdarinėtų krilių dydį	—
Tralo maišo tūris	$W * H * L * \rho * \pi/4 * 1\,000$	W – tralo maišo plotis	Konstanta	Išmatuoti žvejybos pradžioje	(m)
		H – tralo maišo aukštis	Konstanta	Išmatuoti žvejybos pradžioje	(m)
		ρ – tūrio perskaičiavimo į masę koeficientas	Kintamasis dydis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/litras
		L – tralo maišo ilgis	Per konkrečią žvejybos operaciją	Tiesioginis stebėjimas	(m)
Kita	Prašom nurodyti				

([1]) Atskira žvejybos operacija, kai naudojamas įprastinis tralas, arba šešių valandų trukmės integruota žvejybos operacija, kai naudojama nuolatinės žvejybos sistema.
([2]) Atskira žvejybos operacija, kai naudojamas įprastinis tralas, arba dviejų valandų trukmės žvejybos operacija, kai naudojama nuolatinės žvejybos sistema.

Stebėjimo etapai ir dažnumas

Laikymo talpos tūris	
Žvejybos pradžioje	Išmatuokite laikymo talpos plotį ir ilgį (jeigu talpa nėra stačiakampio formos, gali prireikti atlikti papildomus matavimus; tikslumas ±0,05 m)
Kiekvieną mėnesį ([1])	Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą, nustatomą pagal nusausintą krilių masę iš laikymo talpos paimtame žinomame tūryje (pvz., 10 litrų)
Per kiekvieną žvejybos operaciją	Išmatuokite talpoje laikomų krilių gylį (jeigu kriliai laikomi talpoje tarp žvejybos operacijų, išmatuokite gylio skirtumą; tikslumas ±0,1 m)
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)
Srauto matavimo įrenginys ([1])	
Prieš žvejybą	Užtikrinkite, kad srauto matavimo įrenginiu būtų matuojami neišdarinėti kriliai (t. y. prieš perdirbimą)
Dažniau nei kartą per mėnesį ([1])	Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą (ρ), nustatomą pagal nusausintą krilių masę iš srauto matavimo įrenginio paimtame žinomame tūryje (pvz., 10 litrų)
Per kiekvieną valksmą ([2])	Paimkite imtį iš srauto matavimo įrenginio ir:
	išmatuokite krilių ir vandens bendrą tūrį (pvz., 10 litrų)
	apskaičiuokite naudojant srauto matavimo įrenginį nustatyto tūrio koregavimą, nustatomą pagal nusausintą krilių tūrį
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)
Srauto matavimo įrenginys ([2])	
Prieš žvejybą	Užtikrinkite, kad abu srauto matavimo įrenginiai (įrenginys krilių produktui ir įrenginys pridėtam vandeniui matuoti) yra kalibruoti (t. y. rodo tą patį, teisingą rodmenį)

▼B

Kiekvieną savaitę ([1])	Apskaičiuokite krilių produkto (maltų krilių pastos) tankį (ρ) išmatuodami krilių produkto žinomo tūrio (pvz., 10 litrų), nustatyto atitinkamu srauto matavimo įrenginiu, masę
Per kiekvieną valksmą ([2])	Pasižymėkite abiejų srauto matavimo įrenginių rodmenis ir apskaičiuokite bendrą krilių produkto (maltų krilių pastos) tūrį ir bendrą pridėto vandens tūrį; vandens tankis laikomas lygus 1 kg/l
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)
Srauto svėrimo įrenginys	
Prieš žvejybą	Užtikrinkite, kad srauto svėrimo įrenginiu būtų matuojami neišdarinėti kriliai (t. y. prieš perdirbimą)
Per kiekvieną valksmą ([2])	Paimkite imtį iš srauto svėrimo įrenginio ir:
	nustatykite krilių ir vandens bendrą masę
	apskaičiuokite naudojant srauto svėrimo įrenginį nustatyto tūrio koregavimą, nustatomą pagal nusausintą krilių tūrį
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)
Plokštės dėklas	
Prieš žvejybą	Nustatykite dėklo masę (jeigu dėklų dizainas skiriasi, nustatykite kiekvienos rūšies dėklo masę; tikslumas ±0,1 kg)
Per kiekvieną valksmą	Nustatykite krilių ir dėklo bendrą masę (tikslumas ±0,1 kg)
	Suskaičiuokite naudojamų dėklų skaičių (jeigu dėklų dizainas skiriasi, suskaičiuokite, kiek yra kiekvienos rūšies dėklų)
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)
Žuvų perdirbimas į miltus	
Kiekvieną mėnesį ([1])	Apskaičiuokite neišdarinėto krilio perdirbimo į miltus koeficientą perdirbdami 1 000–5 000 kg neišdarinėtų krilių (nusausinta masė)
Per kiekvieną valksmą	Nustatykite pagamintų žuvų miltų masę
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)
Tralo maišo tūris	
Žvejybos pradžioje	Išmatuokite tralo maišo plotį ir aukštį (tikslumas ±0,1 m)
Kiekvieną mėnesį ([1])	Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą, nustatomą pagal nusausintą krilių masę iš tralo maišo paimtame žinomame tūryje (pvz., 10 litrų)
Per kiekvieną valksmą	Išmatuokite tralo maišo, kuriame yra krilių, ilgį (tikslumas ±0,1 m)
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)

([1]) Naujas mėnesio laikotarpis skaičiuojamas nuo tada, kai laivas įplaukia į naują parajonį ar kvadratą.

([2]) Atskira žvejybos operacija, kai naudojamas įprastinis tralas, arba šešių valandų trukmės integruota žvejybos operacija, kai naudojama nuolatinės žvejybos sistema.

▼M2

VI PRIEDAS

IOTC KONVENCIJOS RAJONAS

1. Didžiausias Sąjungos laivų, kuriems IOTC konvencijos rajone leidžiama žvejoti tropinius tunus, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa)
Ispanija	22	61 364
Prancūzija	27	45 383
Portugalija	5	1 627
Italija	1	2 137
Sąjunga	55	110 511

2. Didžiausias Sąjungos laivų, kuriems IOTC konvencijos rajone leidžiama žvejoti durklažuves ir ilgapelekius tunus, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa)
Ispanija	27	11 590
Prancūzija	41 ([1])	7 882
Portugalija	15	6 925
Jungtinė Karalystė	4	1 400
Sąjunga	87	27 797

([1]) Į šį skaičių neįtraukiami Majote užregistruoti laivai; ateityje jis gali padidėti atsižvelgiant į Majoto laivyno plėtros planą.

3. 1 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti durklažuves ir ilgapelekius tunus IOTC konvencijos rajone.

4. 2 punkte nurodytiems laivams taip pat leidžiama žvejoti tropinius tunus IOTC konvencijos rajone.

▼B

VII PRIEDAS

WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

Didžiausias Sąjungos laivų, kuriems WCPFC konvencijos rajono dalyje į pietus nuo 20° pietų platumos leidžiama žvejoti durklažuves, skaičius

Ispanija	14
Sąjunga	14

▼M1

VIII PRIEDAS

SĄJUNGOS VANDENYSE ŽVEJOJANTIEMS TREČIŲJŲ ŠALIŲ LAIVAMS IŠDUOTŲ ŽVEJYBOS LEIDIMŲ KIEKYBINIAI APRIBOJIMAI

Vėliavos valstybė	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Norvegija	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00′ šiaurės platumos	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Farerų Salos	Atlantinės skumbrės, VIa (į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos), IIa, IVa (į šiaurę nuo 59° šiaurės platumos) Paprastosios stauridės, IV, VIa (į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos), VIIe, VIIf, VIIh	14	14
	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00′ šiaurės platumos	20	
	Atlantinės silkės, IIIa	4	4
	Norveginių menkučių industrinė žvejyba, IV, VIa (į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos) (įskaitant neišvengiamą šiaurinių žydrųjų merlangų priegaudą)	14	14
	Paprastosios molvos ir paprastosios brosmės	20	10
	Šiauriniai žydrieji merlangai, II, IVa, V, VIa (į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos), VIb, VII (į vakarus nuo 12° 00′ vakarų ilgumos)	20	20
	Melsvosios molvos	16	16